

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AUGUST

1974

ΤΟΜΟΣ XIX ΑΡΙΘ. 8 — VOLUME XIX No 8



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AUGUST

1974

ΤΟΜΟΣ XIX ΑΡΙΘ. 8 — VOLUME XIX No 8



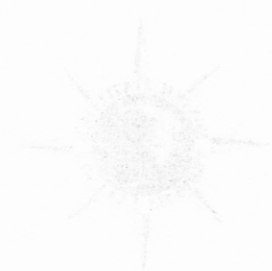
ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΜΗΝΙΑΙΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΔΕΛΤΙΑ

ΜΟΝΤΕΛΥ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΔΕΛΤΙΩΝ

ΑΠΡΙΛΙΟΣ - 1997

ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ



ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Είς όσους πίνακας δέν αναγράφεται πηγή, τά στοιχεία άναφέρονται είς δεδομένα τής Έθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας τής Ελλάδος.

2. Είς τό Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον χρησιμοποιούνται τά κατωτέρω σημεία :

- . = Περίπτωσης άδύνατος, έκ τής φύσεως τών πραγμάτων
- ... = Ούδέν δεδομένον είναι διαθέσιμον
- = Στοιχεία άσήμαντα

Χιλιάδες καί εκατομμύρια χωρίζονται διά στιγμής (.).
Τών δεκαδικών αριθμών προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

GENERAL REMARKS

1. Where no source of information is stated, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. The following symbols have been used throughout the *Monthly Statistical Bulletin* :

- . = Not applicable
- ... = Not available
- = Magnitude nil or less than half of the final digit shown

Thousands and millions are separated by a period (.).
Decimal figures are always preceded by a comma (,).



GENERAL REMARKS

1. Where no source of information is shown, the data have been collected by the National Geographical Institute.

2. The following symbols have been used to indicate the kind of material shown:

- Not applicable
- ... = Not available
- = Magnitude of or error limit of the value shown

Figures in parentheses are rounded to the nearest whole number.

FΕΡΕΙΝΑ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Εφόσον δεν αναφέρεται πηγή, τα στοιχεία έχουν συλλεχθεί από το Γεωγραφικό Ινστιτούτο της Ελλάδας.

2. Τα ακόλουθα σύμβολα έχουν χρησιμοποιηθεί για να δείξουν τον τύπο του υλικού που παρουσιάζεται:

- Δεν εφαρμόζεται
- ... = Δεν είναι διαθέσιμο
- = Μέγεθος ή σφάλμα όρισης της τιμής που φαίνεται

Οι αριθμοί που φαίνονται σε παρένθεση είναι στρογγυλεμένοι.



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

	Σελίς Page		
		Table	
I. ΚΛΙΜΑ			I. CLIMATE
1. Κλιματολογικά στοιχεία	1		1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	1		2. Radioactivity
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ			II. POPULATION - EMIGRATION
3. Πραγματικός πληθυσμός	2		3. De facto population
4. Κατανομή του πληθυσμού τής 30ής Ιουνίου 1969, κατά φύλον και ηλικίαν	2		4. Population distribution by sex and age. Mid-year estimates for the year 1969
5. Φυσική κίνησις του πληθυσμού	3		5. Vital statistics of the population
6. Θάνατοι κατά αίτιαν	5		6. Deaths by cause
7. Μετανάστευσις 'Ελλήνων υπηκόων ἐξ 'Ελλάδος	6		7. Emigration of Greek citizens
8. Παλινοστίσις 'Ελλήνων υπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	9		8. Immigration of Greek citizens
8α. Παλινοστίσις 'Ελλήνων υπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατά μεγάλας ομάδας επαγγελματίων	10		8a. Immigration of Greek citizens by major occupational groups
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ			III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT
9. Δείκται ἀπασχολήσεως μισθωτῶν (ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα, με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους	11		9. Employment indices of salaried employees and wage earners employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
10. Μέσοι ὄροι ἀποδογῶν μισθωτῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους	12		10. Average receipts of persons employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
11. Μέσοι ὄροι ὠριαίας ἀμοιβῆς ἐργατῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς καὶ δείκται μεταβολῶν τούτων	13		11. Average hourly payment of workers in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
12. Μέσοι ἐβδομαδιαῖοι ὄροι πληρωθεισῶν ὥρων ἐργασίας ἐργατῶν (ἀμφοτέρων τῶν φύλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς καὶ δείκται μεταβολῶν τούτων	14		12. Average working hours paid to workers per week in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
13. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, καθ' ὁμάδας επαγγελματίων	15		13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by occupational groups
14. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατά φύλον καὶ ηλικίαν	16		14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution
15. Ἐπιδοτηθέντες ἀνεργοί	16		15. Persons granted unemployment benefit
16. Ἑλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι εἰς ἐμπορικά πλοῖα, ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν, 100 κ.ὄ.χ. καὶ ἄνω, κατά μεγάλας ομάδας ειδικοτήτων	17		16. Greek seamen employed on merchant ships of 100 GRT and over, under Greek flag. Distribution by major groups of specialities
IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΑΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ			IV. SOCIAL WELFARE AND SECURITY
17. Νοσηλευτικὴ κίνησις κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων ..	18		17. Movement of hospitals, by speciality
18. Νοσηλευτικὴ κίνησις τῶν θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν	19		18. Movement of hospitals, by geographic region and department
19. Ἐξεληθόντες ἀσθενεῖς, κατά φορέα καὶ ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς καὶ μέσον ὄρον ἡμερῶν νοσηλείας	21		19. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment
20. Ἐξεληθόντες ἀσθενεῖς, κατά κατηγορίας νόσων καὶ τόπον μόνιμου κατοικίας	22		20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων	24		21. Cases of infectious diseases
22. Παιροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἰδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων	26		22. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ			V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING
23. Χορηγηθέντα δάνεια ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	27		23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Ἐκτάσεις ἐτήσιων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι	27		24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν κατά γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	28		25. Areas under crops by geographic region and category
26. Ἐκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατά γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	29		26. Areas of crops on arable land by geographic region and category
27. Καλλιεργουμένη ἔκτασις καὶ παραγωγή γεωργικῶν προϊόντων	30		27. Cultivated area and production of agricultural crops

Πίναξ	
28. Δένδρα εις κανονικούς δεινδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αυτών	31
29. Αριθμός ζώων	32
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	32
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων	32
32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	33
33. Αριθμός μηχανοκινήτων αλιευτικών σκαφών, ιπποδύναμης και χωρητικότητος αυτών, κατά κατηγορίας : Έτη 1970 και 1971	34
34. Παραγωγή αλιευμάτων μηχανοκινήτων επαγγελματικών αλιευτικών σκαφών θαλάσσης, ιπποδύναμειως 20 ΗΡ και άνω, μετ' αντιστοίχου αριθμού τούτων : Έτη 1969 - 1971	34

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ

35. Μηνιαίο δείκτης βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου και δρυχείων	35
36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου Αθηνών	36
37. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επεκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και εργαστηρίων, ως και ισχύς των κινητήρων αυτών εις άτμοιππους, κατά κλάδους	37
38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής δρυχείων και μεταποιήσεως	38
39. Παραγωγή και διάθεσις ηλεκτρικής ενέργειας	40
40. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας	40

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότης: Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως	41
42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότης: Νέαι κατοικίαι, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών	43

VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

43. Δείκτης μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι έμπορίου	45
44. Δείκτης εξωτερικού έμπορίου μετά των χωρών της ΕΟΚ και των Ηνωμένων Πολιτειών	46
45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ήπειρους και χώρας προελεύσεως και προορισμού	47
46. Αξία και ποσότης εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την άναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν του Διεθνούς Έμπορίου (ΤΤΔΕ)	48

IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

47. Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων	49
-------------------------------------	----

X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

48.49. Μεταφορικών έργων του Όργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος : Διακινήσεις επιβατών και έμπορευμάτων	50
50. Στοιχεία εκμεταλλεύσεως του Όργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος. Εισπράξεις και δαπάναι	50
51. Αυτοκίνητα όχήματα έν κυκλοφορία κατά κατηγορίαν και χρήςιν	51
52. Αυτοκίνητα όχήματα καινούργη και μεταχειρισμένα, κατά κατηγορίαν και χρήςιν, τεθέντα τó πρώτον εις κυκλοφορίαν	52
53. Μεταφορικών έργων και οικονομικά άποτελέσματα των φορέων εκμεταλλεύσεως άστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικών διαμερίσματα	53
54. Όδικά τροχαία άτυχήματα και φύσις αυτών	54
55. Παθόντα πρόσωπα εις όδικά τροχαία άτυχήματα, αναλόγως του βαθμού άτυχήματος	54
56. Δύναμις ελληνικού έμπορικού στόλου, εκ πλοίων 100 κ.ό.χ. και άνω	55
57. Αργούντα ελληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω	55
58. Αργούντα ελληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω, κατά αίτίαν άργίας, την 30ήν Ιουνίου 1974	55
59. Κινήσις των λιμένων της Ελλάδος : Κατάπλοι εμφόρτων και κενών φορτίου πλοίων προελεύσεως έσωτερικού και έξωτερικού, κατά σημαίαν	56

Σελίς Page

Table

28. Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof	31
29. Livestock population	32
30. Livestock products	32
31. Forestry products	32
32. Number of agricultural machinery	33
33. Number of motor propelled fishing vessels, horsepower and tonnage thereof, by categories : Years 1970 and 1971	34
34. Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels. Years 1969 - 1971	34

VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production	35
36. Production and consumption of manufactured gas in Athens	36
37. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches	37
38. Monthly data of mining and manufacturing products	38
39. Production and distribution of electric energy	40
40. Sales of electric energy	40

VII. CONSTRUCTION

41. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits	41
42. Private building activity: New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions	43

VIII. EXTERNAL TRADE

43. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade	45
44. Indices of external trade with the EEC countries and the United States	46
45. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination	47
46. Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)	48

IX. INTERNAL TRADE

47. Index of retail sales value	49
---------------------------------	----

X. TRANSPORTATION

48.49. Transports of the Hellenic Railways Organization: Passengers and freight transports	50
50. Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures	50
51. Motor vehicles in circulation by category and use	51
52. New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use	52
53. Transport work and economic results of the urban and interurban bus operating organizations, by geographic region	53
54. Number and nature of road-traffic accidents	54
55. Persons injured in road-traffic accidents according to the degree of accident	54
56. Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over	55
57. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over	55
58. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over, on June 30, 1974, by reason for laying up	55
59. Movement of the Greek ports : Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag	56

- 59α. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων, κατὰ ἥπειρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ
- 59β. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξέναν σημαίαν
60. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ
61. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατὰ γραμμὴν δρομολογίου
62. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ

XI. TAXYAPOMIKON TAMIEYTHPION

63. Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν, βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίᾳ, ὡς καὶ κίνησις κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβανομένων ποσῶν

XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

64. Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμὸς καὶ κίνησις τηλεπικοινωνιῶν. Ἀριθμὸς καὶ χωρητικότης τηλεφωνικῶν κέντρων. Κίνησις τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων, μονάδων TELEX καὶ ραδιοτηλεπικοινωνιῶν

XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

65. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσον ταξιδίου
66. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηρεσίαν, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου
67. Ἐπισκέπται μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ εἰσπράξεις αὐτῶν

XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

68. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν
69. Κρατικὰ ἔσοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν
70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ

XV. ΤΙΜΑΙ

71. Δεῖκται τιμῶν χονδρικῆς
72. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκται τιμῶν χονδρικῆς ἐνίων τελικῶν προϊόντων
73. Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ
74. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς
75. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκται τιμῶν ἀπολαμβανομένων ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)
76. Δεῖκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)
77. Δεῖκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)
78. Δεῖκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδοτήσεις)
79. Δεῖκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδοτήσεις)

XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ

80. Εἰσροή-ἐκροή κεφαλαίων, ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμαὶ . . .
81. Προσφορά χρήματος
82. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις
83. Ἐξέλξεις στοιχείων Ἑνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος

56

57

57

58

59

59

60

61

62

63

64

65

67

68

70

71

72

74

75

75

76

76

77

78

78

79

59a.Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continent of origin and destination

59b.Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

60. Movement of the Greek ports: Domestic and international traffic of passengers and goods

61. Movement of the Greek airports: Passenger and freight traffic by service

62. Domestic and international traffic of passengers and goods

XI. POST OFFICE SAVINGS BANK

63. Offices, booklets, with drawals and deposits

XII. COMMUNICATION

64. Telecommunication equipment and telecommunication movement. Number and capacity of telephone exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX units and radiotelecommunications

XIII. TOURISM

65. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport
66. Tourist movement: Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers
67. Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof

XIV. PUBLIC FINANCE

68. State revenue, by main sources
69. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extra-budgetary special accounts and fixed advances
70. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget

XV. PRICES

71. Wholesale price indices
72. Monthly private wholesale price indices of selected commodities
73. Consumer price index
74. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area
75. Individual monthly indices of the prices received by farmers (Excluding income allowances)
76. Indices of prices received by farmers (Excluding income allowances)
77. Indices of prices received by farmers (Including income allowances)
78. Indices of prices paid by farmers (Excluding subsidies)
79. Indices of prices paid by farmers (Including subsidies)

XVI. MONEY AND BANKING

80. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments
81. Money supply
82. Foreign exchange rates in Athens
83. Assets and liabilities of the Bank of Greece

84. Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών, δημοσίων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων εις ελληνικάς τραπεζάς και ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς

85. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση εμπορικών τραπεζών

86. Συνολική τραπεζική χρηματοδότησις κατά πηγὰς κεφαλαίων

87. Συνολική τραπεζική χρηματοδότησις κατά τομείς και κλάδους

88. Χρηματοδότησις γεωργίας και άλιείας

89. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως και μεταλλείων

90. Χρηματοδότησις έμπορίου και καταναλωτών

91. Χρηματοδότησις έτέρων κλάδων

91. Δείχεται τιμών μετοχών έν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνών

80

81

82

82

83

83

84

84

84

84. Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the greek banks and special financing institutions

85. Consolidated balance sheet of the commercial banks

86. Total bank credit by source of funds

87. Total bank credit by sectors and branches

88. Credit to agriculture and fishing

89. Credit to manufacturing and mining

90. Credit to trade and consumers

91. Credit to other branches

92. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange



I. ΚΑΙΜΑ — CLIMATE

1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί	Θερμοκρασία αέρος C° - Air temperature C°						Σχετική υγρασία Relative humidity	Ύψος - Precipitation				Stations	
	Μέση Mean	Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	Απολύτως ελάχιστη Absolute minimum	Μάρτιος — March		Ολικόν ύψος εις χστ. Total amount (mm)		Αριθμός ήμερών Number of days					
				1974	1973				1974	1973			
	1974	1973	1974	1973	1974	1973		1974	1973				
1. Αθήναι (Αστεροσκοπείον) (Νέα Φιλαδέλφεια) (Αερολιμήν Έλληνικού)	11,6 11,5 12,2	10,4 9,8 10,9	24,5 24,6 24,0	19,8 19,4 19,6	4,6 3,0 5,4	0,6 0,1 0,7	67 70 65	65 71 67	67,3 62,1 59,9	74,3 74,1 87,3	6 11 13	12 13 16	1. Athens (Observatory) (N.Philadelphia) (Hellenicon Airport)
2. Αγρίνιον	12,2	9,6	26,3	20,4	-0,4	-3,0	71	72	94,6	117,8	11	16	2. Agrinion
3. Αλεξανδρούπολις	8,3	6,9	22,6	19,2	0,6	-5,0	72	76	49,3	66,8	7	15	3. Alexandroupoli
4. Αργοστόλιον	13,7	12,2	23,4	19,8	5,2	4,4	70	68	71,6	165,6	11	13	4. Argostolion
5. Άρτα	12,5	9,9	25,4	...	2,4	-2,6	62	66	72,4	148,2	10	18	5. Arta
6. Ηράκλειον	13,6	12,8	20,6	24,6	5,4	3,5	71	66	30,6	22,2	15	11	6. Iraklion
7. Θεσ/νίκη (Μίκρας)	9,3	7,6	22,2	16,8	-0,8	-2,4	81	75	69,8	60,6	12	14	7. Salonika (Mikra)
8. Θήρα	11,6	10,8	18,6	17,8	5,6	1,4	74	71	55,8	22,9	9	6	8. Thira
9. Ιωάννινα	9,9	7,0	23,8	18,0	0,0	-4,0	70	74	79,0	148,9	8	17	9. Yanina
10. Καβάλα	8,5	6,8	21,6	17,0	-1,8	-6,0	76	76	54,1	67,9	8	15	10. Kavala
11. Κалаμάτα (Αεροδρ.)	12,1	10,9	22,2	21,0	1,6	-1,0	75	71	103,4	83,4	10	11	11. Kalamata (airport)
12. Κέρκυρα	12,3	10,4	23,0	18,0	3,0	-1,8	75	76	157,8	159,7	13	17	12. Corfu
13. Κόρινθος	12,4	11,0	23,5	18,5	3,4	1,0	67	69	46,8	34,8	10	12	13. Korinthos
14. Κοζάνη	6,7	3,1	21,0	15,4	4,0	-6,3	63	75	46,6	71,2	7	14	14. Kozani
15. Κύθηρα	11,8	11,0	21,0	16,2	6,2	3,0	70	71	80,4	21,6	9	11	15. Kythira
16. Κύμη	9,5	7,9	19,2	15,6	2,8	0,0	65	64	163,0	85,0	11	19	16. Kymi
17. Λάρισσα	9,5	7,3	23,4	17,4	-2,0	-4,4	79	74	...	54,8	15	17	17. Larisa
18. Λήμνος	9,6	8,9	20,0	17,0	3,6	0,0	75	68	174,2	58,8	9	17	18. Limnos
19. Μεθώνη	13,1	...	20,0	...	3,5	...	77	...	97,9	64,5	14	14	19. Methoni
20. Μήλος	11,5	11,0	19,8	20,0	5,0	3,4	72	69	46,2	14,3	12	10	20. Milos
21. Μυτιλήνη	11,7	10,4	22,2	19,5	5,2	0,4	68	65	121,7	134,8	11	13	21. Mytilini
22. Νάξος	13,1	12,3	19,0	21,0	6,6	3,0	75	70	54,6	28,3	12	10	22. Naxos
23. Όρεστιάς	8,0	6,8	23,0	18,5	-2,0	-4,0	69	69	59,2	57,1	7	15	23. Orestias
24. Πάτραι	12,9	11,3	24,0	21,6	1,4	-1,0	66	67	95,3	88,4	8	15	24. Patras
25. Ρόδος (Μαριτσά)	13,9	12,3	21,8	21,6	5,6	2,2	73	62	56,0	10,5	11	6	25. Rhodes (Maritsa)
26. Σάμος	13,1	11,9	20,0	22,2	6,3	2,8	74	68	183,7	38,7	10	10	26. Samos
27. Σκύρος	11,0	9,7	20,0	16,4	5,8	2,0	83	78	96,1	66,5	11	15	27. Skyros
28. Τρίπολις	8,1	6,1	22,8	14,8	-3,0	-5,4	73	74	79,2	107,1	12	17	28. Tripolis
29. Φλώρινα	7,5	3,0	23,4	15,0	-4,6	-8,0	75	80	51,9	103,3	9	15	29. Florina
30. Χαλκίς	11,7	9,9	22,0	18,0	4,6	3,0	76	82	33,4	21,7	9	9	30. Khalkis
31. Χανιά	...	12,5	...	27,2	...	1,5	...	65	...	35,0	...	10	31. Canea

Πηγή: Έθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία και
Αστεροσκοπείον Αθηνών.

Source: National Meteorological Service and
Athens Observatory.

2. Ραδιενέργεια εν τη περιοχή Αθηνών — Radioactivity in the area of Athens

Έτος και μήν Year and month	Ραδιενέργεια αέρος* ανά μC/m³ Air-borne radioactivity* in μC/m³			Ραδιενέργεια ποσιμού ύδατος ανά μC/L Radioactivity in potable water in μC/L	Ραδιενεργός επίπτωσης* ανά mc/km Radioactive fall-out* per mc/km
	Τιμαί - Values				
	Μέση - Average	Μεγίστη - Maximum	Έλαχιστη - Minimum		
1971	0,285	1,06	0,00	2,04	3,83
1972	0,112	1,82	0,00	2,07	1,95
1973	0,03	0,07	0,01	1,70	0,48
1973 IV	0,03	0,09	0,01	1,80	0,51
V	0,09	0,01	0,04	0,35	1,50
1974 IV	0,18	0,30	0,08	2,50	4,73
V	0,50	0,09	0,27	6,56	2,50

Πηγή: Έλληνική Έπιτροπή Ατομικής Ένεργείας.

* Αί τιμαί τών ώς άνω εκφράζουσι μόνον τήν τεχνικήν, τούτέστιν τήν εκ τών πυρηνικών εκρήξεων ραδιενέργειαν και όχι τήν φυσικήν τοιαύτην.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

* The above values express only radioactivity from nuclear explosion.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ — POPULATION - EMIGRATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξησης πληθυσμού Population increase	
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφές — Censuses					
1951 (7.4.51) ...	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61) ..	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71)(1)	8.768.640	4.280.060	4.488.580	380.087	4,53
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1951	7.646.402	3.727.785	3.918.617		
1952	7.733.250	3.772.085	3.961.165	86.848	1,14
1953	7.817.095	3.815.473	4.001.622	83.845	1,08
1954	7.893.412	3.853.804	4.039.608	76.317	0,98
1955	7.965.538	3.888.541	4.076.997	72.126	0,91
1956	8.031.013	3.918.964	4.112.049	65.475	0,82
1957	8.096.218	3.949.773	4.146.445	65.205	0,81
1958	8.173.129	3.988.787	4.184.342	76.911	0,95
1959	8.258.162	4.032.749	4.225.413	85.033	1,04
1960	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968(2)	8.740.765	...	...	24.324	0,28
1969(2)	8.772.764	...	...	31.999	0,37
1970(2)	8.792.806	...	...	20.042	0,23

(1) Δειγματοληπτική επεξεργασία 5%.

(2) Υπολογισμοί αναθεωρηθέντες επί τη βάσει των αποτελεσμάτων της απογραφής του πληθυσμού της 14ης Μαρτίου 1971.

(1) 5% sample elaboration.

(2) Estimates revised on the basis of the March 14, 1971 Population Census.

4. Κατανομή του πληθυσμού της Ελλάδος κατά φύλον και ηλικίαν, βάσει της Απογραφής Πληθυσμού της 14ης Μαρτίου 1971 (Δειγματοληπτική επεξεργασία 5% των στοιχείων της Απογραφής)

Distribution of population by sex and age, according to the Population Census of March 14, 1971 (5% Sample elaboration)

Όμαδες ηλικιών	Πληθυσμός — Population			Age groups
	Απόλυτοι αριθμοί — Absolute numbers			
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	
Σύνολον	8.768.640	4.280.060	4.488.580	Total
0 - 4 ετών	768.080	389.700	378.380	0 - 4 years
5 - 9 »	698.000	359.200	338.800	5 - 9 »
10 - 14 »	714.140	367.760	346.380	10 - 14 »
15 - 19 »	658.480	335.960	322.520	15 - 19 »
20 - 24 »	632.620	327.300	305.320	20 - 24 »
25 - 29 »	501.440	243.840	257.600	25 - 29 »
30 - 34 »	604.440	285.680	318.760	30 - 34 »
35 - 39 »	651.400	314.160	337.240	35 - 39 »
40 - 44 »	662.580	320.960	341.620	40 - 44 »
45 - 49 »	511.980	243.980	268.000	45 - 49 »
50 - 54 »	442.520	204.100	238.420	50 - 54 »
55 - 59 »	495.880	241.320	254.560	55 - 59 »
60 - 64 »	449.380	218.160	231.220	60 - 64 »
65 - 69 »	366.200	172.900	193.300	65 - 69 »
70 - 74 »	280.280	119.460	160.820	70 - 74 »
75 - 79 »	152.480	66.460	86.020	75 - 79 »
80 - 84 »	107.500	41.260	66.240	80 - 84 »
85 ετών και άνω	71.240	27.860	43.380	85 years and over

5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού ⁽¹⁾ — Vital statistics of the population ⁽¹⁾

	'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April		Σύνολον έτους Years total		
	1974	1973	1974	1973	1973	1972	
<i>Σύνολον 'Ελλάδος</i>							<i>Greece, total</i>
Γάμοι	5.435	1.214	21.856	19.100	72.084	63.468	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	12.185	10.388	48.275	45.643	137.931	140.613	Live births
'Αρρενες	6.303	5.313	24.757	23.495	71.472	72.570	Males
Θήλειες	5.882	5.075	23.518	22.148	66.459	68.043	Females
Θάνατοι ⁽²⁾	6.532	6.188	27.532	29.433	77.510	76.768	Deaths ⁽²⁾
'Αρρενες	3.375	3.121	14.021	14.781	39.802	39.364	Males
Θήλειες	3.157	3.067	13.511	14.652	37.708	37.404	Females
'Εξ'ων θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	331	293	1.220	1.333	3.484	3.843	Thereof: deaths under one year
'Αρρενες	191	170	701	723	1.910	2.127	Males
Θήλειες	140	123	519	610	1.574	1.716	Females
'Υπεροχή γεννήσεων	5.653	4.200	20.743	16.210	60.421	63.845	Excess of births
Γεννήσεις νεκρών	109	158	569	576	1.754	1.871	Stillbirths
Γεννήσεις έξωγάμων ⁽³⁾	136	155	607	641	1.817	1.676	Illegitimate births ⁽³⁾
<i>Γεωγραφικά διαμερίσματα</i>							<i>Geographic regions</i>
<i>Περιφέρεια Πρωτευούσης</i>							<i>Greater Athens</i>
Γάμοι	1.505	443	8.563	7.697	25.291	21.825	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.562	3.717	17.908	16.286	51.331	50.544	Live births
Θάνατοι	1.932	1.649	7.923	7.677	21.388	20.857	Deaths
<i>Λοιπή Στερεά 'Ελλάς και Εύβοια</i>							<i>Rest of Central Greece-Euboea</i>
Γάμοι	488	113	1.955	1.799	6.917	6.188	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	896	769	3.642	3.710	10.594	11.424	Live births
Θάνατοι	687	702	3.085	3.374	8.538	8.349	Deaths
<i>Πελοπόννησος</i>							<i>Peloponnesos</i>
Γάμοι	478	130	1.840	1.566	6.165	5.917	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.061	972	4.406	4.345	12.509	13.190	Live births
Θάνατοι	888	848	3.622	3.952	10.155	9.762	Deaths
<i>'Ιόνιοι Νήσοι</i>							<i>Ionian Islands</i>
Γάμοι	72	49	290	317	1.280	1.116	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	115	191	708	757	2.294	2.331	Live births
Θάνατοι	170	219	867	1.004	2.415	2.257	Deaths
<i>"Ηπειρος</i>							<i>Epirus</i>
Γάμοι	272	28	669	533	2.659	2.422	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	469	378	1.577	1.544	4.859	4.778	Live births
Θάνατοι	215	205	917	987	2.565	2.502	Deaths
<i>Θεσσαλία</i>							<i>Thessaly</i>
Γάμοι	565	95	1.666	1.303	5.601	5.049	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	900	753	3.594	3.415	10.232	10.279	Live births
Θάνατοι	422	403	1.731	2.053	5.469	5.398	Deaths
<i>Μακεδονία</i>							<i>Macedonia</i>
Γάμοι	1.259	143	4.090	3.447	14.912	12.835	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.621	2.179	10.233	9.583	28.756	29.586	Live births
Θάνατοι	1.333	1.213	5.263	5.713	15.723	16.078	Deaths

5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού (1) (συνέχεια) — Vital statistics of the population(1) (continued)

	'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April		Σύνολον έτους Year's total		
	1974	1973	1974	1973	1973	1972	
Θράκη							Thrace
Γάμοι	257	96	883	750	2.764	2.417	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	425	444	1.772	1.845	4.966	5.309	Live births
Θάνατοι	234	248	1.000	1.131	2.804	2.903	Deaths
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	184	58	816	822	2.949	2.676	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	472	395	1.800	1.662	5.181	5.409	Live births
Θάνατοι	351	393	1.657	1.874	4.512	4.563	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι	355	89	1.084	866	3.546	3.023	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	664	590	2.635	2.496	7.209	7.673	Live births
Θάνατοι	300	308	1.467	1.668	3.941	4.099	Deaths

1. Τα γεγονότα (γάμοι, γεννήσεις και θάνατοι) δίδονται κατά την χρονολογίαν καταχωρίσεώς των και όχι κατά την χρονολογίαν του συμβάντος. Έπίσης, δίδονται κατά τόν τόπον του συμβάντος και όχι τής μονίμου κατοικίας των προσώπων.

2. Είς τούς θανάτους δέν περιλαμβάνονται αι γεννήσεις νεκρών.

3. Είς τας γεννήσεις έξωγάμων περιλαμβάνονται αι γεννήσεις ζώντων και νεκρών έξωγάμων. Αι γεννήσεις ζώντων και νεκρών έξωγάμων περιλαμβάνονται είς τας γεννήσεις ζώντων και γεννήσεις νεκρών αντίστοιχως.

1. Events (marriages, births and deaths) are given by date of registration and not by date of occurrence. They are also given by place of occurrence and not by place of permanent residence of the persons.

2. Excluding stillbirths.

3. Including illegitimate live births and stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.



6. Θάνατοι κατά αίτιαν (1) — Deaths by cause (1)

Αίτια θανάτων (Συμπετυγμένη Διεθνής Όνοματολογία 1965)	'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλ. Jan. - April		Σύνολον Έτους Year's total	Causes of death (Abridged International List of 1965)
	1974	1973	1974	1973	1973	
	Σύνολον						Total
B1. Χολέρα	—	—	—	—	—	B1. Cholera
B2. Τυφοειδής πυρετός	—	—	2	1	1	B2. Typhoid fever
B3. Βακτηριδιακή δυσεντερία και άμοιβάδωση	—	—	1	—	1	B3. Bacillary dysentery and amoebiasis
B4. Έντεριτις και διάρροια	19	16	83	75	284	B4. Enteritis and other diarrhoeal diseases
B5. Φυματίωση αναπνευστικού συστήματος	35	47	160	206	505	B5. Tuberculosis of respiratory system
B6. Φυματίωση άλλων μορφών και υπολείμματα	16	21	67	77	173	B6. Other tuberculosis, including late effects
B7. Πανώλης	—	—	—	—	—	B7. Plague
B8. Διφθερίτις	—	—	—	—	—	B8. Diphtheria
B9. Κοκκύτης	—	2	2	5	9	B9. Whooping cough
B10. Όστρακιά και στρεπτοκοκκική κυνάγχη	—	—	—	—	—	B10. Streptococcal sore throat and scarlet fever
B11. Λοιμώξεις έκ μηνιγγιτιδοκόκκων	3	3	16	29	52	B11. Meningococcal infection
B12. Όξεια πολιομυελίτις	—	—	—	—	3	B12. Acute poliomyelitis
B13. Εύλογια	—	—	—	—	—	B13. Smallpox
B14. Ίλαρά	1	3	2	4	10	B14. Measles
B15. Έξανθ. τύφος και νόσοι έκ ρικκετσιών	—	—	—	—	—	B15. Typhus and other rickettsial diseases
B16. Έλονοσία	—	—	—	—	—	B16. Malaria
B17. Σύφιλις και υπολείμματα αυτής	2	1	15	13	23	B17. Syphilis and its sequelae
B18. Άλλα λοιμώξεις και παρασιτικά νόσοι	33	35	155	159	427	B18. All other infective and parasitic diseases
B19. Κακοήθη νεοπλάσματα και νεοπλάσματα του λεμφικού και αιμοποιητικού ίστού	1.082	949	4.378	3.995	12.697	B19. Malignant neoplasms, including neoplasms of lymphatic and haematopoietic tissue
B20. Καλοήθη νεοπλάσματα και μη καθορισόμενα	20	42	130	258	723	B20. Benign neoplasms and neoplasms of unspecified nature
B21. Σακχαρώδης διαβήτης	195	190	835	917	2.392	B21. Diabetes mellitus
B22. Άβιταμίνωσεις και στερητικά νόσοι	9	9	20	29	63	B22. Avitaminoses and other nutritional deficiency
B23. Άνααιμία	19	20	76	113	252	B23. Anaemias
B24. Μηνιγγίτις	5	6	17	34	82	B24. Meningitis
B25. Όξυς ρευματικός πυρετός	—	6	5	11	18	B25. Active rheumatic fever
B26. Χρόνια ρευματικά νόσοι τής καρδιάς	61	29	219	182	465	B26. Chronic rheumatic heart diseases
B27. Μορφά υπερτάσεως	96	66	406	323	923	B27. Hypertensive disease
B28. Ίσχαμία του μυοκαρδίου	667	563	2.584	2.543	7.044	B28. Ischaemic heart disease
B29. Άλλα νόσοι τής καρδιάς	542	632	2.594	2.829	6.970	B29. Other forms of heart disease
B30. Έγκεφαλοαγγειακά νόσοι	1.108	952	4.581	4.675	12.398	B30. Cerebrovascular diseases
B31. Γρίπη	56	39	168	522	603	B31. Influenza
B32. Πνευμονία	269	234	1.049	1.408	2.805	B32. Pneumonia
B33. Βρογχίτις, έμφύσημα και άσθμα	231	205	1.041	1.190	2.496	B33. Bronchitis, emphysema and asthma
B34. Πεπτικόν έλκος	31	27	126	136	352	B34. Peptic ulcer
B35. Σκαληκοειδίτις	1	2	7	3	22	B35. Appendicitis
B36. Έντερική απόφραξις και κήλη	26	31	127	130	388	B36. Intestinal obstruction and hernia
B37. Κίρρωση ήπατος	98	112	414	456	1.314	B37. Cirrhosis of liver
B38. Νεφρίτις και νεφροσίς	88	110	399	457	1.066	B38. Nephritis and nephrosis
B39. Υπερτροφία προστάτου	18	28	85	109	269	B39. Hyperplasia of prostate
B40. Άμβλωσις	—	—	—	—	—	B40. Abortion
B41. Έπιπλοκά κήσεως, τοκετού, λοχείας. Τοκετός άνευ μνείας έπιπλοκών	6	2	9	9	35	B41. Other complications of pregnancy, child birth and the puerperium. Delivery without mention of complication
B42. Διαμαρτίκα διαπλάσεως	64	53	259	233	704	B42. Congenital malformations
B43. Κακώσεις κατά τόν τοκετόν, δυστοκία και άλλα άνοξαιμικά και υποξαιμικά καταστάσεις	89	53	336	258	956	B43. Birth injury, difficult labour and other anoxic and hypoxic conditions
B44. Άλλα αίτια περιγεννητικής θνησιμότητος	92	73	302	296	848	B44. Other causes of perinatal mortality
B45. Συμπτώματα και άσαφώς καθορισόμενα καταστάσεις	718	825	3.306	4.095	9.427	B45. Symptoms and ill-defined conditions
B46. Άπασαι αι άλλα νόσοι	552	548	2.388	2.528	6.673	B46. All other diseases
BE47. Άτυχήματα έξ αυτοκινήτων	89	84	332	313	1.342	BE47. Motor vehicle accidents
BE48. Άτυχήματα άλλης φύσεως	159	147	686	689	2.259	BE48. All other accidents
BE49. Άυτοκτονία και κακώσεις έξ άυτοκτονίας	25	20	98	80	263	BE49. Suicide and self-inflicted injuries
BE50. Λοιπά έξωτερικά αίτια	7	3	52	43	173	BE50. All other external causes

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 5.

Σ η μ. : Άπό τού έτους 1968, τά στοιχεία τά άφορώντα εις τας αίτιας θανάτου είναι ταξινομημένα επί τή βάσει τής 8ης άναθεωρήσεως τού Διεθνούς Κώδικος «τών Νόσων, τών Κακώσεων και τών Αιτίων θανάτου».

1. See footnote 1, table 5.

Note : Since 1968, the data on the causes of death are classified according to the 8th revision of the International Classification of Diseases, Injuries, and Causes of Death.

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος
Emigration of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἀπρ. - Ἰούνιος April - June		Σύνολον ἔτους Year's total	Ἀπρίλ. - Ἰούνιος April - June		Σύνολον ἔτους Year's total	
	1974*	1973		1974*	1973			1972
Σύνολον	5.501	27.488	43.397	23.672	85.155	72.741	Total
Ἄρρενες	3.102	14.726	24.469	23.261	83.465	70.907	Males
Θήλειες	2.399	12.762	18.928	411	1.690	1.834	Females
<i>Χώρα προορισμοῦ — Country of destination</i>							
Ἑυρωπαϊκοὶ	2.165	15.115	29.089	13.126	47.823	44.036	European
Ἀυστρία	7	51	60	9	98	57	Austria
Βέλγιον	38	225	248	917	2.593	2.114	Belgium
Γαλλία	44	235	258	1.190	4.323	4.110	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ἀνατ.) ..	1.792	12.829	26.681	1.492	5.033	5.853	Germany (West and East)
Ἡνωμένον Βασίλειον	83	567	513	1.573	7.791	7.381	United Kingdom
Ἰταλία	62	419	592	3.522	11.350	10.116	Italy
Ὀλλανδία	30	126	152	2.165	7.709	6.928	Netherlands
Ἄλλαι τῆς Εὐρώπης	109	663	585	2.258	8.926	7.477	Other European
Λοιπὰ Μεσογειακοὶ	121	182	196	1.992	6.464	4.877	Other Mediterranean
Τουρκία	4	16	18	499	1.635	1.287	Turkey
Αἴγυπτος	8	21	16	374	875	795	Egypt
Ἄλλαι	109	145	162	1.119	3.954	2.795	Other
Μὴ δηλώσαντες χώραν προορι- σμοῦ	131	506	873	1.183	4.857	3.205	Undeclared countries
<i>Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς μόνιμον κατοικίας — Geographic region and department of permanent residence *</i>							
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.214	4.889	7.055	11.337	40.517	33.759	Greater Athens
Τμήμα Διαμερ. Ἀθηνῶν(7)	819	3.328	...	4.643	16.927	...	Section of Athens Region(7)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιῶς(7)	237	914	...	5.646	20.070	...	Section of Piraeus Region(7)
Τμήμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς(7)	93	419	...	705	2.411	...	Section of W. Attica Reg.(7)
Τμήμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς(7)	65	228	...	343	1.109	...	Section of E. Attica Reg.(7)
Λ. Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	272	1.264	2.018	1.596	6.671	5.805	Rest of Cent. Greece-Euboea
Αἰτωλία καὶ Ἀκαρνανίας .	85	463	834	222	1.010	909	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς(3) (ὑπόλοιπον)	60	198	308	621	2.441	2.073	Attica(3) (rest)
Τμήμα Διαμ. Πειραιῶς (7)	12	35	...	407	1.557	...	Section of Piraeus Region (7)
Τμήμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς (7) ..	20	73	...	121	462	...	Section of W. Attica Reg. (7)
Τμήμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς (7) ..	28	90	...	93	422	...	Section of E. Attica Reg. (7)
Βοιωτίας	31	140	116	55	227	168	Boeotia
Εὐβοίας	39	207	314	557	2.413	2.111	Euboea
Εὐρυτανίας	30	124	160	11	42	39	Evritania
Φθιώτιδος	20	94	221	89	342	324	Phthiotis
Φωκίδος	7	38	65	41	196	181	Phocis
Πελοπόννησος	534	2.481	3.386	1.269	4.701	3.873	Peloponnesos
Ἀργολίδος	39	221	237	156	641	525	Argolis
Ἀρκαδίας	102	366	424	84	320	286	Arkadia
Ἀχαΐας	77	417	570	303	1.108	770	Akhaia
Ἠλείας	53	286	642	175	765	656	Ilia (Elis)
Κορινθίας	39	199	243	114	380	331	Korinthia
Λακωνίας	107	446	504	229	687	645	Lakonia
Μεσσηνίας	117	546	766	208	800	660	Messenia

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)
Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἀπρ. - Ἰούνιος April - June		Σύνολον ἔτους Year's total	Ἀπρ. - Ἰούνιος April - June		Σύνολον ἔτους Year's total	
	1974*	1973		1972	1974*			1973	1972
Ἰόνιοι Νῆσοι	108	593	926	952	3.540	3.057	Ionian Islands
Ζακύνθου	13	89	124	43	233	248	Zante
Κερκύρας	34	244	513	363	1.264	1.072	Corfu
Κεφαλληνίας	53	178	216	378	1.449	1.301	Cephalonia
Λευκάδος	8	82	73	168	594	436	Levkas
Ἡπειρος	335	1.484	2.899	389	1.234	1.127	Epirus
Ἄρτης	63	172	373	103	353	337	Arta
Θεσπρωτίας	102	470	840	38	115	80	Thesprotia
Ἰωαννίνων	99	576	993	108	309	261	Yanina
Πρεβέζης	71	266	693	140	457	449	Preveza
Θεσσαλία	265	1.462	3.277	750	2.919	2.608	Thessaly
Καρδίτσης	52	251	451	75	327	327	Karditsa
Λαρίσης	97	477	1.192	143	477	458	Larisa
Μαγνησίας	49	244	356	430	1.748	1.498	Magnisia
Τρικάλων	67	490	1.278	102	367	325	Trikala
Μακεδονία	1.522	8.075	14.245	1.084	4.128	3.638	Macedonia
Γρεβενῶν (4)	52	241	592	8	34	40	Grevena (4)
Δράμας	118	814	1.483	56	174	148	Drama
Ἡμαθίας	52	358	727	44	204	162	Imathia
Θεσσαλονίκης	364	1.615	2.750	398	1.586	1.337	Salonika
Καβάλας	133	595	1.002	164	534	498	Kavala
Καστοριάς	42	216	317	5	18	19	Kastoria
Κιλκίς	75	483	786	43	118	104	Kilkis
Κοζάνης	126	635	1.125	27	130	130	Kozani
Πέλλης	100	630	1.172	57	235	210	Pella
Πιερίας	129	559	1.125	104	432	332	Pieria
Σερρών	203	1.262	2.167	93	345	340	Serres
Φλωρίνης	113	577	790	14	31	34	Florina
Χαλκιδικῆς	15	90	209	71	287	284	Khalkidiki
Θράκη	276	3.183	4.611	654	1.902	1.750	Thrace
Ἐβρου	147	981	1.457	246	815	763	Evros
Ξάνθης	47	936	1.348	90	203	171	Xanthi
Ροδόπης	82	1.266	1.806	318	884	816	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	305	1.578	2.072	2.864	10.388	9.818	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	135	650	897	532	1.915	1.786	Dodecanesos
Κυκλάδων	17	84	122	651	2.398	2.473	Cyclades
Λέσβου	75	348	509	308	1.247	1.034	Lesvos
Σάμου	28	148	150	249	929	795	Samos
Χίου	50	348	394	1.124	3.899	3.680	Chios
Κρήτη	157	708	1.401	686	2.512	2.357	Crete
Ἡρακλείου	51	296	761	272	985	963	Iraklion
Λασιθίου	14	75	78	120	394	368	Lasithi
Ρεθύμνης	16	99	186	109	355	315	Rethymni
Χανίων	76	238	376	185	778	711	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομὸν μονίμου κατοικίας	513	1.771	1.507	2.091	6.643	4.949	Undeclared residence

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)
Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά (6)	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics (6)
	Ἀπρίλιος - Ἰούνιος April - June		Σύνολον ἔτους Year's total	Ἀπρίλιος - Ἰούνιος April - June		Σύνολον ἔτους Year's total	
	1974*	1973		1974*	1973		
<i>Ἐπάγγελμα — Occupation</i>							
Ἐπιστημονικά καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοὶ αὐτῶν βοηθοὶ κ.π.τ.έ.	137	95	684	2.426	1.850	8.030	Professional, technical and related workers
Ἐκ τούτων : ἀξιωματικοὶ πλοίων καὶ ἀεροπλάνων	7	3	13	4.358	1.615	7.221	Thereof: aircraft and ships' officers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	25	4	36	5	6	13	Administrative, executive and managerial workers
Ἵπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.έ.	95	133	540	207	192	765	Clerical and related workers
Ἐμποροὶ καὶ πωληταὶ	95	64	272	34	55	168	Tradesmen and sales workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν	82	103	473	526	503	1.910	Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἀλιείαν καὶ θήραν	1.072	935	4.842	127	160	684	Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνῖται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρισταὶ μεταφορικῶν μέσων	1.040	860	4.241	19.990	15.853	68.766	Production (excl. agriculture) technicians and workers. Transport equipment operators and labourers
Ἐκ τούτων : ἀπασχολούμενοι εἰς χερσαίας καὶ θαλασσίας μεταφοράς	99	81	371	37.704	15.203	66.124	Thereof: land and sea transport workers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	292	280	1.283	148	707	2.720	Occupations unidentifiable or inadequately described
Ἄνευ ἐπαγγέλματος (5)	2.663	3.114	15.117	209	215	2.099	Workers not reporting any occupation (5)

1. Μονίμως μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ, διὰ τὴν ἐγκατασταθῶν ἐκεῖ διὰ χρονικὸν διάστημα πλεόν τοῦ ἔτους.

2. Προσωρινῶς μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα: α) μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ μείνουν ἐκεῖ ὀλιγώτερον τοῦ ἔτους, πρὸς ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τῆς χώρας ταύτης, καὶ β) ἀναχωροῦν λόγῳ ναυτολογήσεως.

3. Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Μαΐου 1965, ἰδρύθη ὁ Νομὸς Πειραιῶς, ἀποσπασθεὶς ἐκ τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς. Οὗτος κατηργήθη ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973. Τὰ στοιχεῖα τοῦ τέως ὑπολοίπου Ν. Πειραιῶς περιλαμβάνονται εἰς ἐκεῖνα τοῦ ὑπολοίπου Ν. Ἀττικῆς.

4. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1965, ἰδρύθη ὁ Νομὸς Γρεβενῶν, ἀποσπασθεὶς ἐκ τῶν Νομῶν Κοζάνης καὶ Λαρίσης.

5. Περιλαμβάνονται παιδία ἡλικίας κάτω τῶν 10 ἐτῶν, γυναῖκες δηλώσασαι οἰκιακὰ κλπ.

6. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1972, τὰ ἐπαγγέλματα τῶν μεταναστευσάντων καὶ παλιννοσθησάντων ἔχουν ταξινομηθῆ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς νέας Διεθνοῦς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν ἀτομικῶν ἐπαγγελμάτων.

7. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973, συνεστήθη ὁ Ν. Ἀττικῆς καὶ τὰ τέσσαρα (4) διαμερίσματα αὐτοῦ, ἐκ τῆς συγχωνεύσεως τῶν μέχρι τοῦδε ὑφισταμένων Νομῶν Ἀττικῆς καὶ Πειραιῶς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Permanently emigrating: Greek citizens, permanently residing in Greece, who go abroad to settle there for a period of time exceeding one year.

2. Temporarily emigrating: Greek citizens or seamen, permanently residing in Greece, who go abroad a) for less than one year to work in and be paid by the destination country, and b) for signing on.

3. From May 1965, the Department of Piraeus was established, detached from Attica Department. Abolished since Jan. 1973. The data of the ex Piraeus Department (rest) are included in the Attica Department (rest).

4. From 1965, the Department of Grevena was established, detached from the Departments of Kozani and Larisa.

5. Including children below ten years of age, housewives etc.

6. Starting with January 1972, occupations of immigrants and emigrants have been classified according to the new International Statistical Classification of Individual Occupations.

7. Starting with Jan. 1973, the Attica Department and its four regions were established after amalgamation of the Attica and Piraeus Departments previously existing.

* Provisional data.

8. Παλινόστησις (1) Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ — Immigration (1) of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	Ἀπρίλιος - Ἰούνιος April - June		Σύνολον ἔτους Year's total		Characteristics
	1974*	1973	1973	1972	
	Σύνολον	5.665	6.064	22.285		27.522	Total
Ἄρρενες	3.047	3.249	12.210	15.088	Males
Θήλειες	2.618	2.815	10.075	12.434	Females
<i>Χώρα προελεύσεως — Country of origin</i>					
Ἑπερωκεάνιοι	1.591	2.026	6.326	8.484	Transoceanic
Εὐρωπαϊκοὶ	3.740	3.524	14.056	17.258	European
Λοιπὰ Μεσογειακοὶ	117	166	652	812	Other Mediterranean
Μὴ δηλωσάντες χώρων	217	348	1.251	968	Undeclared countries
<i>Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς ἐγκαταστάσεως — Geographic region and department of residence</i>					
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.183	1.272	5.031	7.080	Greater Athens
Τμῆμα Διαμερ. Ἀθηνῶν(2)	899	1.008	3.972	...	Section of Athens Region(2)
Τμῆμα Διαμερ. Πειραιῶς(2)	189	192	744	...	Section of Piraeus Region(2)
Τμῆμα Διαμερ. Δυτ. Ἀττικῆς(2) ..	54	42	169	...	Section of West Attica Region(2)
Τμῆμα Διαμερ. Ἀνατ. Ἀττικῆς(2) ..	41	30	146	...	Section of East Attica Region(2)
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	195	173	683	842	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	53	49	235	257	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς(2) (ὑπόλοιπον)	32	37	137	135	Attica(2) (rest)
Τμῆμα Διαμερ. Πειραιῶς (2)	5	10	37	34	Section of Piraeus Region (2)
Τμῆμα Διαμερ. Δυτ. Ἀττικῆς (2)	12	13	38	...	Section of West Attica Region (2)
Τμῆμα Διαμερ. Ἀνατ. Ἀττικῆς (2)	15	14	62	...	Section of East Attica Region (2)
Βοιωτίας	16	14	49	68	Boeotia
Εὐβοίας	46	35	143	193	Euboea
Εὐρυτανίας	8	4	19	27	Evritania
Φθιώτιδος	34	19	65	114	Phthiotis
Φωκίδος	6	15	35	14	Phocis
Πελοπόννησος	278	395	1.302	1.865	Peloponnesos
Ἀργολίδος	24	24	88	127	Argolis
Ἀρκαδίας	27	53	132	186	Arkadia
Ἀχαΐας	63	106	305	404	Akhaia
Ἠλείας	47	57	190	265	Iia (Elis)
Κορινθίας	33	48	143	213	Korinthia
Λακωνίας	31	32	140	236	Lakonia
Μεσσηνίας	53	75	304	434	Messenia
Ἴονιοι Νῆσοι	79	106	381	524	Ionian Islands
Ζακύνθου	10	17	61	72	Zante
Κερκύρας	41	65	225	321	Corfu
Κεφαλληνίας	19	5	44	73	Cephalonia
Λευκάδος	9	19	51	58	Levkas
Ἠπειρος	249	277	994	1.369	Epirus
Ἄρτης	29	30	141	161	Arta
Θεσπρωτίας	60	64	235	467	Thesprotia
Ἰωαννίνων	81	112	402	474	Yanina
Πρεβέζης	79	71	246	267	Preveza
Θεσσαλία	330	380	1.324	1.467	Thessaly
Καρδίτσης	52	72	184	228	Karditsa
Λαρίσης	129	133	466	471	Larisa
Μαγνησίας	39	52	202	223	Magnisia
Τρικάλων	110	123	472	545	Trikala
Μακεδονία	2.125	2.047	7.786	8.883	Macedonia
Γρεβενῶν	65	61	220	220	Grevena
Δράμας	151	157	769	921	Drama
Ἰμαθίας	115	86	333	377	Imathia
Θεσσαλονίκης	535	565	2.153	2.478	Salonika
Καβάλας	173	172	597	658	Kavala
Καστορίας	49	67	219	257	Kastoria
Κιλκίς	136	102	419	498	Kilkis

8. Παλινοσθησις⁽¹⁾ Έλλήνων υπηκόων εκ του εξωτερικού (συνέχεια)
Immigration⁽¹⁾ of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	'Απρίλιος - 'Ιούνιος April - June		Σύνολον έτους Year's total		Characteristics
	1974*	1973	1973	1972	
Κοζάνης	175	190	688	688	Kozani
Πέλλης	132	129	453	514	Pella
Πιερίας	135	155	537	546	Pieria
Σερρών	354	272	1.023	1.212	Serres
Φλωρίνης	89	55	242	365	Florina
Χαλκιδικής	16	36	133	149	Khalkidiki
Θράκη	383	353	1.164	1.424	Thrace
Έβρου	222	207	641	813	Eyros
Ξάνθης	78	83	243	290	Xanthi
Ροδόπης	83	63	280	321	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	336	262	821	1.308	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	166	140	457	714	Dodecanesos
Κυκλάδων	5	14	46	49	Cyclades
Λέσβου	92	61	185	320	Lesvos
Σάμου	41	31	77	131	Samos
Χίου	32	16	56	94	Chios
Κρήτη	141	164	625	653	Crete
Έρρακλείου	62	83	338	306	Iraklion
Λασιθίου	5	12	43	57	Lasithi
Ρεθύμνης	26	25	101	95	Rethymni
Χανίων	48	44	143	195	Canea
Μη δηλώσαντες νομόν έγκαταστάσεως	366	635	2.174	2.107	Undeclared residence

8α. Παλινοσθησις⁽¹⁾ Έλλήνων υπηκόων εκ του εξωτερικού, κατά μεγάλας ομάδας επαγγελματιών
Immigration⁽¹⁾ of Greek citizens by major occupational groups

Έπάγγελμα	'Απρίλιος - 'Ιούνιος April - June		Occupation
	1974*	1973	
Σύνολον	5.665	6.064	Total
Έπισημονικά και έλευθέρια επαγγέλματα, τεχνικοί αὐτῶν βοηθοί	144	162	Professional, technical and related workers
Διευθύνοντες και άνώτερα διοικητικά στελέχη	18	27	Administrative, executive and managerial workers
Υπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.έ.	89	94	Clerical and related workers
Έμποροι και πωληται	218	106	Tradesmen and sales workers
Απασχολούμενοι εις παροχήν υπηρεσιῶν	119	121	Service workers
Απασχολούμενοι εις την γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, άλιείαν και θήραν	55	221	Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνίται και έργαται (έκτός γεωργίας) και χειρισται μεταφορικών μέσων	2.844	2.442	Production (excl. agriculture) technicians and workers. Transport equipment operators and labourers
Μη άκριβῶς καθορισθῆν ή μη δηλωθῆν	162	299	Occupations unidentifiable or inadequately described
* Άνευ επαγγέλματος (3)	2.016	2.592	Workers not reporting any occupation (3)

1. «Παλινοστοῦντες» θεωροῦνται ὅσοι Έλληνες ὑπήκοοι παρέμειναν εις τὸ εξωτερικόν πλεόν τοῦ έτους και ἐπιστρέφουν με πρόθεσιν νά παραμείνουν εις τήν Ελλάδα πέραν τοῦ έτους.

2. Βλέπε ὑποσημείωσιν 7, πίνακος 7.

3. Βλέπε ὑποσημείωσιν 5, πίνακος 7.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. «Immigrants»: Greek citizens who have stayed abroad for more than one year and returned home to stay for a period of time exceeding one year.

2. See footnote 7, of table 7.

3. See footnote 5, of table 7.

* Provisional data.

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ — EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

9. Δείκτης άπασχολήσεως μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100,0

Base period, November 1964=100,0

Μην	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	Month
Ίανουάριος	101,6	98,4	100,4	105,6	113,7	117,7	123,3	130,6	January
Φεβρουάριος	101,2	98,8	101,8	106,3	114,6	118,9	125,4	131,5	February
Μάρτιος	101,6	99,6	101,7	106,9	115,6	120,1	127,3	130,0	March
Ώπρίλιος	103,0	101,0	102,9	108,4	116,4	121,1	127,5	128,0	April
Μάιος	105,2	103,4	106,7	111,6	119,3	124,2	131,5	132,6	May
Ίούνιος	109,1	106,9	109,6	113,8	122,5	126,3	131,5	134,5	June
Ίούλιος	107,1	107,6	112,2	116,3	120,3	125,8	135,8		July
Αύγουστος	104,7	106,8	111,1	116,4	122,1	126,2	136,2		August
Σεπτέμβριος	106,4	106,4	111,4	116,6	122,9	126,3	135,8		September
Όκτώβριος	105,2	105,9	111,5	116,4	121,8	126,3	133,4		October
Νοέμβριος	104,0	104,4	110,4	115,7	121,5	126,6	134,9		November
Δεκέμβριος	100,5	102,0	108,0	114,0	119,5	124,8	132,8		December

10. Δείκτης άποδοχών μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100,0

Base period, November 1964=100,0

Έτος και μην	Μηνιαίων άποδοχών ύπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ώριαίων άποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and month
	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	
1971 : Μάιος	173,3	176,8	163,7	189,0	184,0	195,1	1971 : May
Αύγουστος	178,2	181,3	168,4	188,2	185,9	192,4	August
Νοέμβριος	178,5	181,1	171,4	193,5	188,7	197,3	November
1972 : Φεβρουάριος	180,9	183,1	176,4	196,7	191,6	206,0	1972 : February
Μάιος	186,7	190,7	173,1	202,2	195,3	211,9	May
Αύγουστος	194,2	198,3	180,3	208,4	204,2	216,0	August
Νοέμβριος	197,1	200,8	185,7	214,2	208,6	222,1	November
1973 : Φεβρουάριος	210,5	215,9	200,2	219,8	217,9	220,6	1973 : February
Μάιος	222,0	229,1	203,9	231,7	231,2	239,5	May
Αύγουστος	234,4	243,4	211,4	243,9	243,5	248,7	August
Νοέμβριος	241,2	248,7	223,1	258,5	256,0	268,5	November
1974 : Φεβρουάριος	264,7	270,9	253,5	284,0	277,3	301,6	1974 : February

11. Δείκτης εγγεγραμμένων άνέργων εις τὰ Γραφεία Άπασχολήσεως Index of unemployed registered in Employment Offices

Περίοδος βάσεως, μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base period, annual mean 1964=100,0

Μην	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	Month
Ίανουάριος	138,2	158,8	140,8	119,6	83,6	68,3	57,2	56,8	January
Φεβρουάριος	143,2	151,2	136,2	113,6	79,4	59,5	54,0	54,7	February
Μάρτιος	140,2	143,0	133,8	104,8	72,9	59,0	46,4	50,1	March
Ώπρίλιος	138,1	132,7	126,6	94,5	61,3	45,2	36,4	42,5	April
Μάιος	128,6	117,9	109,6	79,1	46,2	30,5	26,2	34,6	May
Ίούνιος	119,9	100,2	90,7	60,5	31,4	22,1	19,8		June
Ίούλιος	119,1	94,8	81,8	54,4	27,0	20,4	20,0		July
Αύγουστος	119,4	87,8	75,5	49,4	24,8	20,1	19,1		August
Σεπτέμβριος	115,5	83,0	77,0	49,2	23,1	20,0	19,5		September
Όκτώβριος	116,6	85,6	76,7	49,6	25,2	23,1	21,8		October
Νοέμβριος	127,1	90,6	79,5	54,9	35,0	29,8	29,8		November
Δεκέμβριος	141,1	119,8	103,4	72,0	51,5	43,3	46,2		December
Μέσος ετήσιος	128,9	113,8	102,6	75,1	46,8	36,8	33,1		Annual mean

12. Μέσοι όροι αποδοχών και χρόνου εργασίας μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κώδικας	Κλάδος	Μέσοι όροι εις δραχμάς — Average (in drs) :						Πληρωθεισών ώρων εργασίας εργατών εβδομαδιαίως		Branches	Code
		Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων		Εβδομαδιαίων αποδοχών εργατών		Ωριαίας άμοιβής εργατών		Working hours paid to workers, per week			
		Monthly receipts of employees		Weekly payments of workers		Hourly payment of workers					
		Φεβρουάριος — February									
		1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973		

ΑΜΦΟΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

20-39	Σύνολον	9.027	7.179	1.170,9	921,2	26,24	20,31	44,62	45,37	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	7.380	6.058	999,3	836,0	23,74	18,36	42,15	45,54	Food	20
21	Ποτών	8.340	6.879	1.112,8	863,6	23,54	20,04	47,27	43,10	Beverages	21
22	Καπνού	8.990	7.466	1.026,5	802,4	23,19	18,37	44,28	43,68	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	9.171	7.512	1.064,2	852,5	23,30	18,42	45,68	46,27	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδησεως	6.796	5.067	912,7	656,1	20,98	15,34	43,51	42,76	Clothing and footwear	24
25	Εύλου και φελλού	9.145	7.774	1.124,3	829,1	25,23	18,67	44,55	44,42	Wood and cork	25
26	Επίπλων	6.884	6.015	1.054,2	891,2	24,23	19,90	43,50	44,78	Furniture	26
27	Χάρτου	8.094	6.482	1.210,3	849,9	26,27	18,60	46,07	45,69	Paper	27
28	Εκτυπώσεων και έκδό- Δέρματος	8.725	7.041	1.528,2	1.266,9	32,50	26,54	47,02	47,74	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	9.251	7.624	1.165,9	937,5	25,88	20,44	45,04	45,86	Leather	29
30	Ελαστικού και πλαστι- κών ειδών	9.042	7.274	1.211,0	833,5	27,42	19,31	44,17	43,16	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	9.507	7.604	1.187,8	1.122,8	27,12	21,96	43,79	51,14	Chemicals	31
32	Παρυγώνων πετρελαίου και άνθρακος	10.485	8.574	1.539,6	1.191,6	31,63	24,25	48,67	49,14	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλ- λικών όρυκτων	8.934	7.036	1.179,9	883,7	26,46	20,45	44,60	43,22	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	15.423	10.089	2.108,1	1.636,8	42,51	30,54	49,60	53,60	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	8.834	7.069	1.238,8	919,4	27,98	20,67	44,27	44,48	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	8.025	6.831	1.270,7	1.017,0	28,18	22,02	45,09	46,18	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	8.366	6.770	1.097,9	852,7	25,46	20,11	43,13	42,41	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων	9.687	7.522	1.505,2	1.194,2	33,56	26,36	44,85	45,30	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	7.933	6.604	1.019,4	798,1	23,81	17,82	42,82	44,79	Miscellaneous	39

ΑΠΕΝΩΝ — MALES

20-39	Σύνολον	10.030	7.995	1.358,6	1.078,8	29,73	23,36	45,69	46,18	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	8.199	6.701	1.252,9	1.011,9	27,25	21,35	45,98	47,40	Food	20
21	Ποτών	8.882	7.261	1.230,9	966,1	26,51	21,87	46,44	44,17	Beverages	21
22	Καπνού	9.464	7.966	1.223,1	994,9	26,79	22,06	45,65	45,09	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	10.287	8.432	1.309,6	1.075,2	26,56	22,46	49,30	47,87	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδησεως	8.604	6.624	1.111,2	848,4	25,03	20,36	44,40	41,67	Clothing and footwear	24
25	Εύλου και φελλού	9.994	8.450	1.165,9	871,2	26,22	19,48	44,46	44,72	Wood and cork	25
26	Επίπλων	7.480	6.940	1.067,3	931,8	24,62	20,43	43,35	45,60	Furniture	26
27	Χάρτου	8.360	6.743	1.356,8	985,2	29,23	21,09	46,41	46,72	Paper	27
28	Εκτυπώσεων και έκδό- Δέρματος	9.714	7.868	1.795,6	1.473,1	37,35	30,17	48,08	48,83	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	11.286	9.174	1.236,1	1.000,3	27,02	21,76	45,75	45,97	Leather	29
30	Ελαστικού και πλαστι- κών ειδών	10.664	8.620	1.405,9	1.004,8	31,50	22,73	44,64	44,20	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	10.673	8.487	1.456,4	1.451,1	32,02	25,97	45,48	55,88	Chemicals	31
32	Παρυγώνων πετρελαίου και άνθρακος	11.119	9.233	1.579,6	1.221,4	32,25	24,73	48,98	49,39	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλ- λικών όρυκτων	9.676	7.720	1.309,4	979,9	29,01	22,67	45,13	43,23	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	16.523	10.827	2.124,4	1.659,9	42,79	30,88	49,64	53,76	Basic metal industries	34

12. Μέσοι όροι άποδοχών και χρόνου έργασίας μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδικς	Κλάδοι	Μέσοι όροι εις δραχμάς — Average (in drs) :						Πληρωθεισών ώρων έργασίας έργατών έβδομαδιαίως Working hours paid to workers, per week		Branches	Code
		Μηνιαίων άποδοχών ύπαλλήλων Monthly receipts of employees		Έβδομαδιαίων άποδοχών έργατών Weekly receipts of workers		Ώριαίας άμοιβής έργατών Hourly payment of workers					
		Φεβρουάριος — February						1974	1973		
		1974	1973	1974	1973	1974	1973				
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	10.324	8.101	1.333,4	1.002,1	29,99	22,41	44,45	44,71	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	8.968	7.401	1.275,6	1.021,4	28,26	22,10	45,14	46,22	Machinery (non-electrical)	36
37	Ήλεκτρικών ειδών	9.211	7.554	1.201,6	953,3	28,09	22,43	42,77	42,50	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων . . .	10.613	8.233	1.515,0	1.202,0	33,80	26,55	44,82	45,28	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	8.919	7.531	1.162,1	912,6	27,39	20,17	42,42	45,26	Miscellaneous	39

ΘΗΛΕΩΝ — FEMALES

20-39	Σύνολον	5.557	4.388	871,9	654,1	20,33	14,87	42,89	43,98	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	4.839	3.946	730,9	575,2	19,18	13,44	38,11	42,78	Food	20
21	Ποτών	5.151	4.387	791,6	573,7	15,97	14,32	49,56	40,06	Beverages	21
22	Καπνού	6.135	4.719	881,2	652,7	20,37	15,33	43,26	42,58	Tobacco	22
23	Ύφαντικών ειδών	6.080	4.895	928,2	725,2	21,26	15,99	43,67	45,35	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύ- ποδήσεως	4.893	3.761	833,8	571,2	19,32	13,21	43,15	43,26	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού	4.897	4.121	952,3	649,9	21,19	15,05	44,95	43,17	Wood and cork	25
26	Έπίπλων	4.984	3.770	934,1	593,6	20,81	15,33	44,89	38,73	Furniture	26
27	Χάρτου	6.278	4.826	965,9	634,6	21,22	14,40	45,51	44,06	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και εκδό- σεων	6.000	4.674	872,5	687,3	19,64	15,37	44,42	44,70	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	5.790	4.709	974,5	726,3	22,60	15,96	43,12	45,50	Leather	29
30	Έλαστικού και πλαστι- κών ειδών	5.242	4.297	894,4	567,9	20,61	13,67	43,39	41,56	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων . . .	5.918	4.602	857,8	692,5	20,56	15,41	41,73	44,92	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	6.727	5.015	876,1	672,4	20,11	15,08	43,56	44,60	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλικών όρυκτών	5.257	3.924	799,6	587,1	18,58	13,58	43,03	43,23	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	9.086	5.992	1061,8	884,2	22,88	18,27	46,41	48,39	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	5.154	4.391	862,2	615,1	19,79	14,10	43,57	43,63	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	4.625	4.217	849,6	628,9	20,73	14,58	40,98	43,15	Machinery (non-electrical)	36
37	Ήλεκτρικών ειδών	5.442	4.234	911,3	653,5	20,83	15,48	43,75	42,21	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων . . .	5.003	4.021	908,6	664,6	19,54	14,09	46,50	47,15	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	4.809	3.873	815,4	571,9	18,80	13,03	43,38	43,90	Miscellaneous	39



13. Κινήσις μισθωτών διά τών Γραφείων 'Απασχολήσεως, κατά φύλον και ομάδας επαγγελματών
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by sex and occupational groups

Κωδ. Code	Ομάδες επαγγελματών Occupational groups	'Εγγραφέντες πρός εργασία Registered for employment		Τοποθετηθέντες Placed		'Απολυθέντες Dismissed		Παραμεινάντες άνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Κενά θέσις (1) Vacancies	
		Μάιος - May									
		1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973

ΑΜΦΟΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ - BOTH SEXES

	Σύνολον—Total	52.324	54.177	54.456	61.582	10.363	9.510	22.417	16.974	6.164	12.192
0	Τεχνικοί και άσκούντες έλευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers ...	1.400	1.401	1.361	1.541	348	254	922	684	35	...
1	Διευθύνοντες και άνωτέρα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	54	56	50	58	19	7	66	48	—	...
2	'Υπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	3.220	3.382	3.015	3.842	990	727	1.806	1.852	8	...
3	Πωληται—Sales workers	1.933	2.006	1.816	1.974	502	440	716	709	39	...
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιεις, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers ..	690	828	859	1.082	55	65	143	222	8	...
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	776	551	864	673	89	40	235	153	364	...
6	'Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	1.611	1.728	1.727	2.069	422	388	708	445	651	...
7-8	Τεχνίται και εργάται βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	36.511	37.288	38.695	42.478	7.208	6.732	16.188	11.547	4.801	...
9	'Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	5.097	5.545	5.426	6.468	634	681	1.486	1.117	220	...
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα να καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	1.032	1.392	643	1.397	96	176	147	197	38	...

ΑΡΡΕΝΕΣ - MALES

	Σύνολον—Total	34.414	34.469	36.803	39.874	7.417	6.781	13.051	9.637	4.299	8.984
0	Τεχνικοί και άσκούντες έλευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers ...	799	818	763	926	238	163	616	451	6	...
1	Διευθύνοντες και άνωτέρα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	48	46	43	49	15	7	60	43	—	...
2	'Υπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	1.503	1.638	1.462	1.942	605	420	736	768	5	...
3	Πωληται—Sales workers	907	801	841	859	249	219	362	366	10	...
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιεις, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers ..	494	698	634	920	43	61	130	199	8	...
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	615	528	702	647	88	40	227	153	264	...
6	'Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	1.532	1.658	1.649	1.997	396	378	679	424	640	...
7-8	Τεχνίται και εργάται βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	25.407	24.619	27.562	28.315	5.447	5.110	9.370	6.570	3.302	...
9	'Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	2.641	3.064	2.841	3.595	307	271	790	567	56	...
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα να καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	468	599	306	624	29	112	81	96	8	...

ΘΗΛΕΙΣ - FEMALES

	Σύνολον—Total	17.910	19.708	17.653	21.708	2.946	2.729	9.366	7.337	1.865	3.208
0	Τεχνικοί και άσκούντες έλευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers ...	601	583	598	615	110	91	306	233	29	...
1	Διευθύνοντες και άνωτέρα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	6	10	7	9	4	—	6	5	—	...
2	'Υπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	1.717	1.744	1.553	1.900	385	307	1.070	1.084	3	...
3	Πωληται—Sales workers	1.026	1.205	975	1.115	253	221	354	343	29	...
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιεις, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers ..	196	130	225	162	12	4	13	23	—	...
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	161	23	162	26	1	—	8	—	100	...
6	'Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	79	70	78	72	26	10	29	21	11	...
7-8	Τεχνίται και εργάται βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	11.104	12.669	11.133	14.163	1.761	1.622	6.818	4.977	1.499	...
9	'Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	2.456	2.481	2.585	2.873	327	410	696	550	164	...
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα να καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	564	793	337	773	67	64	66	101	30	...

1. Κατά την τελευταία ημέραν του μηνός.

1. On the last day of the month.

14. Κινήσεις μισθωτών δια των Γραφείων 'Απασχολήσεως, κατά φύλον και ηλικίαν
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution

Φύλον και ηλικία	'Εγγραφέντες πρός εργασία Registered for employment		Τοποθετηθέντες Placed		'Απολυθέντες Dismissed		Παραμείναντες άνεργοι Remaining unemployment		Sex and age
	Μάιος—May								
	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	

ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL

<i>Ἀμφότερων τῶν φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
Σύνολον	52.324	54.177	54.456	61.582	10.363	9.510	22.417	16.974	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	11.084	9.768	11.384	10.252	1.134	915	573	535	Up to 19 years
20 - 29 »	17.587	17.923	17.742	20.489	2.996	3.151	4.926	4.088	20 - 29 »
30 - 39 »	9.869	10.372	10.154	11.700	2.541	2.188	6.520	4.907	30 - 39 »
40 - 54 »	10.792	12.519	11.819	14.874	2.780	2.469	8.556	5.992	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	2.992	3.595	3.357	4.267	912	787	1.842	1.452	55 years and over
<i>Ἄρρενες</i>									<i>Males</i>
Σύνολον	34.414	34.469	36.803	39.874	7.417	6.781	13.051	9.637	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	7.025	6.322	7.407	6.765	808	645	362	237	Up to 19 years
20 - 29 »	11.483	11.611	11.865	13.729	2.118	2.290	2.325	1.760	20 - 29 »
30 - 39 »	6.652	6.764	7.100	7.818	1.845	1.648	4.057	3.040	30 - 39 »
40 - 54 »	6.981	7.164	7.810	8.460	1.912	1.610	4.965	3.590	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	2.273	2.608	2.621	3.102	734	588	1.342	1.010	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
Σύνολον	17.910	19.708	17.653	21.708	2.946	2.729	9.366	7.337	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	4.059	3.446	3.977	3.487	326	270	211	298	Up to 19 years
20 - 29 »	6.104	6.312	5.877	6.760	878	861	2.601	2.328	20 - 29 »
30 - 39 »	3.217	3.608	3.054	3.882	696	540	2.463	1.867	30 - 39 »
40 - 54 »	3.811	5.355	4.009	6.414	868	859	3.591	2.402	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	719	987	736	1.165	178	199	500	442	55 years and over

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS

<i>Ἀμφότερων τῶν φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
Σύνολον	23.363	21.758	23.564	26.342	4.799	4.306	3.789	3.208	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	5.501	5.167	5.635	5.494	553	413	48	88	Up to 19 years
20 - 29 »	8.589	8.735	8.520	11.126	1.464	1.808	1.148	1.072	20 - 29 »
30 - 39 »	4.399	3.668	4.507	4.516	1.342	1.052	1.016	830	30 - 39 »
40 - 54 »	3.739	3.201	3.719	3.943	1.074	799	1.152	857	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	1.135	987	1.183	1.263	366	234	425	361	55 years and over
<i>Ἄρρενες</i>									<i>Males</i>
Σύνολον	14.784	13.804	15.141	17.122	3.242	3.323	2.375	1.893	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	3.528	3.313	3.711	3.572	377	318	31	9	Up to 19 years
20 - 29 »	5.172	5.296	5.119	6.998	978	1.367	471	413	20 - 29 »
30 - 39 »	2.827	2.386	2.936	2.986	900	829	627	525	30 - 39 »
40 - 54 »	2.387	2.000	2.428	2.527	693	612	867	640	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	870	809	947	1.039	294	197	379	306	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
Σύνολον	8.579	7.954	8.423	9.220	1.557	983	1.414	1.315	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	1.973	1.854	1.924	1.922	176	95	17	79	Up to 19 years
20 - 29 »	3.417	3.439	3.401	4.128	486	441	677	659	20 - 29 »
30 - 39 »	1.572	1.282	1.571	1.530	442	223	389	305	30 - 39 »
40 - 54 »	1.352	1.201	1.291	1.416	381	187	285	217	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	265	178	236	224	72	37	46	55	55 years and over

15. Χορηγηθείσα άδειαι εργασίας άλλοδαπών, κατά φύλον και χώραν ύπηκοότητος
Working permits issued to foreigners, by sex and citizenship

Χώρα	Άρρενες—Males			Θήλειες—Females			Countries
	Ίαν.-Μάρτ. Jan.-March	Σύνολον έτους Year's total		Ίαν.-Μάρτ. Jan.-March	Σύνολον έτους Year's total		
	1974	1973	1972	1974	1973	1972	
ΑΡΧΙΚΑΙ — ORIGINAL							
Σύνολον	1.070	5.278	3.992	354	1.954	1.434	Total
Ευρώπη	555	2.969	2.498	143	1.104	927	Europe
Γαλλία	70	425	344	12	81	73	France
Γερμανία Δυτ.	112	614	576	16	82	72	Germany West.
Ίταλία	50	367	209	3	50	28	Italy
Ήνωμ. Βασίλειον	79	452	395	41	394	320	United Kingdom
Τουρκία	69	250	286	29	137	135	Turkey
Λοιπαί	175	861	688	42	360	299	Other
Άφρική	30	241	214	18	142	85	Africa
Αίγυπτος	16	142	143	12	90	63	Egypt
Λοιπαί	14	99	71	6	52	22	Other
Άμερική	157	643	495	84	332	213	America
Ήνωμένοι Πολιτεΐαι	111	451	352	75	246	154	U.S.A.
Καναδάς	41	155	110	7	63	48	Canada
Λοιπαί	5	37	33	2	23	11	Other
Άσία	172	964	457	52	194	78	Asia
Κύπρος	113	329	174	34	123	60	Cyprus
Πακιστάν	14	472	120	—	1	—	Pakistan
Λοιπαί	45	163	163	18	70	18	Other
Αυστραλία και Ωκεανία	69	293	209	38	124	91	Australia and Oceania
Άκαθόριστοι χώραι	92	168	119	21	58	40	Unspecified
ΑΝΑΝΕΩΣΕΙΣ — RENEWED							
Σύνολον	3.924	8.864	2.859	1.103	2.513	938	Total
Ευρώπη	2.719	5.991	2.073	697	1.485	621	Europe
Γαλλία	155	361	375	51	118	108	France
Γερμανία Δυτ.	187	501	436	56	106	93	Germany West.
Ίταλία	248	565	313	67	98	59	Italy
Ήνωμ. Βασίλειον	346	639	307	138	351	200	United Kingdom
Τουρκία	1.158	2.669	187	268	586	53	Turkey
Λοιπαί	625	1.256	455	117	226	108	Other
Άφρική	104	447	226	95	303	144	Africa
Αίγυπτος	73	317	161	61	194	99	Egypt
Λοιπαί	31	130	65	34	109	45	Other
Άμερική	223	714	278	116	348	103	America
Ήνωμένοι Πολιτεΐαι	165	489	221	85	274	89	U.S.A.
Καναδάς	45	176	45	18	54	9	Canada
Λοιπαί	13	49	12	13	20	5	Other
Άσία	394	1.099	151	108	243	37	Asia
Κύπρος	244	643	43	78	183	27	Cyprus
Πακιστάν	85	245	3	2	1	—	Pakistan
Λοιπαί	65	211	105	28	59	10	Other
Αυστραλία και Ωκεανία	103	231	40	46	93	20	Australia and Oceania
Άκαθόριστοι χώραι	403	382	91	48	41	13	Unspecified

16. Έλληνες ναυτικοί εργαζόμενοι εις εμπορικά πλοία, υπό ελληνικήν σημαίαν, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, κατά μεγάλας ομάδας ειδικοτήτων
Greek seamen employed on merchant ships of 100 gross tons and over, under Greek flag. Distribution by major groups of specialities

Τέλος περιόδου	Μεγάλα ομάδες ειδικοτήτων—Major groups of specialities				End of period
	Σύνολον Total	Πλοίαρχοι Α' και Άνώτατον προσωπικόν Masters, Senior personnel	Κατώτερον προσωπικόν Lower personnel	Δόκιμοι και Υγειονομικόν προσωπικόν Cadets, medical personnel	
1970	48.639	11.298	34.367	2.974	1970
1971*	50.467	11.794	35.842	2.831	1971*
1972*	51.543	13.319	35.190	3.034	1972*
1973*	53.614	14.349	36.308	2.957	1973*
1974** Ιανουάριος	53.751*	14.328	36.478*	2.945	1974** January
Φεβρουάριος	53.610*	14.315	36.354*	2.941	February
Μάρτιος	53.542*	14.270	36.337*	2.935	March
Άπρίλιος	53.619*	14.276	36.406*	2.937	April
Μάϊος	53.630*	14.278	36.414*	2.938	May

* Άναθεωρηθέντα στοιχεία.

** Προσωρινά στοιχεία.

* Revised data.

** Provisional data.



IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ
SOCIAL WELFARE AND SECURITY

17. Νοσηλευτική κίνησης κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων — Movement of hospitals, by speciality

Δεκέμβριος 1973

December 1973

Ειδικότητας θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίναι (1) Beds (1)	Παραμεινόντες άσθενείς την 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες άσθενείς Patients admitted	Έξελθόντες άσθενείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών — Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
Σύνολον	798	55.958	41.769	69.124	*76.884	75	2.044	Total
Γενικά	294	23.201	17.468	40.923	46.148	75	1.539	General
Μικτά	69	2.880	1.699	5.151	5.659	59	39	Combined
Αντικαρκινικά	2	732	607	554	754	83	48	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	335	269	185	237	80	—	V. D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	30	23	39	48	77	3	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπτοκομείον ...	2	988	559	417	412	57	8	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά ..	163	3.929	1.831	9.221	9.373	47	13	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	63	12.171	11.534	1.467	1.683	95	72	Nevro-psychiatric
Ορθοπδικά	10	2.349	2.121	1.935	2.269	90	42	Orthopedical
Ούρολογικά	4	96	45	73	91	47	—	Urological
Οφθαλμολογικά	25	377	130	199	268	34	1	Ophthalmological
Παθολογικά	30	1.157	949	1.421	2.520	82	91	Pathological
Παιδιατρικά	16	1.849	1.247	4.086	3.244	67	76	Paediatrics
Φυματιολογικά	12	3.831	2.596	1.141	1.330	68	98	Tubercular
Χειρουργικά	63	1.503	639	1.585	2.007	43	14	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	42	530	52	727	841	10	—	Oto-rhino-larygological

1. Στοιχεία 31ης Δεκεμβρίου 1972. Δεν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικά Θεραπευτήρια και αί κλίναι αυτών.

2. Δεν περιλαμβάνονται οι άσθενείς των Στρατιωτικών Θερα-
τευτηρίων.

* Περιλαμβάνονται και οι 2.044 αποβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1972. Excluding Military Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

* Including also 2.044 deaths.



18. Νοσηλευτική κίνησης τών θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόν

Movement of hospitals, by geographic region and department

Δεκέμβριος 1973

December 1973

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Παραμείναντες άσθενείς τήν 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες άσθε- νείς Patients admitted	Έξελθόντες άσθε- νείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
Σύνολον	798	55.958	41.769	69.124	*76.884	75	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	200	28.391	22.447	34.764	38.141	79	Greater Athens
Τμήμα Νομού Άττικής ..	162	25.415	20.373	30.177	32.944	80	Section of Attica Depart
Τμήμα Νομού Πειραιώς .	38	2.976	2.074	4.587	5.197	70	Section of Piraeus Depart
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εββοια	82	2.291	1.196	2.995	3.359	52	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και Άκαρνανίας .	23	507	246	865	945	49	Aetolia and Akarnania
Άττικής (ύπόλοιπον)	5	197	152	144	146	77	Attica (rest)
Βοιωτίας	15	336	147	452	505	44	Boeotia
Εύβοιας	13	391	217	661	778	55	Euboea
Εύρυτανίας	3	57	16	76	64	28	Evritania
Πειραιώς (ύπόλοιπον)	4	73	64	136	166	88	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	14	624	320	603	677	51	Phthiotis
Φωκίδος	5	106	34	58	78	32	Phocis
Πελοπόννησος	110	3.412	2.091	4.791	5.211	61	Peloponnesos
Άργολίδος	7	153	73	258	293	48	Argolis
Άρκαδίας	14	555	461	494	534	83	Arkadia
Άχατας	37	1.141	674	1.605	1.712	59	Akhaia
Συγκρ. Πατρών	27	875	559	1.163	1.262	64	Greater Patras
Υπόλ. Ν. Άχατας	10	266	115	442	450	43	Rest of Akhaia Depart
Ήλειας	13	295	175	632	698	59	Iliia (Elis)
Κορινθίας	11	334	174	577	656	52	Korinthia
Λακωνίας	10	319	127	366	394	40	Lakonia
Μεσσηνίας	18	615	407	859	924	66	Messenia
Ίόνιοι Νήσοι	17	1.098	788	960	1.021	72	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	79	47	187	208	59	Zante
Κερκύρας	10	722	611	387	414	85	Corfu
Κεφαλληνίας	5	252	104	335	333	41	Cephalonia
Λευκάδος	1	45	26	51	66	58	Levkas
Ήπειρος	39	992	468	1.225	1.391	47	Epirus
Άρτης	13	228	79	364	393	35	Arta
Θεσπρωτίας	1	65	32	97	129	49	Thesprotia
Ίωαννίνων	21	619	283	583	650	46	Yanina
Πρεβέζης	4	80	74	181	219	92	Preveza
Θεσσαλία	71	2.287	1.417	3.593	4.126	62	Thessaly
Καρδίτσης	7	234	140	551	577	60	Karditsa
Λαρίσης	26	699	498	1.361	1.636	71	Larisa
Μαγνησίας	24	916	568	1.111	1.297	62	Magnisia
Τρικάλων	14	438	211	570	616	48	Trikala
Μακεδονία	145	10.643	8.433	13.849	15.777	79	Macedonia
Γρεβενών	3	47	19	56	62	40	Grevena
Δράμας	12	372	210	587	668	56	Drama
Ήμαθίας	7	238	168	600	668	71	Imathia
Θεσσαλονίκης	55	6.492	5.520	7.943	8.915	85	Salonika
Συγκρ. Θεσ/νίκης	48	5.148	4.413	7.582	8.540	86	Greater Salonika
Υπόλ. Ν. Θεσ/νίκης ..	7	1.344	1.107	361	375	82	Rest of Salonika Depart.

18. Νοσηλευτική κίνησης τών θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόν (συνέχεια)

Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Δεκέμβριος 1973

December 1973

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίναι (1) Beds (1)	Παρουσιάζοντες ασθενείς την 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες άσθε- νείς Patients admitted	Έξιελθόντες άσθε- νείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
Καβάλας	11	925	792	1.061	1.229	86	Kavala
Καστοριάς	3	87	53	157	171	61	Kastoria
Κιλκίς	2	340	272	439	543	80	Kilkis
Κοζάνης	10	556	431	1.073	1.375	78	Kozani
Πέλλης	10	209	99	319	332	47	Pella
Πιερίας	11	576	491	407	441	85	Pieria
Σερρών	14	630	298	1.025	1.122	47	Serres
Φλωρίνης	4	130	74	163	231	57	Florina
Χαλκιδικής	3	41	6	19	20	15	Khalkidiki
Θράκη	27	708	375	1.343	1.456	53	Thrace
Έβρου	13	307	172	590	629	56	Evros
Ξάνθης	10	239	143	489	557	60	Xanthi
Ροδόπης	4	162	60	264	270	37	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	42	3.733	2.864	2.197	2.630	77	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	10	2.791	2.436	854	1.154	87	Dodecanesos
Κυκλάδων	7	173	65	171	191	38	Cyclades
Λέσβου	14	390	211	638	705	54	Lesvos
Σάμου	3	119	63	254	265	53	Samos
Χίου	8	260	89	280	315	34	Chios
Κρήτη	65	2.403	1.690	3.407	3.772	70	Crete
Ήρακλείου	32	1.028	672	1.522	1.682	65	Iraklion
Λασιθίου	4	233	167	469	544	72	Lasithi
Ρεθύμνης	10	243	148	418	446	61	Rethymni
Χανίων	19	899	703	998	1.100	78	Canea

1. Στοιχεία 31ης Δεκεμβρίου 1972. Δεν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικά Θεραπευτήρια και αι κλίναι αυτών.

2. Δεν περιλαμβάνονται οι άσθενείς τών Στρατιωτικών Θερα-
πειτηρίων.

* Περιλαμβάνονται και οι 2.044 άποβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1972. Excluding Military
Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

* Including also 2.044 deaths.



19. Έξεληθόντες άσθενείς, κατά φορέα και ήμέρας πληρωμής, ώς και μέσον όρον ήμερών νοσηλείας
 Patients discharged by category of payer, number of days paid, and average number of days of treatment

Δεκέμβριος

December

Φορέας πληρωμής	Σύνολον άσθενών Patients, total		Πληρωθεισαι ήμέραι νοσηλείας Days of treatment paid				Μέσος όρος ήμερών νοση- λείας Average num- ber of days of treatment		Payers of treatment expenditure
	1973	1972	1973	%	1972	%	1973	1972	
Σύνολον	*76.884	**81.679	1.176.630	100,0	1.273.445	100,0	15	15	Total
Δημόσιον	25.287	26.533	515.594	43,8	576.819	43,0	20	21	State
Δημόσιοι λειτουργοί (1)	5.570	4.896	82.830	7,0	78.795	5,9	14	16	Civil servants (1)
Άποροι	2.513	3.373	148.613	12,7	180.464	12,7	59	53	Indigents
ΟΓΑ	17.108	18.127	282.651	24,0	312.908	24,0	16	17	FSIO
Κρατούμενοι	96	137	1.500	0,1	4.652	0,4	15	33	Imprisoned
Δήμοι και Κοινότητες ...	211	314	3.073	0,3	3.424	0,3	14	10	Municipalities and Com- munes
ΙΚΑ	22.391	22.673	349.402	29,7	344.054	28,4	15	15	Social Insurance Organ- ization
Λοιπά άσφαλιστικά Ταμεία	7.479	7.427	106.791	9,1	105.403	10,7	14	14	Other insurance funds
Θεραπευτήρια	32	125	279	0,0	1.236	0,0	8	9	Hospitals
Μικτοί (2)	4.593	6.350	63.592	5,4	90.694	5,4	13	14	Combined (2)
Ίδιωται	15.531	16.572	122.833	10,4	128.558	10,3	7	7	Individuals
Μη καθορισθέντες όφειλέται	1.016	1.251	10.521	0,9	10.926	1,4	10	8	Unspecified debtors
Άγνωστοι φορείς (3) ...	344	434	4.545	0,4	12.331	0,5	13	28	Unknown payers (3)

1. Περιλαμβάνονται και οι συνταξιούχοι του Δημοσίου.

2. Πρόκειται περί πληρωμής δαπάνης νοσηλείας συνδυασμού δύο και περισσοτέρων φορέων.

3. Δεν καθωρίσθη εισέτι ο φορέας πληρωμής δαπάνης νοσηλείας.

* Περιλαμβάνονται και οι 2.044 αποβιώσαντες.

** Περιλαμβάνονται και οι 2.477 αποβιώσαντες.

1. Including State pensioners.

2. Refers to cases where treatment expenditure is paid by two or more payers.

3. Payer not yet determined.

* Including also 2.044 deaths.

** Including also 2.477 deaths.



20. Έξελθόντες ασθενείς, κατά κατηγορία νόσων και τόπον μονίμου κατοικίας

Δεκέμβριος 1973

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον-Total	Λοιμώδεις και παρασιτικά νόσοι Infectious and parasitic diseases	Κακόηθη νεοπλασματά Malignant neoplasms	Καλοήθη νεοπλασματά και νεο- πλασματά μη καθοριζομένης φύσεως Benign neoplasms and neo- plasms of unspecified nature	Νόσοι τῶν ἐνδοκρινῶν ὄργανων, τῆς θύμης καὶ τῆς ἄνω- λαγῆς τῆς ὕλης Endocrine system, metabolic and nutritional diseases	Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἰμοποιητικῶν ὄργανων Diseases of blood and blood- forming organs	Ψυχικὰ διαταραχὰ Mental disorders	Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ τῶν αἰσθητικῶν ὄ- γάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συ- στήματος Diseases of the circulatory system
Σύνολον	*76.884	3.192	2.368	1.333	1.438	1.188	2.256	3.812	6.973
Περιφέρεια Πρωτευούσης	28.854	948	958	574	578	433	818	1.309	2.887
Τμήμα Νομοῦ Ἀττικῆς ...	23.842	821	778	488	489	387	674	1.102	2.369
Τμήμα Νομοῦ Πειραιῶς ...	5.012	127	180	86	89	46	144	207	518
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	6.184	293	186	86	101	129	143	304	461
Ἀττικῆς καὶ Ἀχαρνανίας .	1.353	77	36	18	9	22	22	57	90
Ἀττικῆς (ὀπλοποιν)	1.074	48	31	22	25	13	45	46	53
Βοιωτίας	860	51	8	8	8	21	19	54	63
Εὐβοίας	1.321	34	45	14	25	32	26	57	102
Εὐρυτανίας	158	8	4	4	1	5	4	8	17
Πειραιῶς (ὀπλοποιν)	240	12	6	8	6	3	3	14	28
Φθιώτιδος	965	52	37	7	25	26	17	55	88
Φωκίδος	213	11	6	5	2	7	7	13	20
Πελοπόννησος	6.565	258	211	87	93	119	165	285	488
Ἀργολίδος	602	22	17	9	14	7	17	28	55
Ἀρκαδίας	600	21	16	6	11	11	16	30	49
Ἀχαΐας	1.724	77	53	24	22	24	43	74	109
Συγκρότημα Πατρῶν	885	33	23	14	7	15	30	41	44
Ἰπλοποιν Νομοῦ Ἀχαΐας	839	44	30	10	15	9	13	33	65
Ἡλείας	1.107	47	30	10	11	26	22	47	64
Κορινθίας	825	29	28	12	10	11	18	55	69
Λακωνίας	511	14	27	12	13	13	16	17	43
Μεσσηνίας	1.196	48	40	14	12	27	33	34	99
Ἴονιοι Νῆσοι	1.390	69	50	29	17	20	34	65	116
Ζακύνθου	275	16	9	6	2	2	1	6	29
Κερκύρας	570	31	19	13	5	13	18	30	34
Κεφαλληνίας	415	16	10	7	9	3	12	20	43
Λευκάδος	130	6	12	3	1	2	3	9	10
Ἡπειρος	1.710	104	77	23	29	25	50	69	132
Ἄρτης	462	33	15	7	3	12	17	14	33
Θεσπρωτίας	215	14	12	2	6	5	8	5	11
Ἰωαννίνων	682	32	35	12	14	6	17	39	52
Πρεβέζης	351	25	15	2	6	2	8	11	36
Θεσσαλία	4.698	287	127	76	89	156	145	220	408
Καρδίτσας	927	64	26	16	18	41	29	42	70
Λαρίσης	1.536	75	33	24	31	35	41	74	118
Μαγνησίας	1.478	90	40	25	29	51	45	65	162
Τρικάλων	757	58	28	11	11	29	30	39	58
Μακεδονία	14.815	639	467	305	273	134	382	873	1.425
Γρεβενῶν	175	22	5	1	2	1	7	7	14
Δράμας	722	34	28	18	10	3	18	35	88
Ἡμαθίας	898	55	26	11	12	9	15	46	66
Θεσσαλονίκης	6.082	190	209	138	111	59	158	324	632
Συγκρότημα Θεσ/νίκης .	5.104	160	165	126	100	48	140	264	540
Ἰπλό. Νομοῦ Θεσ/νίκης ..	878	30	44	12	11	11	18	60	92
Καβάλας	1.277	40	37	30	29	12	29	102	149
Καστορίας	278	20	9	3	8	5	14	15	21
Κιλκίς	619	34	15	9	13	2	11	47	75
Κοζάνης	1.379	89	35	30	19	7	36	75	90
Πέλλης	698	28	27	12	9	3	16	39	47
Πιερίας	588	19	18	16	16	6	11	29	51
Σερρών	1.452	71	33	27	30	17	42	109	118
Φλωρίνης	331	22	15	4	7	3	12	17	30
Χαλκιδικῆς	413	15	10	6	7	7	13	27	43
Ἄγιον Ὄρος	3	-	-	-	-	-	-	1	1
Θράκη	1.912	86	63	32	30	20	51	124	185
Ἐβρου	831	37	36	19	15	11	27	57	83
Ξάνθης	700	35	15	7	10	6	11	50	62
Ροδόπης	381	14	12	6	5	3	13	17	40
Νῆσοι Αἰγαίου	3.536	106	108	45	82	78	75	157	379
Δωδεκανήσου	1.304	42	34	17	32	33	25	53	125
Κυκλάδων	457	17	13	9	14	8	8	29	38
Λέσβου	971	25	44	13	20	25	26	46	125
Σάμου	342	10	7	2	9	4	5	14	39
Χίου	462	12	10	4	7	8	11	15	52
Κρήτη	4.193	167	100	43	102	54	140	268	343
Ἡρακλείου	1.730	62	46	20	37	19	61	117	136
Λασιθίου	742	26	13	4	8	10	25	43	57
Ρεθύμνης	653	27	17	11	11	8	24	49	59
Χανίων	1.068	52	24	8	46	17	30	59	91
Μὴ δηλώσαντες	2.840	227	15	30	39	19	237	134	138
Ἐξωτερικοῦ	187	8	6	3	5	1	16	4	11

* Περιλαμβάνονται καὶ οἱ 2.044 ἀποβιώσαντες.

Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

December 1973

Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system	Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ορθοπεδικογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	*Επαικτοίκα τής κύησης, του τοκετού και τής λοχείας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδόσιου του Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδέσμου του Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς άνωμαλίες Congenital anomalies	*Όρισμένα αίτια περιγεννητικής νοσηρότητας και θνησιμότητας Certain causes of perinatal morbidity and mortality	Συμπτώματα και άσπεδος περιγερόμενα παθολογικά κατ'αστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	*Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και ζακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
7.779	12.925	5.645	11.138	1.998	1.750	1.864	468	3.073	7.684	Total
3.083	4.832	2.266	4.114	665	556	691	234	1.173	2.735	Greater Athens
2.474	3.865	1.904	3.462	528	491	594	207	962	2.247	Section of Attica Depart.
609	967	362	652	137	65	97	27	211	488	Section of Piraeus Depart.
504	966	468	1.135	157	144	168	52	242	645	Rest of Cent. Greece and Euboea
102	197	98	271	37	33	45	20	26	193	Attolia and Akarnania
75	169	86	222	29	18	27	12	40	113	Attica (rest)
70	137	70	138	25	23	29	5	29	89	Boeotia
109	211	99	266	32	35	33	5	75	121	Euboea
16	19	9	24	2	7	5	2	6	17	Evritania
23	37	17	39	5	5	6	—	9	19	Piraeus (rest)
88	165	70	150	22	19	18	7	48	71	Phthiotis
21	31	19	25	5	4	5	1	9	22	Phocis
600	1.096	495	988	137	169	130	55	306	883	Peloponnesos
44	92	59	97	14	15	8	4	24	76	Argolis
54	104	46	84	9	17	11	8	35	72	Arkadia
174	305	119	258	41	47	37	20	77	220	Akhaia
96	164	62	137	27	15	19	8	34	116	Greater Patras
78	141	57	121	14	32	18	12	43	104	Rest of Akhaia Depart.
124	191	78	172	22	25	29	10	53	146	Ilia (Ellis)
65	147	71	139	17	14	7	3	30	100	Korinthia
33	71	31	81	7	19	12	—	21	81	Lakonia
106	186	91	157	27	32	26	10	66	188	Messenia
153	198	101	188	38	33	23	10	67	179	Ionian Islands
36	43	18	29	7	4	3	—	21	43	Zante
47	88	47	98	18	15	10	6	20	58	Corfu
58	49	27	39	10	12	7	4	22	67	Cephalonia
12	18	9	22	3	2	3	—	4	11	Levkas
136	289	130	336	37	45	29	7	60	132	Epirus
44	73	36	78	16	9	7	3	19	43	Arta
14	27	19	48	1	8	5	2	11	17	Thesprotia
52	115	52	151	14	13	11	—	19	48	Yanina
26	74	23	59	6	15	6	2	11	24	Preveza
489	829	329	689	105	74	81	30	191	373	Thessaly
95	153	46	153	21	11	18	7	43	74	Karditsa
136	296	121	286	40	24	29	5	67	101	Larisa
172	245	110	172	27	21	26	8	51	139	Magnisia
86	135	52	78	17	18	8	10	30	59	Trikala
1.281	2.661	1.073	2.422	360	279	344	45	519	1.333	Macedonia
13	41	10	28	5	—	7	—	5	7	Grevena
82	132	58	96	15	8	18	1	15	63	Drama
84	187	47	161	23	10	30	—	28	88	Imathia
478	1.053	523	1.045	146	105	136	12	197	566	Salonika
410	827	458	888	122	87	117	12	166	474	Greater Salonika
68	126	65	157	24	18	19	—	31	92	Rest of Salonika Depart.
96	222	76	175	37	29	25	3	58	128	Kavala
22	58	18	36	6	7	4	—	6	26	Kastoria
52	119	48	71	17	22	17	2	21	44	Kilkis
152	261	79	197	26	42	32	7	70	132	Kozani
48	162	39	163	17	12	17	2	16	41	Pella
62	128	35	98	14	9	7	3	17	49	Pieria
125	271	90	225	40	24	29	12	67	122	Serres
33	72	24	36	7	8	10	1	6	24	Florina
34	54	26	91	7	3	12	2	13	43	Khalkidiki
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Aghion Oros
244	275	133	288	31	60	35	8	71	176	Thrace
80	116	62	130	12	21	15	5	29	76	Evros
122	96	47	75	14	32	10	2	34	72	Xanthi
42	63	24	83	5	7	10	1	8	28	Rodopi
360	633	207	466	105	108	106	9	109	403	Aegean Islands
122	239	70	195	38	48	52	5	36	138	Dodecanesos
45	91	36	58	18	7	6	1	10	49	Cyclades
92	157	53	111	23	28	26	1	37	119	Lesvos
39	60	27	31	9	11	6	2	15	52	Samos
62	86	21	71	17	14	16	—	11	45	Chios
560	600	299	496	95	194	97	15	233	387	Crete
222	231	131	230	40	69	33	7	97	172	Iraklion
114	85	50	85	20	43	15	4	49	91	Lasithi
102	98	33	73	18	39	22	3	25	34	Rethymni
122	186	85	108	17	43	27	1	62	90	Canea
346	512	133	11	264	84	155	1	88	407	Undeclared
23	34	11	5	4	4	5	2	14	31	Foreigners

* Including also 2.044 deaths.

December 1973

21. Κρούσματα λοιμοδών νόσων(1) — Cases of infectious diseases (1)

Δεκέμβριος 1973

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον	'Ανεμελογία (vari-cella)	Γρίπη	Διφθερίτις	'Ερυθρά	'Ηπατίτις λοιμώδης	Μεγάλος πυρετός	Scarlet fever	Μumps	Πολιουελίτις	Λοιπά	Geographic region and department
Σύνολον	2.812	406	1.102	—	36	301	205	42	70	557	93	Total
Διαμέρ. 'Αθηνών	58	5	—	—	—	21	13	—	7	5	7	Region of Athens
» Δυτ. 'Αττικής	288	71	—	—	9	28	25	—	31	118	6	» of West Attica
» Ανατ. 'Αττικής	79	6	20	—	—	9	1	—	1	41	4	» of East »
» Πειραιώς	199	42	417	—	3	25	20	—	2	45	5	» of Piraeus
Λοιπή Στερεά - Εύβοια	603	80	336	—	2	12	40	9	—	119	5	C. Greece - Euboea
Αιτωλ.-'Ακαρνανίας	85	1	46	—	—	1	3	—	—	33	1	Aetolia-Akarnania
Βοιωτίας	95	20	65	—	—	1	—	2	—	5	2	Boeotia
Εύβοιας	78	23	45	—	1	6	1	—	—	1	1	Euboea
Ευρυτανίας	5	4	2	—	—	1	—	—	—	1	—	Evyritania
Φθιώτιδος	284	35	423	—	1	3	35	7	—	79	—	Phthiotis
Φωκίδος	56	—	55	—	—	—	1	—	—	—	—	Phocis
Πελοπόννησος	232	32	129	—	—	34	20	—	2	3	12	Peloponnesos
'Αργολίδος	72	22	40	—	—	1	8	—	—	—	1	Argolis
'Αρκαδίας	33	7	5	—	—	14	4	—	—	1	2	Arkadia
'Αχαΐας	11	2	5	—	—	—	1	—	—	2	1	Achaia
'Ηλείας	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	Iliia (Elis)
Κορινθίας	35	—	43	—	—	12	4	—	—	—	6	Korinthia
Λακωνίας	71	1	64	—	—	4	—	—	2	—	—	Lakonia
Μεσσηνίας	8	—	2	—	—	1	3	—	—	—	2	Messenia
'Ιόνιοι Νήσοι	82	13	51	—	1	14	1	—	—	2	—	Ionian Islands
Ζακύνθου	22	—	19	—	—	1	—	—	—	—	—	Zante
Κεφαύρας	16	3	—	—	1	11	1	—	—	—	—	Corfu
Κεφαλληνίας	29	10	17	—	—	2	—	—	—	—	—	Cephalonia
Λευκάδος	15	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	Levkas
'Ηπειρος	58	2	18	—	1	17	10	2	1	2	5	Epirus
'Αρτης	14	—	6	—	1	2	4	—	—	—	1	Arta
Θεσπρωτίας	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Thesprotia
'Ιωαννίνων	29	—	9	—	—	10	2	2	1	1	4	Yanina
Πρεβέζης	14	2	3	—	—	4	4	—	—	1	—	Preveza
Θεσσαλία	133	6	28	—	—	27	4	15	3	45	5	Thessaly
Καρδίτσας	57	3	25	—	—	12	4	10	—	1	2	Karditsa
Λαρίσης	17	3	—	—	—	10	—	1	—	8	—	Larissa
Μαγνησίας	43	—	—	—	—	—	—	1	—	39	1	Magnisia
Τρικάλων	16	—	3	—	—	—	—	3	—	2	2	Trikala

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων (1) (συνέχεια) — Cases of infectious diseases (1) (continued)

Δεκέμβριος 1973

December 1973

Γεωγραφικών διαμέ- ρισμα και νομός	Σύνολον	Ανεμευλογία (vari- cella)	Γρίπη	Διφθερίτις	Ερυθρά	Ηπατίτις λοιμώδης	Ήραρα (rubella)	Κοκκύτης	Μελατικός πυρετός	Όστρακιά	Μumps	Πολυμυελίτις	Λοιμώδης	Geographic region and department
Μακεδονία	564	92	175	—	12	69	—	46	42	40	425	—	23	Macedonia
Γρεβενών	12	10	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Grevena
Δράμας	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Drama
Ήμαθίας	34	—	2	—	—	20	—	2	6	—	2	—	2	Imathia
Θεσσαλονίκης	102	15	25	—	1	12	—	10	—	7	21	—	11	Salonika
Καβάλας	16	3	—	—	—	11	—	—	—	1	1	—	—	Kavala
Καστοριάς	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Kastoria
Κιλκίς	68	10	47	—	—	—	—	10	—	—	—	—	1	Kilkis
Κοζάνης	21	1	2	—	—	10	—	3	—	—	4	—	1	Kozani
Πέλλης	30	—	—	—	3	—	—	—	3	—	23	—	1	Pella
Πιερίας	56	3	33	—	—	4	—	13	—	—	5	—	1	Pieria
Σερρών	400	14	—	—	8	9	—	8	1	—	57	—	3	Serres
Φλωρίνης	8	3	3	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	Florina
Χαλκιδικής	113	32	63	—	—	1	—	—	—	2	12	—	3	Khalkidiki
Θράκη	97	31	—	—	1	15	—	3	4	13	24	—	6	Thrace
Έβρου	44	8	—	—	—	2	—	3	3	9	15	—	4	Eyros
Εξάνθης	12	1	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	1	Xanthi
Ροδόπης	41	22	—	—	1	3	—	—	1	4	—	—	1	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	97	42	40	—	5	7	—	14	—	—	17	—	2	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	9	—	—	—	—	1	—	—	—	—	8	—	—	Dodecanesos
Κυκλάδων	23	15	—	—	3	2	—	—	—	—	3	—	—	Cyclades
Λέσβου	42	21	8	—	1	4	—	2	—	—	4	—	2	Lesvos
Σάμου	21	6	2	—	—	—	—	11	—	—	2	—	—	Samos
Χίου	2	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	Chios
Κρήτη	322	14	218	—	2	23	—	8	—	—	41	—	16	Crete
Ήρακλείου	156	8	90	—	2	1	—	5	—	—	40	—	10	Iraklion
Λασιθίου	84	—	83	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Lasithi
Ρεθύμνης	42	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rethymni
Χανίων	40	6	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	Canea

Πηγή: Υπουργείον Κοινωνικών Υπηρεσιών.

1. Περιλαμβάνονται μόνον τα εις τα Κέντρα Κοινωνικής Πολιτικής του Κράτους δηλωθέντα κρούσματα.

Source: Ministry of Social Services.

1. Including only cases reported to the State Centers of Social Policy.

22. Παροχαι εις ειδος και χρημα (πλην συντάξεων) υπό του 'Ιδρύματος Κοινωνικών Ασφαλίσεων
Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)

Παροχαι	'Ιούλιος - Σεπτέμβριος July - September		'Οκτώβριος - Δεκέμβριος October - December		Benefits
	1973	1972	1973	1972	
Παροχαι εις ειδος					Benefits-in-kind
<i>'Ιατρική και φαρμακευτική περίθαλψις</i>					<i>Medical and pharmaceutical relief</i>
'Επισκέψεις εν Ιατρείοις	3.487.655	3.381.801	3.731.037	3.713.385	Visits to dispensaries
'Επισκέψεις κατ' οίκον	175.873	169.715	215.420	248.274	Home visits by doctors
'Επισκέψεις οικογενειακών Ιατρών ..	443.513	431.614	527.909	562.815	Visits to family doctors
'Επισκέψεις αγροτικών Ιατρών	81.281	67.319	90.640	78.977	Visits to rural doctors
Μικροβιολογικά εξετάσεις	520.356	507.274	517.637	494.899	Microbiological examinations
'Ακτινολογικά εξετάσεις	151.850	153.333	162.345	158.874	X-ray examinations
Λοιπα παρακλινικά εξετάσεις	35.796	36.568	37.200	43.682	Other out-hospital examinations
'Αριθμός φαρμάκων	5.216.980	4.763.863	5.282.188	5.885.049	Number of medicines
<i>Νοσοκομειακή περίθαλψις</i>					<i>Hospitalization relief</i>
<i>Σανατοριακή περίθαλψις</i>					<i>Nursing in sanatoria</i>
Περιπτώσεις εισόδου	225	84	694	99	Cases of admittance in sanatoria
'Ημέραι	33.632	18.213	125.078	20.964	Days
<i>Βοήθημα τοκετού</i>					<i>Delivery benefit</i>
Περιπτώσεις	13.311	13.512	13.242	13.499	Cases
<i>'Αλλη νοσοκομειακή περίθαλψις</i>					<i>Hospitalization (excl. sanatoria and maternity hospitals)</i>
Περιπτώσεις εισόδου	74.075	69.177	113.454	87.972	Cases of admittance in hospital
'Ημέραι	966.620	951.539	1.799.629	1.351.522	Days
Παροχαι εις χρημα (πλην συντάξεων)					Benefits-in-cash (except pensions)
<i>'Επίδομα φυματώσεως</i>					<i>Tuberculosis benefit</i>
Περιπτώσεις επιδοτήσεως	—	—	—	—	Cases
'Ημέραι	56.682	57.400	68.339	65.160	Days
<i>'Αλλα επίδοματα νόσου</i>					<i>Sickness benefit (except tuberculosis)</i>
Περιπτώσεις επιδοτήσεως	51.837	47.712	53.556	48.437	Cases
'Ημέραι	884.343	833.978	975.131	901.741	Days
<i>'Επίδομα άτυχήματος</i>					<i>Accident benefit</i>
Περιπτώσεις επιδοτήσεως	14.857	16.461	14.808	15.088	Cases
'Ημέραι	308.004	338.978	302.550	344.562	Days
<i>'Επίδομα μητρότητας</i>					<i>Maternity benefit</i>
Περιπτώσεις επιδοτήσεως	3.311	3.302	2.963	3.286	Cases
'Ημέραι	251.495	242.829	234.907	236.846	Days
<i>'Εξοδα κηδείας</i>					<i>Funeral expenditures</i>
Περιπτώσεις	2.043	1.964	2.378	2.149	Cases

Π η γ ή : 'Ιδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

Source : Social Insurance Organization.

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
 AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγηθέντα δάνεια υπό της 'Αγροτικής Τραπέζης της 'Ελλάδος
 Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Είς χιλιάδας δραχμών

In thousand drachmae

Κατηγορίες Categories	'Ιούλιος — July		'Ιούνιος — June		'Ιανουάριος — 'Ιούλιος January — July	
	1974	1973	1974	1973	1974	1973
Καλλιεργητικά δάνεια — Cultivation loans	634.061	781.245	863.318	769.394	8.278.377	6.795.347
Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρω προϊόντων — Collateral loans	11.167	7.738	32.446	15.391	366.510	186.587
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών Financing of agricultural organizations	683.761	325.169	667.246	374.257	3.516.209	2.520.829
Δάνεια μέσης και μακρᾶς προθεσμίας Medium — and long — term loans	299.671	863.271	821.779	1.052.670	3.698.464	5.260.858
Χρηματοδοτήσεις δι' ἀγορᾶν καπνῶν ἐλληνικοῦ Δημοσίου — Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	93.695	53.447	2.691	2.778	106.439	99.979

Π η γ ῆ : 'Αγροτική Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

24. Ἐκτάσεις ἐτησίων καλλιεργειῶν και μονίμων φυτειῶν, και ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι
 Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Εἶδος καλλιεργειῶν	Ἔτος — Year			Kind of crops
	1971	1972*	1973*	
Σύνολον	(1) 35.715,4	(1) 34.971,9	(1) 34.742,9	Total
'Εξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	7.927,4	8.018,5	8.785,8	Thereof irrigated
'Αροτραῖα καλλιέργειαι	25.329,2	24.725,7	24.386,4	Crops on arable land
'Εξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	5.491,5	5.581,7	6.117,4	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.442,6	1.039,8	1.080,6	Vegetables
'Αρδευθεῖσα κηπευτική γῆ (2)	905,1	849,7	894,4	Irrigated garden area (2)
Λοιπαὶ κηπευτικαὶ καλλιέργειαι	58,5	...	...	Other horticultural crops
'Αμπελοὶ και σταφιδάμπελοι	2.198,2	2.148,9	2.098,4	Vineyards (grapes and raisins)
'Εξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	181,6	182,6	191,3	Thereof irrigated
Κανονικοὶ δενδρῶνες	6.989,2	7.057,3	7.177,5	Trees in compact plantations
'Εξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	1.349,1	1.404,3	1.582,7	Thereof irrigated

1. Ἐὰν εἰς τὰ ἀνωτέρω σύνολα προστεθῆ ἡ ἀγρογᾶπαυσις, ἥτις ἐπελογίσθη διὰ τῶν ἐρευνῶν εἰς 5.309 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1971, 5.420 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1972 και 5.591 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1973 και ἀφαιρεθοῦν αἱ συγκαλλιέργειαι και αἱ ἐπίσποροι καλλιέργειαι, προκύπτει ἡ γεωργικὴ γῆ, ὑπολογιζομένη διὰ τὸ σύνολον τῆς Χώρας εἰς 39.095 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1971, εἰς 39.061 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1972 και εἰς 38.834 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1973.

2. Ἀναφέρεται εἰς τὴν ἀρδευθεῖσαν ἔκτασιν γῆς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The agricultural land for the whole Country, estimated at 39.095 thous. stremmas for 1971, 39.061 thous. stremmas for 1972 and 38.834 thous. stremmas for 1973 can be found by adding to the above totals the fallow land, estimated at 5.309 thous. stremmas for 1971, 5.420 thous. stremmas for 1972 and 5.591 thous. stremmas for 1973 by further deducting mixed and successive cultivations.

2. Concerns irrigated land area.

* Provisional data.

25. Έκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικών διαμέρισμα και κατηγορία
Area under crops by geographic region and category

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Γεωγραφικών διαμέρισμα Geographic region	Σύνολον Total	*Αροτραζιάι καλλιέργειαι Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπάι κηπευτικάι καλλιέργειαι Other horti- cultural crops	*Αμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
Έτος — 1971 — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	35.715,2	25.328,7	1.142,0	58,0	2.198,0	6.988,5
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	14,4	2,9	7,3	1,2	0,7	2,3
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.532,8	3.857,4	201,6	11,9	350,0	1.411,9
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.795,0	2.850,9	282,5	3,6	751,5	1.906,5
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	751,0	224,1	37,5	0,1	101,1	388,2
Ήπειρος - Epirus	1.113,4	808,5	43,8	0,7	17,8	242,6
Θεσσαλία - Thessaly	4.864,1	4.294,4	69,6	3,8	105,9	390,4
Μακεδονία - Macedonia	10.403,5	9.267,5	268,7	27,2	192,4	647,7
Θράκη - Thrace	2.875,5	2.721,2	35,0	8,6	35,5	75,2
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.769,3	711,0	77,6	0,3	122,5	857,9
Κρήτη - Crete	2.596,2	590,8	118,4	0,6	520,4	1.366,0
Έτος — 1972* — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	34.971,9	24.725,7	1.039,8	...	2.148,9	7.057,3
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	12,3	2,8	6,3	...	0,9	2,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.438,1	3.777,0	195,0	...	327,3	1.138,7
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.738,3	2.780,1	263,5	...	736,2	1.958,2
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	734,8	217,2	35,4	...	102,3	379,7
Ήπειρος - Epirus	1.075,2	768,9	42,7	...	16,5	247,0
Θεσσαλία - Thessaly	4.846,7	4.246,9	66,9	...	103,6	429,1
Μακεδονία - Macedonia	10.083,3	8.972,7	229,5	...	186,2	694,9
Θράκη - Thrace	2.875,1	2.729,1	34,0	...	34,5	77,3
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.636,2	696,4	67,8	...	122,2	749,7
Κρήτη - Crete	2.531,5	534,3	98,3	...	518,6	1.380,1
Έτος — 1973* — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	34.742,9	24.386,4	1.080,6	...	2.098,4	7.177,5
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	12,2	2,8	6,3	...	0,9	2,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.340,1	3.659,1	201,4	...	316,8	1.162,8
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.589,7	2.652,1	273,6	...	706,0	1.958,0
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	711,7	204,3	29,6	...	97,5	380,3
Ήπειρος - Epirus	1.051,4	739,9	44,2	...	15,9	251,4
Θεσσαλία - Thessaly	4.823,7	4.211,7	68,5	...	101,9	441,6
Μακεδονία - Macedonia	10.191,7	9.009,4	262,7	...	180,2	739,4
Θράκη - Thrace	2.856,3	2.711,8	35,7	...	32,2	76,6
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.624,2	673,5	62,3	...	124,0	764,4
Κρήτη - Crete	2.541,9	521,8	96,3	...	523,0	1.400,8

1. Βλέπε υποσημείωσιν 1, πίνακος 24.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote 1 of table 24.

* Provisional data.

26. Έκτασεις άροτραίων καλλιεργειών κατά γεωγραφικών διαμέρισμα και κατηγορίαν
Areas of crops on arable land by geographic region and category

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Γεωγραφικόν διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά διά καρπών Cereals for grain	Βρώσιμα ύσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Γεώμηλα Potatoes	Λοιπά άροτραία Other crops on arable land
Έτος — 1971 — Year							
Σύνολον - Total	16.294,6	828,4	2.878,1	4.440,3	329,4	511,3	46,4
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,8	—	—	3,4	2,0	0,2	—
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.201,6	198,9	467,6	864,1	38,4	80,5	6,6
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.705,0	96,9	81,4	769,2	56,8	137,9	2,8
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	89,5	20,3	0,1	83,8	6,8	22,9	—
Ήπειρος - Epirus	286,4	76,0	71,4	343,6	5,7	23,1	2,0
Θεσσαλία - Thessaly	2.984,6	54,6	649,8	521,2	54,6	29,2	0,1
Μακεδονία - Macedonia	6.534,3	192,7	1.267,4	1.069,8	77,1	111,5	14,3
Θράκη - Thrace	1.820,6	107,0	303,4	407,1	47,1	15,4	20,4
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands..	369,9	40,0	31,7	212,5	26,0	29,8	0,1
Κρήτη - Crete	301,9	42,0	5,3	165,6	14,9	60,8	0,1
Έτος — 1972* — Year							
Σύνολον - Total	15.631,9	835,5	3.093,5	4.390,5	331,5	523,3	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,8	0,0	—	1,7	0,0	0,1	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.105,3	197,2	484,4	873,1	42,5	81,5	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.634,7	94,3	75,9	754,1	70,4	148,9	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	81,1	18,2	0,5	80,2	7,5	23,6	...
Ήπειρος - Epirus	248,4	58,4	70,7	352,7	5,9	24,1	...
Θεσσαλία - Thessaly	2.794,9	45,8	829,0	499,1	47,1	34,7	...
Μακεδονία - Macedonia	6.381,9	166,4	1.281,5	1.061,4	74,1	105,6	...
Θράκη - Thrace	1.766,8	176,7	315,6	396,3	42,0	14,3	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands..	358,3	39,2	30,7	214,8	24,4	30,8	...
Κρήτη - Crete	259,2	38,8	4,8	156,6	17,1	59,4	...
Έτος — 1973* — Year							
Σύνολον - Total	15.064,7	849,9	2.862,6	4.690,2	313,3	554,6	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,8	0,0	—	1,7	0,0	0,1	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	1.981,9	196,3	454,8	879,1	40,3	88,3	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.522,8	91,8	63,8	752,7	65,2	157,9	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	72,4	17,7	0,3	75,4	9,8	23,4	...
Ήπειρος - Epirus	223,5	59,5	52,0	384,3	6,4	22,5	...
Θεσσαλία - Thessaly	2.690,4	51,2	827,8	559,6	44,3	39,3	...
Μακεδονία - Macedonia	6.242,4	205,6	1.141,3	1.210,1	69,0	113,7	...
Θράκη - Thrace	1.736,6	150,0	298,7	450,1	38,0	15,8	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands..	351,3	40,4	20,4	216,6	24,7	31,2	...
Κρήτη - Crete	242,6	37,4	3,5	160,6	15,6	62,4	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

27. Καλλιεργουμένη Έκταση και παραγωγή γεωργικών προϊόντων
 Cultivated area and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (εις χιλιάδας έκταριών) Area (in thousand hectares)			Παραγωγή (εις χιλιάδας τόννων) Production (in thousand tons)		
	1971	1972*	1973*	1971	1972*	1973*
Σίτος μαλακός και ήμισκληρός - Wheat, soft and semi-hard	785	705	661	1.622	1.451	1.349
Σίτος σκληρός - Wheat, hard	192	182	180	326	322	310
Κριθή - Barley	380	410	412	781	867	848
Βρώμη - Oats	81	77	72	114	113	106
Αραβόσιτος άμυγής - Maize, grown alone	144	142	134	569	579	585
Αραβόσιτος συγκαλ/νος - Maize, grown with other crops	24	22	23			
Όρυζα - Rice	15	15	17	70	74	82
Σίκαλις - Rye	7	6	5	8	8	6
Βάμβαξ - Cotton	139	173	154	359	392	378
Καπνός - Tobacco	64	86	83	87	85	90
Ζαχαρότευτλα - Sugar beets	25	23	25	1.380	1.197	1.412
Αραχίς - Groundnuts	5	4	3	10	8	9
Σήσαμον - Sesame	14	12	10	5	5	3
Φασόλοι άμυγείς - Dry beans, grown alone	28	22	24	49	40	48
Φασόλοι συγ/νοι - Dry beans, grown with other crops	19	18	18			
Κύαμοι - Broad beans	10	9	9	11	11	10
Ερέβινθοι - Chick-peas	20	26	27	17	24	24
Φακή - Lentils	7	6	6	8	6	5
Πεπονοειδή - Melons	33	33	31	667	794	677
Γεώμηλα - Potatoes	51	52	55	667	683	733
Τομάτα νωπά - Fresh tomatoes	34	31	35	1.095	949	1.189
Κρόμμυα ξηρά - Onions, dry	11	10	10	114	117	173
Λάχανα και κουνουπίδια - Cabbage and cauliflower	10	10	10	160	158	174
Πράσα - Leek	2	2	2	39	39	42
Μπάμια - Okra	2	...	...	11	20	18
Μελιτζάνια - Eggplants	3	...	...	56	56	60
Λοιπά νωπά λαχανικά - Other fresh vegetables	50	51	51	483	...	...
Σταφίς κορινθιακή (1) - Currants (1)	...	...	...	90	70	78
Σταφίς σουλτανίνα (1) - Sultanas (1)	...	...	...	71	71	69
Επιτραπέζιοι σταφυλαί (1) - Table grapes (1)	220	215	210	155	175	185
Γλεύκος (1) - Must (1)	...	...	...	456	470	461
Κτηνοτροφικά άσπρια - Fodder seeds	49	41	42	41	38	39
Σανά - Hay	395	334	362	2.097	2.180	2.533
Χλωρόν χόρτον και ριζώματα - Green feed and roots	5	...	...	64	...	...
Γρασίδια - Grass	63	64	65	...	...	...

1. Εις την παραγωγήν περιλαμβάνονται προϊόντα έξ όλων τών περιπτώσεων καλλιεργειών άμπέλων-σταφιδάμπελων

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including products from all vines and raisins.

* Provisional data.



28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αυτών
 Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof

Είδος δένδρων—Kind of trees	Ἀριθμὸς δένδρων (εἰς χιλιάδας) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή ἀντιστοιχῶν δενδροκομικῶν προϊόντων (εἰς τόννους) Production (in tons)			
	1968	1969	1970	1971	1970	1971	1972*	1973*
Σύνολον—Total	(1)165.229	(1)167.533	(1)171.412	(1)174.757				
Ἐσπεριδοειδῆ—Citrus trees	19.827	19.824	21.340	20.834	593.476	529.856	...	...
Πορτοκαλέα—Orange trees	13.031	13.363	13.697	13.996	412.390	360.667	481.895	389.472
Λεμονέα—Lemon trees	4.914	4.693	5.801	4.932	142.482	132.684	150.723	161.086
Μανδαρινέα—Mandarin trees ...	1.376	1.367	1.456	1.504	33.372	31.402	35.687	37.714
Νερατζέα—Bitter orange trees ..	278	213	173	149	2.025	2.053	...	...
Κιτρία—Citron trees	194	148	176	207	2.439	2.402	...	...
Περγαμηνέα—Bergamot trees ..	29	30	30	35	613	499	...	...
Φράπια—Pummelo trees	5	10	7	11	155	149	...	...
ἽΟπῶρα—Fruit trees	27.109	26.348	27.437	28.495				
Μηλέα—Apple trees	5.930	5.768	5.710	5.646	234.891	226.059	184.494	250.607
Ἀγλαδέα—Pear trees	6.907	7.029	7.075	6.924	124.544	107.644	130.367	125.147
Ροδακινέα—Peach trees	6.405	6.276	7.442	8.507	174.950	207.513	276.944	284.083
Βερικοκκέα—Apricot trees	1.796	1.846	1.868	2.021	43.066	40.798	47.579	49.616
Κερασέα—Cherry trees	1.883	1.161	1.164	1.211	24.835	24.186	20.479	29.459
Βυσσινέα—Sour cherry trees ...	600	636	610	739	8.943	9.307	...	...
Κυδωνέα—Quince trees	849	863	838	810	17.971	15.128	...	...
Κορμηλέα—Prunellas trees ...	689	659	650	626	15.356	12.839	...	...
Συκέα νωπῶν σύκων—Fig trees for fresh figs	2.050	2.120	2.080	2.011	46.539	43.271	...	...
Δαμασκηνέα (νωπῶν)—Plum trees (fresh) .....	...	...	...	...	6.326	5.707	...	...
Ἐηροὶ καρποὶ καὶ ἀποξηραίνόμενοι Nut and dried fruit trees	19.436	20.794	21.805	23.324				
Συκέα ξηρῶν σύκων—Fig trees for dry figs	2.559	2.464	2.372	2.507	24.372	24.047	...	...
Δαμασκηνέα (ξηρῶν)—Plum trees for prunes	(2)650	(2)666	(2)646	(2)610	684	544	...	...
Ἀμυγδαλέα—Almond trees	6.939	7.794	8.329	8.874	24.347	18.671	25.754	25.628
Καρυδέα—Walnut trees	2.094	2.184	2.242	2.396	25.104	28.132	23.336	26.992
Λεπτοκαρυαί—Hazel nut trees ...	988	1.488	2.038	2.687	1.721	1.646	...	...
Φιστικέα—Pistachio trees	382	434	477	508	1.260	1.035	...	...
Καστανέα—Chestnut trees	1.636	1.612	1.590	1.688	17.469	17.106	...	...
Χαρουπέα—Carob trees	4.188	4.152	4.111	4.055	22.681	26.642	...	...
Ἄλοιπᾶ—Other	98.858	100.567	100.830	102.104				
Ἐλαῖα βρώσιμοι—Olives, edible	94.176	96.703	97.090	98.739	48.560	107.661	75.016	80.018
Ἐλαῖα πρὸς ἐλαιοποίησην—Olives, for olive oil					943.607	807.793	...	...
Ἐλαιόλαδον βρώσιμον (3)—Olive oil edible (3)					186.086	*195.000	257.368	...
Μουρέα (μουρεοφύλλων σηροτρο- φίας)—Mulberry trees for silk- worms breeding	2.304	1.564	1.565	1.182	17.309	19.750	...	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees ...	1.554	1.542	1.433	1.461	312	178	...	...
Ρωδιὰ—Pomegranate trees	445	438	422	403	6.536	6.057	...	...
Μεσπιλέα (μουσμολιές)—Medlar trees	222	226	218	219	3.021	3.327	...	...
Μπανανέα—Banana trees	157	94	102	100	1.422	1.548	...	...

1. Ἡ διαφορὰ μεταξὺ ἀθροίσματος καὶ ἐπὶ μέρους ποσῶν
ἀφείλεται εἰς τὴν στρογγυλοποίησην τούτων.

2. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαμασκηνέα νωπῶν δαμασκήνων.

3. Ἔτος ἀνθοφορίας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The difference between the sum and the partial totals
can be attributed to rounding up of figures.

2. Including also plum trees (fresh).

3. Blossoming season.

* Provisional data.

29. Ἀριθμὸς ζώων — Livestock population

Εἰς χιλιάδας κεφαλῶν ἢ κηφελῶν

In thousand heads or beehives

Εἶδος ζώων	1968	1969	1970	1971	Kind of animals
Βοοειδῆ	1.038	997	952	986	Cattle
Βούβαλοι	23	18	14	10	Buffaloes
Χοῖροι	392	383	446	504	Pigs
Πρόβατα	7.724	7.680	7.535	7.686	Sheep
Αἴγες	4.005	4.054	4.130	4.185	Goats
Ἴπποι	267	255	232	216	Horses
Ἡμίονοι	194	183	179	170	Mules
ὄνοι	393	376	358	345	Asses
ὄρνιθες	25.316	22.494	24.133	28.643	Hens
Πάπιες	204	187	177	172	Ducks
Χήνες	78	61	57	56	Geese
Ἰνδιάνοι	317	218	191	179	Turkeys
Περστέρες	1.193	1.192	1.209	1.215	Pigeons
Κουνέλια	1.377	1.336	1.382	1.438	Rabbits
Κυψέλια μελισσῶν	970	989	951	982	Beehives
Ἐξ ὧν: Εὐρωπαϊκά	696	718	712	741	Thereof: European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικῶν προϊόντων — Livestock products

Ποσότης εἰς τόνους

Quantity in tons

Εἶδος προϊόντων	1970	1971	1972*	1973*	Kind of products
Κρέας, σύνολον	303.936	334.532	359.553	400.964	Meat, total
Κρέας βόειον (καὶ βουβάλων)	89.758	86.770	...	...	Beef
Κρέας χοίρειον	52.056	63.219	...	...	Pork
Κρέας πρόβειον	59.901	63.216	...	...	Mutton, lamb
Κρέας αἰγίον	30.981	32.941	...	...	Goat
Κρέας λοιπὸν (πουλερικά κλπ.)	71.240	88.406	...	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρον ⁽¹⁾	6.824	6.596	7.166	6.911	Butter ⁽¹⁾
Γάλα	1.357.917	1.400.608	1.403.636	1.507.469	Milk
Τυρὸς σκληρὸς	24.803	24.515	25.139	26.087	Cheese, hard
Τυρὸς μαλακὸς	91.215	93.675	96.526	98.735	Cheese, soft
Μυζήθρα	8.157	8.310	...	...	Myzithra
Κρέμα νοπῆ	3.181	3.206	...	...	Milk cream
Ἴριον προβάτων (ἀκατέργαστον)	7.988	8.144	9.144	9.027	Sheep's wool (crude)
Τρίχες αἰγῶν	1.293	1.288	...	...	Goat hairs
ᾠὰ	96.533	107.711	104.523	98.040	Eggs
Μέλι	6.932	8.678	10.908	7.994	Honey
Δέρματα (εἰς τεμάχια)					Hides and skins (in pieces)
α. Μικρῶν ζώων	7.214.708	7.046.993	...	...	a. from small animals
β. Μεγάλων ζώων	367.576	378.317	...	...	b. from large animals

1. Περιλαμβάνεται καὶ τὸ λειωμένον βούτυρον, μετατραπὲν εἰς νοπῆν.

1. Including also fresh butter.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικῶν προϊόντων — Forestry products

Εἶδος προϊόντων	1968	1969	1970	1971	Kind of products
Ξυλεία οἰκοδομικῆς, εἰς μ ³	390.490	413.002	...	...	Construction timber (m ³)
Ρίζαι ἐρείκης, εἰς τόνους	2.024	2.230	2.725	2.165	Brier roots (tons)
Ξυλάνθρακες, εἰς τόνους	21.757	11.109	10.382	10.346	Charcoal (tons)
Ξυλεία στρογγύλη ⁽¹⁾ , εἰς μ ³	430.146	429.059	426.627	436.325	Round wood ⁽¹⁾ (m ³)
Καυσόξυλα, εἰς τόνους:					Firewood (tons):
α) ἀπὸ δάση	1.496.506	1.548.979	1.418.548	1.163.980	a) from forest land
β) ἀπὸ γεωργικῆς ἐκτάσεως	982.337	1.034.498	1.200.908	1.052.747	b) from agricultural land
Θάμνοι ἀπὸ βοσκοτόπους, εἰς τόνους	420.948	375.931	341.419	252.472	Shrub from pastures (tons)
Ρητίνη, εἰς τόνους	21.896	20.271	22.355	22.642	Resin gum (tons)
Ρίγανη, εἰς τόνους	1.216	1.599	1.768	2.127	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, εἰς τόνους	210	250	194	188	Laurel leaves (tons)
Τσάι τοῦ βουνοῦ	436	425	488	469	Mountain (Greek) tea

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, Τομεὺς Γεωργίας, μέχρι καὶ τοῦ εἶδους Ξυλάνθρακες (μέχρι 1970).

Source: Ministry of National Economy, Sector of Agriculture up to charcoal included (until 1970).

1. Περιλαμβανομένης τῆς Ξυλείας οἰκοδομικῆς.

1. Including construction timber.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων
Number of agricultural machinery

Είδος	Έτος — Year				Kind
	1968 (1)	1969	1970	1971	
Γεωργικοί έλκυστήρες (σύνολον)	86.661	95.342*	102.320	110.626	Agricultural tractors, (total)
Έξ αυτών κάτω των 12 HP	34.361	38.047*	40.375	43.090	Thereof under 12 HP
Θεριζοαλωνιστικά μηχαναί (κομπίνες)	4.296	4.344	4.151	4.267	Threshers-harvesters
Απλαί θεριστικά μηχαναί	2.724	3.048	3.039	3.207	Harvesters
Αλωνιστικά μηχαναί παντός τύπου	1.345	1.264	1.190	1.041	Threshers (all types)
Απλαί χορτοσυλλεκτικά μηχαναί	1.973	2.900	3.407	3.489	Simple mowers
Έκκοκκιστικά άραβοσίτου	2.813	2.903	3.025	2.607	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλακτος	2.312	2.271	2.241	2.131	Gream separators
Αντλίες πετρελαιοκίνητοι	130.668	145.056	152.317	77.981	Pumps, oil
Αντλίες βενζινοκίνητοι				74.545	Pumps, petrol
Αντλίες ηλεκτροκίνητοι				37.457	Pumps, electric
Αντλίες λοιπά (άτμοκίνητοι, άνεμοκίνητοι, ζφοκίνητοι κλπ., και μαγγανοπήγαδα) ⁽²⁾	7.501	6.531	6.086	12.159	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc., bucket-elevators) ⁽²⁾
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	30.268	42.312	49.042	55.546	Units of artificial rain
Έκκολαπτικά μηχαναί	587	542	520	562	Incubators
Σπαρτικά μηχαναί σίτου	10.607	11.511	12.662	13.943	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικά μηχαναί βάμβακος, άραβοσίτου κλπ.	20.862	21.978	22.997	23.597	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	3.219	3.250	3.216	3.127	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι : α) Ψεκαστήρες	77.281	8.624	94.559	76.003	a) Sprayers
β) Θειωτήρες				17.855	Mechanical : b) Dusters

1. Τα στοιχεία του έτους 1968 (31/12/68) καλύπτουν περίο-
δον μεγαλύτεραν του έτους (Αύγουστος 1967—Δεκέμβριος 1968).
2. Μέχρι του 1970 μόνον μαγγανοπήγαδα.
* Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

1. The data of the year 1968 (31/12/68) cover greater
period than one year (August 1967—December 1968).
2. Until 1970, bucket elevators only.
* Revised data.



ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ

33. Αριθμός μηχανοκινήτων αλιευτικών σκαφών, ιπποδύναμης και χωρητικότητας αυτών, κατά κατηγορίας : Έτη 1972 και 1973
Number of motor propelled fishing vessels, horse-power and tonnage thereof, by categories : Years 1972 and 1973

Κατηγορίαί αλιευτικών Categories of fishing vessels	1972			1973		
	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT
Σύνολον (1) - Total (1)	2.326	220.573	56.074	2.710	269.095	62.156
Υπερπόντιος αλιεία (2) - Overseas fishery (2)	53	56.050	36.080	57	58.014	38.224
Μέση αλιεία - Open sea fishery	675	94.494	20.496	717	120.418	23.932
Μηχανότραται - Trawllers	343	54.857	13.163	357	71.624	15.759
Γρι - γρι - Purse seines	276	30.379	5.314	286	34.335	5.637
Μικτά - Mixed	56	9.258	1.517	74	14.459	2.536
Παρακτίος αλιεία - Inshore fishery	1.598	70.029	(3)	1.936	90.663	(3)
Τράται - Seiners	655	20.285	(3)	775	25.487	(3)
Λοιπά (1) - Other (1)	943	49.744	(3)	1.161	65.176	(3)

1. Από το 1970 δέν περιλαμβάνονται έκ τών «λοιπών» τά διαθέτοντα Ιπποδύναμιν 19 HP καί κάτω.
2. Τά σκάφη ταύτα αλιεύουν εις τόν 'Ατλαντικόν 'Ωκεανόν.
3. Δέν ύφίστανται στοιχεία περί τής χωρητικότητος τών σκαφών παρακτίου αλιείας.

1. From 1970, excluding vessels of 19 HP or less.
2. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
3. There are no data of tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή αλιευμάτων μηχανοκινήτων επαγγελματικόν αλιευτικών σκαφών θαλάσσης, ιπποδύναμew 20 HP και άνω, μετ' άντιστοιχού αριθμού τούτων: Έτη 1971 - 1973 (1)
Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels: Years 1971 - 1973 (1)

Κατηγορία	Έτη			Categories
	1971 *	1972 *	1973 *	
<i>a) Παραγωγή (εις τόννους) - a) Production (in tons)</i>				
Σύνολον	75.142	76.183	74.895	Total
Υπερπόντιος αλιεία ..	37.161	33.315	33.382	Overseas fishery
Μέση αλιεία	30.647	34.844	34.042	Open sea fishery
Παρακτίος αλιεία (2) ..	7.334	8.024	7.471	Inshore fishery (2)
<i>β) Αλιευτικά σκάφη (αριθμός) - b) Sea motor fishing vessels (number)</i>				
Σύνολον	2.417	2.494	2.688	Total
Υπερποντίου αλιείας ..	51	52	54	Overseas fishery vessels
έξ ών :				of which :
αλιεύσαντα ή άποστειλαν- τα αλιεύματα ύπερ- ποντίου αλιείας	43	47	46	those having caught or having sent over- seas fishery fish
Μέσης αλιείας	703	703	729	Open sea fishery
έξ ών :				of which :
συνελέγησαν δελτία (3) .	555	586	516	vessels having filled in returns (3)
ήτοι :				thereof :
α) έν ένεργεία	375	393	356	a) in operation
β) άργούντα	180	193	160	b) without fish pro- duction
Παρακτίου αλιείας (2) .	1.663	1.739	1.905	Inshore fishery vessels (2)
έξ ών :				of which :
συνελέγησαν δελτία (3) .	1.070	1.180	995	vessels having filled in returns (3)
ήτοι :				thereof :
α) έν ένεργεία	836	929	801	a) in operation
β) άργούντα	234	251	194	b) without fish pro- duction

1. Περί τής εκτιμωμένης παραγωγής επί του συνόλου τών σκαφών, βλέπε ειδικόν δημοσίευμα έτους 1968.

2. Περιλαμβάνονται αι πράται, τά γριγράκια, ως καί τά «λοιπά» σκάφη 20 HP και άνω. Υφίστανται εισέτι 6.500 περίπου «λοιπά» σκάφη 19 HP και κάτω, μη περιλαμβανόμενα από 'Ιανουαρίου 1970 εις τήν έρευναν, με εκτιμωμένην, βάσει στοιχείων παρελθόντων έτών, μέσην μηνιαίαν παραγωγήν έκάστου σκάφους 150 - 200, περίπου, χιλιόγραμμα.

3. Διά τά υπόλοιπα σκάφη ούδεμία ύφίσταται πληροφορία, πλην τής εκδόσεως Ισχυούσης άδειας αλιείας.

* Προσωρινά στοιχεία, αναθεωρητέα. (Η παραγωγή αναφέρεται μόνον εις τά σκάφη διά τά όποια συνελέγησαν δελτία).

1. About the estimated production of the total of the vessels, see special publication of the year 1968.

2. Including seiners, purse seiners, as well as «other» vessels 20 HP and over. There are also another 6.500 vessels, 19 HP and less, not covered by the survey since January 1970, with an estimated—on the basis of data for previous years—average monthly production of about 150 - 200 kgs per vessel.

3. For the remaining vessels information is available with the regard to the fishing permit only.

* Provisional data subject to revision. (Production refers only to vessels for which questionnaires have been collected).

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ — INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Μηνιαίοι δείκτες βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων

Monthly indices of manufacturing, electricity - gas and mining production

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base : Average monthly production 1959=100,0

Κωδικός (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1972 (2)	1973 (2)	1973			1974		
				Ιούλιος July	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Ιούνιος June	Ιούλιος July	

1. Γενικός δείκτης βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων General index of manufacturing, electricity - gas and mining production

11-39 και 51	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων-Manufacturing, electricity - gas and mining production	332,5	384,2	405,6	**379,8	*365,9
-----------------	--	-------	-------	-------	---------	--------

2. Παραγωγής όρυχείων - Mining production index

11-16	Όρυχείων - Mining	255,2	297,5	304,3	**312,7	*275,4
110.0	Λιγνίτου-Lignite	295,3	344,0	292,9	317,7	304,3
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων-Iron ores	719,8	959,1	1.080,1	1.097,1	952,5
122.2,4,6	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.-Manganese ores, chromium etc.	39,9	46,4	41,4	56,1	28,5
122.1	Βωξίτου-Bauxite	249,4	278,2	330,7	**249,5	216,8
141.1,2,3,4 142.1,2,3 159.4 151.1,4,3	Λατομικών και οικοδομικών υλών-Quarrying and building materials	257,7	306,8	319,7	**303,7	264,9
151.2	Θειούχων μικτών και βαρυτίνης-Mixed sulphurous ores and barytes	151,1	158,5	157,2	214,7	*155,0
160.0	Λευκολίθου-Magnesite	424,8	481,8	499,4	**588,5	584,3
	*Αλυκών-Salt pans	141,4	112,9	...	...	...

3. Βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου-Manufacturing and electricity - gas production index

20-39 και 51	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου-Manufacturing and electricity-gas	337,7	390,1	412,6	**384,4	*372,1
-----------------	--	-------	-------	-------	---------	--------

4. Βιομηχανικής παραγωγής - Manufacturing production index

20-39	Βιομηχανίας-Industry	315,3	367,6	395,2	**363,5	*350,3
20	Ειδών διατροφής-Food manufacturing industries	175,2	187,2	187,1	**151,3	*157,1
21	Ποτών-Beverage industries	301,8	356,7	573,6	**495,4	562,6
22	Καπνοῦ-Tobacco manufactures	138,0	147,1	286,1	152,2	*272,5
23	Υφαντικών ειδών-Manufacture of textiles	300,0	339,7	325,8	**362,5	*279,6
27	Χάρτου-Manufacture of paper and paper products	296,7	326,0	310,2	288,0	258,2
30	Βιομηχανία προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης-Manufacture of rubber and plastic products	1.409,5	1.338,4	1.272,5	**1.230,7	*1.070,7
31	Χημικών προϊόντων-Manufacture of chemicals and chemical products	594,9	707,6	751,2	**748,2	724,1
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος-Manufacture of products of petroleum and coal	392,0	679,1	806,1	543,2	606,6
33	Μη μεταλλικών ορυκτών-Manufacture of non-metallic mineral products	335,5	373,5	377,4	**389,6	*336,3
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων-Basic metal industries	1.440,5	1.673,2	1.562,1	**1.615,8	*1.506,8
35	Μεταλλουργικών προϊόντων-Manufacture of metal products	374,8	424,5	496,3	**400,8	*388,2
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.-Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	444,3	556,3	545,0	**549,9	*399,5
38	Μεταφορικών μέσων-Manufacture of transport equipment	305,0	320,6	301,7	**316,8	301,0
39	Διαφόρων βιομηχανικών-Miscellaneous manufacturing industries	308,5	350,2	322,3	452,6	449,8

Σημειώσεις : Ο Δείκτης Βιομηχανικής Παραγωγής τελεί υπό αναθεώρηση, με νέον έτος βάσεως τὸ 1970. Μέχρι τῆς καταρτίσεως τοῦ νέου δείκτη δὲν θὰ δημοσιεύονται κεχωρισμένως αἱ ἐνδείξεις τῶν κλάδων 24-26, 28, 29 καὶ 36. Τὰ στοιχεία αὐτῶν ἐμπεριέχονται, ὡστόσο, εἰς τὸν Γενικὸν Δείκτην Βιομηχανίας 20-39.

Note : The Industrial Production Index is now under revision with the 1970 as the new base year. Until the compilation of the new index, the branches 24-26, 28, 29 and 36 will not appear separately. Their figures, however, are included in the General Industrial Index 20-39.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ

35. Μηνιαίοι δείκτες βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυξεών (συνέχεια)
 Monthly indices of manufacturing, electricity - gas and mining production (continued)

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base: Average monthly production 1959=100,0

Κωδικός (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1972 (2)	1973 (2)	1973		1974	
				Ιούλιος July	Ιούνιος June	Ιούλιος July	
5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάσεων Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches							
20-22	Ειδών διατροφής-ποτών-καπνού - Index of food-beverages-to- bacco	175,8	191,6	268,2	**190,9	*246,4	
23-39	Λοιπών κλάσεων-Index of the remaining branches	379,7	448,8	453,9	**443,2	*398,3	
6. Παραγωγής καταναλωτικών και κεφαλαιακών αγαθών - Index of consumption goods and of capital goods							
	Καταναλωτικών αγαθών-Index of consumption goods	285,5	340,3	379,8	**337,4	*335,3	
	Κεφαλαιακών αγαθών-Index of capital goods	449,5	504,8	501,7	**495,8	*448,7	
7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - φωταερίου - Electricity - gas production index							
51	Ηλεκτρισμού-φωταερίου-Electricity-gas	519,8	572,8	553,3	554,0	549,1	
511	Ηλεκτρισμού-Electricity	530,0	584,1	564,6	565,3	560,4	
»	Ηλεκτρισμού ποσοτικός-Electricity quantitative	613,7	690,7	689,0	685,4	692,1	
512	Φωταερίου - Gas	58,0	55,4	38,6	39,4	35,9	

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινομήσεως των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας, 1966.

2. Οι έτήσιοι δείκτες ύπελογίσθησαν εκ των κατά κλάδους δεικτών πριν ή γίνη ή, λόγω του άνισου αριθμού των εργασιμών ημερών κατά μήνα, διόρθωσις αυτών.

* Προσωρινά στοιχεία.

** Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC), 1966.

2. The annual indices were derived from the by-branch indices before they had been corrected for the unequal number of working days in each month.

* Provisional data.

** Revised data.

36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου 'Αθηνών
 Production and consumption of manufactured gas in Athens

Είς χιλιάδας μ³

In thousand m³

	Μάιος May		Απρίλιος April		Ιαν. - Μάιος Jan. - May		
	1974	1973	1974	1973	1974	1973	
Παραγωγή	581	553	629	700	3.772	3.887	Production
Κατανάλωσις	557	500	621	688	3.462	3.580	Consumption

37. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επεκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και εργαστηρίων, ως και ισχύς των κινητήρων αυτών εις άτμοίππους, κατά κλάδους

Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches

Μάιος 1974

May 1974

Κωδ. Κλάδοι	Σύνολον Total				Περιφέρεια Πρωτεύουσας Greater Athens				Branches	Code
	Νέων New		Έπεκταθέντων Extended		Νέων New		Έπεκταθέντων Extended			
	Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP		
20-39 Σύνολον	122	6.961	21	2.180	54	2.032	10	1.375	Total	20-39
20 Ειδών διατροφής	19	652	3	179	7	107	1	33	Food	20
21 Ποτών	4	208	—	—	—	—	—	—	Beverages	21
22 Καπνού	—	—	—	—	—	—	—	—	Tobacco	22
23 Έφραντικών ειδών	5	143	6	1.281	4	100	3	1.087	Textiles	23
24 Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως	3	199	—	—	2	147	—	—	Clothing and footwear	24
25 Ξύλου και φελλού	27	1.735	1	302	10	305	—	—	Wood and cork	25
26 Έπιπέλων	5	174	—	—	3	96	—	—	Furniture	26
27 Χάρτου	—	—	—	—	—	—	—	—	Paper	27
28 Έκτυπώσεων και έκδόσεων	4	96	—	—	2	71	—	—	Printing and publishing	28
29 Δέρματος	—	—	—	—	—	—	—	—	Leather	29
30 Προϊόντων έλαστικού και πλαστικής ύλης	7	334	2	115	4	227	2	115	Rubber and plastic products	30
31 Χημικών προϊόντων	6	599	1	61	3	200	—	—	Chemicals	31
32 Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	—	—	—	—	—	—	—	—	Products of petroleum and coal	32
33 Προϊόντων εκ μη μεταλλικών όρυκτών	16	1.142	—	—	3	129	—	—	Non-metallic mineral products	33
34 Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	—	—	1	17	—	—	1	17	Basic metal industries	34
35 Προϊόντων εκ μετάλλου .	5	182	3	110	2	67	1	59	Metal products	35
36 Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	13	1.181	2	91	7	328	1	55	Machinery (non-electrical)	36
37 Έλεκτρικών ειδών	4	149	1	9	4	149	1	9	Electrical supplies	37
38 Μεταφορικών μέσων ...	2	48	1	15	2	48	—	—	Transport equipment	38
39 Λοιπών ειδών	2	119	—	—	1	58	—	—	Miscellaneous manufacturing	39

Σημείωσις: Κατόπιν του Α.Ν. 207/4-12-67 απαλλάσσονται, κατ' αρχήν, της άδειας λειτουργίας οι κάτοχοι βιομηχανικών ή βιοτεχνικών καταστημάτων με εγκαταστάσεις δυνάμεως εν μέρη τη περιοχή τέως Διοικήσεως Πρωτεύουσας μέχρι 10 ίππων, καθ' άπασαν δε την λοιπήν επικράτειαν μέχρι 15 ίππων.

Note: According to E.L. 207/4-12-67 owners of industrial and handicraft establishments with mechanical equipment not exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the Country are exempted from an operation permit.

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποιήσεως

Monthly data of mining and manufacturing products

Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of meas- urement	Μάιος May		Ίαν. — Μάιος Jan. — May		Products
		1974	1973	1974	1973	
Προϊόντα ορυχείων						Mining products
Βωξίτης	Χιλ. τόνοι Thous. tons	193	237	1.043	989	Bauxite
Λιγνίτης	»	1.247	1.021	5.929	5.047	Lignite
Λευκόλιθος	»	111	93	508	426	Magnesite
Δίπυρος μαγνησία	»	31	27	149	110	Dead burnt magnesite
Σιδηρομεταλλεύματα	»	193	161	840	632	Iron ores
Καυστική μαγνησία	Τόνοι-Tons	6.750	4.878	29.300	25.630	Caustic magnesia
Είδη διατροφής						Foodstuffs
*Άλευρον εκ σίτου	Χιλ. τόνοι Thous. tons	45	48	226	225	Wheat flours
— Τύπου 85 %	»	2	2	10	10	— Type 85 %
— Τύπου 70 %	»	32	32	160	144	— Type 70 %
— Τύπου Π	»	4	4	22	24	— Type P
— Τύπου Μ	»	6	8	29	37	— Type M
— Τύπου Κ	»	1	2	5	10	— Type K
Ζάχαρις	»	—	—	—	—	Sugar
*Άμυλον ύφαντουργίας, δεξτρίνη	Τόνοι-Tons	73	40	251	201	Starch, textile, dextrine
*Άμυλοσάκχαρον	»	1.934	1.854	9.070	8.756	Starch syrup
Ζύμη άρτοποιίας	»	656	638	3.268	3.166	Yeast, bakery
Κακάον εις κόνιν	»	132	162	576	767	Cocoa in powder
Μπισκότα εν γένει	»	1.266	1.258	6.525	6.178	Biscuits in general
Σιμιγδάλια	Χιλ. τόνοι Thous. tons	5	5	26	30	Samolina
Σοκολάτα εις πλάκας	Τόνοι-Tons	502	627	3.712	4.888	Chocolate in slabs
Σοκολάτα κουβερτούρα	»	231	268	1.637	1.442	Chocolate for covering
Σοκολάτα τρούφα	»	21	22	96	112	Chocolate for trimmings
Ποτά						Beverages
Ζύθος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	14	14	53	40	Beer
Οινόπνευμα άνυδρον γενικώς	»	1.589	2.076	8.166	9.175	Alcohol, anhydrous, in general
Επεξεργασία καπνού						Tobacco manufacturing
Σιγαρέττα	Τόνοι-Tons	1.794	1.699	8.290	7.728	Cigarettes
— Α' κατηγο. (βασικά)	»	78	87	361	403	— A. category (basic)
— Β' » (συρταρωτά)	»	6	8	34	41	— B. » (common)
— Γ' » (έξαιρετικά)	»	209	240	1.044	1.145	— C. » (extra)
— Δ' » (ήμιπολυτελείας)	»	93	113	446	500	— D. » (semi-luxury)
— Ε' » (πολυτελείας)	»	782	690	3.540	3.146	— E. » (luxury)
— ΣΤ' » (ύπερπολυτελείας)	»	626	561	2.865	2.493	— F. » (super-luxury)
Προϊόντα ύφαντουργίας						Textile goods
Βάμβαξ έκκοκκισμένος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	5	2	44	76	Ginned cotton
Νήματα εκ φυσικού βάμβακος	»	5	4	21	20	Yarn of natural cotton
Νήματα εκ λίνου, λούτης, καννάβεως	Τόνοι-Tons	591	578	2.775	2.565	Yarn of flax, jute, hemp
Σπάγγοι γενικώς	»	338	340	1.283	1.231	Twine in general
Σχοινία γενικώς	»	171	176	864	944	Rope in general
*Υφάσματα λούτης, λίνου, καννάβεως	»	241	258	1.083	1.105	Fabrics of flax, jute, hemp
Κλωσταί ραφής γενικώς	»	107	147	662	698	Sewing threads in general
Επεξεργασία χάρτου						Paper manufacturing
Χάρτης αδιάβροχος	Τόνοι-Tons	440	617	2.561	2.431	Water proof paper
Χάρτης γραφής	»	3.120	2.868	13.503	15.668	Writing paper
Χάρτης περιτυλίξεως, συσκευασίας κ.τ.τ.	»	5.294	5.962	25.306	26.470	Wrapping paper, packing paper etc.
Χάρτης τυπογραφικός	»	37	658	2.675	1.578	Printing paper
Χαρτόμαζα	»	386	777	2.311	3.661	Woodpulp
Χαρτόνι	»	3.508	4.064	19.775	18.094	Cardboard
Χημικά προϊόντα						Chemical products
*Αζωτον	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	149	177	701	480	Nitrogen
*Αμμωνία άνυδρος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	25	19	114	92	Ammonia, anhydrous

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποιήσεως (συνέχεια)
Monthly data of mining and manufacturing products (continued)

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of meas- urement	Μάιος May		Ίαν.-Μάιος Jan.-May		Products
		1974	1973	1974	1973	
Απορρυπαντικά (πλύν λευκαντικών ουσιών)	Τόννοι-Tons	3.813	4.074	17.344	19.553	Detergents (except bleachers)
Ασετυλίνη διαλελυμένη	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	133	124	637	635	Acetylene
Διαλυτικά και στεγνωτικά χρωμά- των	Τόννοι-Tons	23	50	160	245	Paint dissolvends
Ίνες τεχνητής μετάξης (ραιγιόν)	»	475	461	2.346	2.082	Artificial silk fibres (rayon)
Λιπάσματα γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	125	92	590	446	Fertilizers, in general
Νιτροχρώματα, συνθετικά χρώματα	Τόννοι-Tons	282	463	1.799	1.986	Nitric and synthetic colours
Όξυγόνο αέριο	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	776	846	3.863	4.010	Oxygen, gas
Τερεβινθέλαιον	Τόννοι-Tons	62	33	226	177	Turpentine oil
Φωσφορικό οξύ 28 %	Χιλ. τόννοι Thous. tons	19	14	87	76	Phosphoric acid 28 %
Θειικό οξύ 100 %	»	71	63	348	342	Sulphuric acid 100 %
Προϊόντα πετρελαίου, άνθρακος						Products of petroleum and coal
Αέριο καύσιμο	Χιλ. τόννοι Thous. tons	6	7	29	29	Combustible gas
Ασφαλτος θερμή	»	3	15	20	47	Road asphalt
Βάκουμ γκαζόιλ	»	14	14	100	84	Vacuum gasoil
Βενζίνη	»	68	70	309	316	Motor spirit
Καύσιμο αεριωθούμενων	»	22	62	109	142	Aviation spirit
Ναφθαλίνη	Τόννοι-Tons	169	194	847	840	Naphthalene crystals
Πετρέλαιο εξωτερικής καύσεως	Χιλ. τόννοι Thous. tons	315	518	1.989	2.048	Fuel oil (mazout)
Πετρέλαιο εσωτερικής καύσεως	»	188	260	1.094	1.109	Diesel oil
Πετρέλαιο φωτιστικών	»	—	10	23	48	Kerosene
Υγραέριο	»	8	12	43	55	Liquid gas
Προϊόντα μη μεταλλικών ορυκτών						Non-metallic mineral products
Τσιμέντα γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	642	591	2.863	2.478	Cement in general
Γαλικά οικιακής χρήσεως	Τόννοι-Tons	758	707	4.809	4.003	Glassware of household use
Γαλικά φιαλοειδή	»	4.217	5.147	20.241	21.088	Glass bottles
Προϊόντα βασικής μεταλλουργίας						Basic metal products
Αλουμίνα	Χιλ. τόννοι Thous. tons	44	35	191	189	Alumina
Αλουμίνιον εις χελώνας	»	12	12	60	58	Aluminium, in lumps
Αργυρος	Χγρ.-Kgr.	1.067	2.026	4.434	5.403	Silver
Μόλυβδος μαλακός	Τόννοι-Tons	1.142	893	4.280	5.701	Lead, soft
Μόλυβδος σκληρός	»	43	53	80	94	Lead, hard
Μολυβδόφυλλα κ.τ.τ.	»	33	102	257	597	Lead sheets, etc.
Σιδηρονικέλιο (περιεκτικότητας εις Ni + Co)	»	1.409	1.206	6.552	5.194	Iron-nickel (containing Ni + Co)
Σίδηρος στρογγύλης διατομής (5 χιλιοστών και άνω)	Χιλ. τόννοι Thous. tons	49	58	262	285	Iron of round-cross section
Μόλυβδος αντιμονιούχος	Τόννοι-Tons	73	540	303	2.845	Lead, antimonious
Ψευδάργυρος	»	38	—	111	17	Zinc
Μίνιον εις κόνιν	»	—	—	175	257	Minium in powder
Κατασκευή μεταλλικών αντικειμένων						Metal products
Καλοριφέρ υδραυλικά	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	116	105	592	660	Hydraulic radiators
Σιδηροσωλήνες γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	12	17	55	59	Iron pipes in general
Προϊόντα εφαρμογής ηλεκτρισμού						Products of electric application
Λαμπτήρες ηλεκτρικοί 110 volt και άνω	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	2.172	1.744	10.658	9.112	Electric lamps 110 volt and over

39. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας
Production and distribution of electric energy

Είς εκατομ. ΩXB

In million kWh

Παραγωγή — Διάθεση	'Απρίλιος April		'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April		Production — Distribution
	1974	1973	1974	1973	
Διαθέσιμος ηλεκτρική ενέργεια	1.095	1.188	4.556	4.625	Electric energy made available
Α' Καθαρά παραγωγή	1.082	1.029	4.503	4.414	A. Net production
α) Θερμική	934	850	3.919	3.527	a) Thermal
β) 'Υδροηλεκτρική	148	178	584	886	b) Hydro-electric
Β' 'Αγοραί	13	13	53	55	B. Purchases
Γ' Εισαγωγαι	—	11	—	20	C. Imports
Διατεθεισα ηλεκτρική ενέργεια	1.076	1.046	4.316	4.201	Electric energy sold
Α' Πωλήσεις	1.076	1.046	4.315	4.201	A. Sales
Β' 'Εξαγωγαι	—	—	1	—	B. Exports
'Ιδια άνάλωσις - άπώλειαι	19	7	244	289	Self-consumption - lost or un-accounted for

Πηγή: Δημοσια 'Επιχειρησις 'Ηλεκτρισμοῦ.

Source: Public Power Corporation.

40. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

'Απρίλιος — 1974 — April

Είς εκατομ. ΩXB

In million kWh

Κατηγορία χρήσεως Category of use	Σύνολον Total	'Αττική Attica	Μακεδονία Θράκη Macedonia Thrace	Κεντρική 'Ελλάς Central Greece	Πελοπόν- νησος 'Ηπειρος Pelopon- nesos Epirus	Νήσοι Αιγαίου* και Κρήτη Aegean Islands and Crete
Σύνολον - Total	1.076	402	209	350	79	36
Οικιακή χρήσις - Household use	254	164	37	16	23	14
Γεωργική χρήσις - Agricultural use	7	1	1	2	2	1
'Εμπορική χρήσις - Commercial use	125	64	24	17	12	8
Βιομηχανική χρήσις - Industrial use	616	142	131	308	30	5
Φωτισμός οδών - Street lighting	16	(1)9	3	1	2	1
Δημόσια και Δημοτικαι 'Αρχαι - Go- vernment and Municipal services	54	18	13	6	10	7
'Ελξις - Traction	4	4	—	—	—	—

Πηγή: Δημοσια 'Επιχειρησις 'Ηλεκτρισμοῦ.

Source: Public Power Corporation.

1. Περιλαμβάνονται και τὰ στοιχειά του μηνός Μαρτίου.

1. Including also data of previous month.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ — CONSTRUCTION

41. Ίδιωτική οικόδομη δραστηριότης : Νέαι οικόδομαι και προσθήκαι οικόδομων, βάσει εκδοθεισών άδειών οικόδομησεως
Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits

Φεβρουάριος — 1974 — February

*Ογκος εις μ³, αξία εις χιλιάδας δραχμών

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικόν διαμέρισμα καί νομός Geographic region and department	Νέων οικόδομων — New buildings				Προσθηκών — Extensions			
	*Αριθμός Number	*Όροφοι Floors	*Όγκος Volume	*Αξία Value	*Αριθμός Number	*Όροφοι Floors	*Όγκος Volume	*Αξία Value
Σύνολον — Total	4.644	6.231	3.407.406	1.158.994	2.464	1.590	945.149	331.528
Νομός *Αττικής — Attica	845	1.562	1.294.782	591.349	1.015	943	512.871	191.659
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	523	1.100	673.890	273.945	896	884	479.564	179.079
Διαμέρισμα *Αθηνών — Athens Region	61	205	185.454	80.632	123	140	113.262	40.889
Διαμέρισμα Πειραιώς — Piraeus Region	184	392	233.223	94.406	338	331	151.568	59.731
Διαμέρισμα Δ. *Αττικής — W. Attica Region	194	345	161.079	59.861	296	285	132.345	47.841
Διαμέρισμα *Α. *Αττικής — E. Attica Region	84	158	94.134	39.046	139	128	82.389	30.618
*Υπόλοιπον Ν. *Αττικής — Rest of Attica Depart.	322	462	620.892	317.404	119	59	33.307	12.580
Διαμέρισμα Πειραιώς — Piraeus Region	55	117	398.201	245.375	36	15	7.094	2.698
Διαμέρισμα Δ. *Αττικής — W. Attica Region	73	92	93.166	27.719	28	15	9.283	3.401
Διαμέρισμα Α. *Αττικής — E. Attica Region	194	253	129.525	44.310	55	29	16.930	6.481
Λοιπή Στερεά *Ελλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea ...	365	439	186.260	48.337	199	81	51.518	16.712
Αιτωλίας και *Ακαρνανίας — Aetolia and Akarnania	63	68	22.372	7.285	42	26	16.886	5.801
Βοιωτίας — Boeotia	66	79	30.470	8.221	13	3	7.379	1.938
Εύβοιας — Euboea	94	123	60.004	16.946	44	20	10.043	3.482
Εβρυτανίας — Evritania	3	5	2.015	678	10	—	625	256
Φθιώτιδος — Phthiotis	135	159	69.960	14.931	88	32	16.400	5.202
Φωκίδος — Phocis	4	5	1.439	276	2	—	185	33
Πελοπόννησος — Peloponnesos	592	732	288.587	89.775	272	147	80.033	25.522
*Αργολίδος — Argolis	50	56	41.272	12.937	19	10	8.727	2.306
*Αρκαδίας — Arkadia	47	61	20.769	5.639	23	15	4.497	1.510
*Αχαίας — Akhaia	151	196	84.194	29.062	78	50	21.050	7.768
Πάτραι (πόλις) — Patras (city)	59	91	52.942	20.261	52	39	15.554	6.062
*Υπόλοιπον Ν. *Αχαίας — Rest of Akhaia Depart.	92	105	31.252	8.801	26	11	5.496	1.706
*Ηλείας — Iiia (Elis)	152	173	50.954	14.571	39	13	15.478	3.478
Κορινθίας — Korinthia	82	98	31.732	9.230	49	25	15.390	5.133
Λακωνίας — Lakonia	47	59	21.663	5.642	24	13	5.939	1.692
Μεσσηνίας — Messenia	63	89	38.003	12.694	40	21	8.952	3.635
*Ίονιοι Νήσοι — Ionian Islands	114	155	97.164	39.950	62	27	17.479	6.784
Ζακύνθου — Zante	14	18	4.564	1.494	7	3	1.222	574
Κερκύρας — Korfu	56	90	82.646	35.814	32	20	12.755	5.205
Κεφαλληνίας — Cephalonia	25	26	5.086	1.457	17	3	2.888	842
Λευκάδος — Levkas	19	21	4.868	1.185	6	1	619	163
*Ηπειρος — Epirus	153	183	179.953	51.412	41	23	11.409	4.160
*Αρτης — Arta	23	32	19.965	5.619	6	3	1.350	373
Θεσπρωτίας — Thesprotia	32	37	123.949	36.382	4	1	601	201
*Ιωαννίνων — Yanina	51	61	20.214	5.799	27	14	8.863	3.382
Πρεβέζης — Preveza	47	53	15.825	3.612	4	5	595	204

ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΕΙΣ

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει εκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως (συνέχεια)
Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Φεβρουάριος — 1974 — February

*Όγκος εις μ³, αξία εις χιλιάδας δραχμών

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέων οικοδομών — New buildings				Προσθηκών — Extensions			
	*Αριθμός Number	*Όροφοι Floors	*Όγκος Volume	*Αξία Value	*Αριθμός Number	*Όροφοι Floors	*Όγκος Volume	*Αξία Value
Θεσσαλία — Thessaly	651	714	324.258	75.320	209	56	51.744	17.416
Καρδίτσης — Karditsa	173	176	48.503	6.921	37	6	5.256	1.427
Λαρίσης — Larisa	304	330	139.119	32.933	72	15	9.712	3.493
Λάρισσα (πόλις) — Larisa (city)	24	46	47.337	16.075	13	10	3.992	1.725
*Υπόλοιπον Ν. Λαρίσης — Rest of Larisa Depart.	280	284	91.782	16.858	59	5	5.720	1.768
Μαγνησίας — Magnisia	77	102	105.210	28.314	61	21	24.860	9.068
Βόλος (πόλις) — Volos (city)	37	53	89.850	23.015	38	14	21.830	8.031
*Υπόλοιπον Ν. Μαγνησίας — Rest of Magnisia Depart.	40	49	15.360	5.299	23	7	3.030	1.037
Τρικάλων — Trikala	97	106	31.426	7.152	39	14	11.916	3.428
Μακεδονία — Macedonia	1.345	1.718	751.179	180.228	346	142	138.365	41.650
Γρεβενών — Grevena	20	22	4.919	718	1	—	36	3
Δράμας — Drama	94	114	62.101	14.506	27	3	3.197	662
*Ημαθίας — Imathia	84	92	59.185	12.259	21	6	2.631	766
Θεσσαλονίκης — Salonika	291	485	259.346	68.144	135	61	94.740	29.643
Θεσσαλονίκη (πόλις) — Salonica (city)	67	232	159.280	51.620	70	40	57.683	21.830
*Υπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης — Rest of Salonica Depart.	224	253	100.066	16.524	65	21	37.057	7.813
Καβάλας — Kavala	74	97	33.374	11.005	8	7	2.570	826
Καστοριάς — Kastoria	29	42	16.578	5.610	5	2	1.041	463
Κιλκίς — Kilkis	100	109	36.742	4.789	4	1	824	141
Κοζάνης — Kozani	129	156	52.491	13.155	23	5	8.139	1.565
Πέλλης — Pella	152	163	55.130	9.015	21	17	7.143	2.413
Πιερίας — Pieria	88	115	45.454	13.638	46	21	9.020	2.537
Σερρών — Serres	197	208	84.923	16.871	33	11	5.328	1.557
Φλωρίνης — Florina	24	26	8.081	1.303	1	—	84	* 10
Χαλκιδικής — Chalkidiki	63	89	32.855	9.215	21	8	3.612	1.064
Θράκη — Thrace	157	188	59.362	13.419	33	12	7.222	2.065
*Έβρου — Evros	112	133	38.839	9.746	15	5	3.203	967
Ξάνθης — Xanthi	11	17	9.087	1.964	15	7	3.863	1.079
Ροδόπης — Rodopi	34	38	11.436	1.709	3	—	156	19
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	261	324	116.130	39.234	137	68	27.131	9.497
Δωδεκανήσου — Dodecanesos	91	133	51.090	17.601	49	29	11.792	4.070
Κυκλάδων — Cyclades	82	92	34.112	11.115	37	20	8.036	2.646
Λέσβου — Lesbos	28	34	9.474	3.613	19	5	2.399	816
Σάμου — Samos	27	30	7.151	2.259	18	9	3.543	1.474
Χίου — Chios	33	35	14.303	4.646	14	5	1.361	491
Κρήτη — Crete	161	216	109.731	29.978	150	91	47.377	16.063
*Ηρακλείου — Iraklion	72	104	46.315	13.403	79	50	30.328	10.408
*Ηράκλειον (πόλις) — Iraklion (city)	27	52	31.628	9.998	51	37	22.207	8.257
*Υπόλοιπον Ν. Ηρακλείου — Rest of Iraklion Depart.	45	52	14.687	3.405	28	13	8.121	2.151
Λασιθίου — Lasithi	27	38	17.965	5.705	18	8	3.366	871
Ρεθύμνης — Rethymni	20	24	8.529	1.953	13	9	2.941	1.097
Χανίων — Canea	42	50	36.922	8.909	40	24	10.742	3.687

Σημείωσις : Περί τών όρων «νέα οικοδομή», «προσθήκη», «όροφοι», βλέπε Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον Ίανουαρίου 1965.

Note : For the terms «new building», «extension», «floors», see Monthly Statistical Bulletin of January 1965.

42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι κατοικίες, βάσει εκδοθεισών άδειών
οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκώνPrivate building activity : New dwellings, according to issued construction
permits for new buildings and extensions

Φεβρουάριος — 1974 — February

Γεωγραφικών διαμερίσματα και νομούς	Σύνολον κατοικιών Total number of dwellings	Κατοικίες με . . . δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
Σύνολον	6.806	329	1.477	2.297	1.821	882	Total
Νομός Ἀττικής	2.985	194	800	1.070	637	284	Attica
Περιφέρεια Πρωτευούσης	2.520	167	655	934	530	234	Greater of Athens
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν	478	51	153	150	80	44	Athens Region
» Πειραιῶς	939	71	235	360	194	79	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικής	775	33	243	317	171	41	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικής	328	12	54	107	85	70	E. Attica Region
Ἐπίλοιπον Ν. Ἀττικής	465	27	145	136	107	50	Rest of Attica Depart.
Διαμέρισμα Πειραιῶς	78	2	23	26	17	10	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικής	97	5	21	40	25	6	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικής	290	20	101	70	65	34	E. Attica Region
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	350	14	60	140	81	55	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	60	3	5	22	20	10	Aetolia and Akarnania
Βοιωτίας	56	2	17	22	11	4	Boeotia
Εὐβοίας	141	4	19	60	38	20	Euboea
Εὐρυτανίας	3	—	—	2	—	1	Evritania
Φθιώτιδος	87	5	18	34	10	20	Phthiotis
Φωκίδος	3	—	1	—	2	—	Phocis
Πελοπόννησος	639	12	84	234	238	71	Peloponnesos
Ἀργολίδος	50	1	2	15	23	9	Argolis
Ἀρκαδίας	67	7	10	25	23	2	Arkadia
Ἀχαΐας	218	—	19	106	75	18	Akhaia
Πάτραι (πόλις)	134	—	6	64	51	13	Patras (city)
Ἐπίλοιπον Ν. Ἀχαΐας	84	—	13	42	24	5	Rest of Akhaia Depart.
Ἠλείας	85	—	17	23	34	11	Ilios (Elis)
Κορινθίας	70	3	10	21	29	7	Korinthia
Λακωνίας	52	1	8	10	22	11	Lakonia
Μεσσηνίας	97	—	18	34	32	13	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	345	25	134	119	58	9	Ionian Islands
Ζακύνθου	17	—	4	8	4	1	Zante
Κερκύρας	309	25	129	102	45	8	Corfu
Κεφαλληνίας	10	—	—	4	6	—	Cephalonia
Λευκάδος	9	—	1	5	3	—	Levkas
Ἠπειρός	135	8	33	56	27	11	Epirus
Ἄρτης	23	2	5	10	3	3	Arta
Θεσπρωτίας	24	—	5	8	7	4	Thesprotia
Ἰωαννίνων	60	5	17	22	13	3	Yanina
Πρεβέζης	28	1	6	16	4	1	Preveza
Θεσσαλία	379	12	55	142	131	39	Thessaly
Καρδίτσας	48	—	3	13	27	5	Karditsa
Λαρίσης	177	12	38	61	49	17	Larisa
Λάρισσα (πόλις)	99	11	26	33	22	7	Larisa (city)
Ἐπίλοιπον Ν. Λαρίσης	78	1	12	28	27	10	Rest of Larisa Depart.
Μαγνησίας	86	—	7	41	27	11	Magnisia
Βόλος (πόλις)	52	—	4	27	15	6	Volos (city)
Ἐπίλοιπον Ν. Μαγνησίας	34	—	3	14	12	5	Rest of Magnisia Depart.
Τρικάλων	68	—	7	27	28	6	Trikala
Μακεδονία	1.244	43	187	334	411	269	Macedonia
Γρεβενῶν	7	—	1	1	4	1	Grevena
Δράμας	62	—	9	15	18	20	Drama
Ἡμαθίας	22	2	—	3	13	4	Imathia

42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι κατοικία, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών (συνέχεια)

Private building activity : New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions (continued)

Φεβρουάριος — 1974 — February

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον κατοικιών Total number of dwellings	Κατοικία με... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
Θεσσαλονίκης	533	12	76	166	174	105	Salonika
Θεσσαλονίκη (πόλις)	358	5	37	139	111	66	Salonika (city)
Υπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης	175	7	39	27	63	39	Rest of Salonika Depart.
Καβάλας	66	—	12	14	27	13	Kavala
Καστορίας	34	1	1	10	11	11	Kastoria
Κιλκίς	33	1	4	5	16	7	Kilkis
Κοζάνης	94	—	5	22	38	29	Kozani
Πέλλης	69	—	25	18	12	14	Pella
Πιερίας	119	12	10	12	52	33	Pieria
Σερρών	60	2	4	23	24	7	Serres
Φλωρίνης	10	—	1	3	2	4	Florina
Χαλκιδικής	135	13	39	42	20	21	Khalkidiki
Θράκη	99	1	9	21	47	21	Thrace
Έβρου	64	1	4	7	37	15	Evros
Ξάνθης	23	—	3	10	7	3	Xanthi
Ροδόπης	12	—	2	4	3	3	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	333	13	64	112	81	63	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	162	5	26	60	38	33	Dodecanesos
Κυκλάδων	85	5	21	29	20	10	Cyclades
Λέσβου	25	1	7	5	9	3	Lesvos
Σάμου	24	2	—	10	8	4	Samos
Χίου	37	—	10	8	6	13	Chios
Κρήτη	297	7	51	69	110	60	Crete
Ήρακλείου	167	1	23	45	64	34	Iraklion
Ήρακλείον (πόλις)	102	1	3	32	41	25	Iraklion (city)
Υπόλοιπον Ν. Ήρακλείου	65	—	20	13	23	9	Rest of Iraklion Depart.
Λασιθίου	37	3	19	7	6	2	Lasithi
Ρεθύμνης	18	1	2	5	7	3	Rethymni
Χανίων	75	2	7	12	33	21	Canea

Πίναξ — Table VIII : 43 (έκ τής σελίδος 45 — from page 45)

Κατηγορία ΤΤΔΕ	Μάιος May		Ήπριλιος April		Έτος Year		SITC Sections	
	1974	1973	1974	1973	1973	1972		
7 Μηχανήματα και όλικόν μεταφορών	475,2	252,6	350,2	217,7	255,5	212,1	Machinery and transport equip.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	518,2	406,3	534,1	363,3	394,8	229,4	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9 Σύνολον εξαγωγών	212,1	129,1	154,9	138,3	163,3	130,2	Total exports	0-9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	78,1	95,8	108,6	97,9	101,0	92,4	TERMS OF TRADE	

* Από τοῦ μηνός Ίανουαρίου 1973 οί δείκται έξωτερικοῦ έμπορίου καταρτίζονται με έτος βάσεως τό 1970. Σχετικόν μεθοδολογικόν σημείωμα έπι τής αλλαγής τοῦ έτους βάσεως 1961 και τής καθιερώσεως τοῦ έτους 1970 ώς νέου έτους βάσεως, περιλαμβάνεται εις τό τεῦχος τοῦ Μηνιαίου Δελτίου Στατιστικῆς Έξωτερικοῦ Έμπορίου, μηνός Ίανουαρίου 1973.

* Starting with January 1973, the indices of foreign trade are compiled with the year 1970 as the base year. A related note on the change concerned is included in the *Monthly Bulletin of Foreign Trade Statistics, January 1973*.

VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — EXTERNAL TRADE

43. Δείκται μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου

Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

1970* = 100

Κατηγορία ΤΤΑΕ	Μάιος May		*Απρίλιος April		Έτος Year		SITC Sections	
	1974	1973	1974	1973	1973	1972		
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ							ΙΜΠΟΡΤΣ	
Α' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	178,8	164,9	187,7	156,2	156,7	124,8	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	120,8	112,7	112,7	119,0	118,0	109,7	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ύλαι μη έδώδιμοι, πλην καυσίμων	214,1	127,6	196,1	115,7	135,7	101,4	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	462,8	142,6	397,4	134,2	158,6	123,2	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	183,3	133,1	175,1	113,0	148,7	101,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	200,5	123,0	182,9	146,1	129,3	110,9	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	166,6	114,8	154,4	116,2	120,6	100,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και υλικόν μεταφορών	153,7	126,6	152,2	115,7	131,7	117,8	Machinery and transport equipm.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	137,4	116,0	126,7	101,3	119,6	109,7	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9 Σύνολον εισαγωγών	215,2	129,8	182,8	122,8	134,6	112,6	Total imports	0-9
Β' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	66,2	131,5	67,1	102,9	131,1	99,3	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	568,0	689,5	355,1	551,3	384,3	177,0	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ύλαι μη έδώδιμοι, πλην καυσίμων	129,3	157,1	126,3	131,9	144,8	122,0	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	298,9	265,6	131,3	84,9	197,1	139,3	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	112,0	27,7	26,8	27,0	53,1	24,8	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	141,3	150,1	131,8	139,4	153,6	130,0	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	182,7	162,4	137,1	141,3	163,0	130,5	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και υλικόν μεταφορών	168,7	135,5	143,9	169,5	152,3	122,6	Machinery and transport equipm.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	180,6	146,6	175,2	166,9	148,1	120,9	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9 Σύνολον εισαγωγών	163,9	155,7	129,5	140,7	154,4	122,7	Total imports	0-9
ΕΞΑΓΩΓΑΙ							ΕΧΡΟΡΤΣ	
Α' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	207,7	152,2	208,2	138,2	172,3	107,6	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	175,5	123,0	182,7	112,0	124,3	105,4	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ύλαι μη έδώδιμοι, πλην καυσίμων	208,4	142,7	173,4	142,6	153,4	119,6	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. .	442,0	124,6	555,7	143,9	236,2	110,5	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	245,7	171,9	243,0	151,0	156,3	117,9	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	154,3	132,6	152,7	115,8	124,3	105,5	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	140,7	98,9	158,1	109,6	102,1	94,0	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και υλικόν μεταφορών	151,0	118,0	141,3	148,3	126,4	100,4	Machinery and transport equipm.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	137,3	135,3	131,2	104,7	110,7	137,1	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9 Σύνολον εξαγωγών	168,0	124,3	198,5	120,2	136,0	104,1	Total exports	0-9
Β' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	88,7	82,3	71,9	72,8	119,4	98,9	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	221,5	50,8	115,9	80,2	83,1	117,3	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ύλαι μη έδώδιμοι, πλην καυσίμων	130,5	147,1	102,2	120,3	115,5	94,4	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. .	307,3	77,1	1.301,5	287,1	1.319,2	153,9	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	653,1	141,6	269,7	173,9	213,7	223,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	132,4	105,3	130,3	169,9	136,6	131,8	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	305,2	169,3	180,7	189,9	206,2	133,3	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6

Βλέπε συνέχειαν του πίνακος εις σελ. 44.

Continued on page 44.

44. Δείκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν χωρῶν τῆς ΕΟΚ καὶ τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν

Indices of external trade with the EEC countries and the United States

1970 = 100

	Γαλλία France	Βέλγιον-Λουξ. Belgium-Lux.	Ὁλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ἰταλία Italy	Χώρα ΕΟΚ (τῶν 6) EEC (six member -countries.)	Ἡν. Βασιλείον UK	Ἰρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Σύνολον ΕΟΚ (τῶν 9) Total EEC (nine member -countries)	Ἡν. Πολιτεία USA
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ - IMPORTS											
1. Δείκτης μέσης ἀξίας Unit value index											
1969	108,9	96,1	102,0	91,3	97,5	96,9	94,1	—	—	—	96,6
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	98,2	101,8	104,5	100,6	102,7	101,1	104,7	103,9	111,5	101,6	100,1
1972	112,8	101,7	116,7	113,1	104,7	110,4	107,0	219,3	124,6	110,3	103,9
1973	134,2	132,6	138,8	135,0	116,7	130,6	118,0	161,7	158,1	129,5	113,6
1974: I-III	142,6	153,6	156,6	148,7	138,1	146,1	128,8	109,1	183,6	144,4	137,8
IV	142,1	170,2	194,0	162,5	150,7	159,6	127,4	130,4	181,2	156,4	145,7
V	174,4	183,0	195,8	170,8	150,2	169,0	134,1	103,9	136,5	164,6	150,0
2. Δείκτης ὄγκου - Quantum index											
1969	71,6	98,2	88,8	90,5	92,6	87,9	100,8	—	—	—	142,1
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	108,5	109,9	112,5	104,7	117,0	109,1	100,5	61,7	80,9	109,8	122,7
1972	128,9	151,0	118,5	122,1	154,6	132,0	111,9	139,5	87,6	128,8	126,5
1973	145,6	173,1	150,9	139,0	167,8	149,9	139,8	424,0	104,5	148,3	226,1
1974: I-III	135,7	131,3	153,4	152,6	176,3	153,6	137,9	173,9	93,0	150,7	219,5
IV	131,8	138,8	136,7	152,3	147,4	145,3	129,4	328,0	66,4	141,9	116,5
V	174,3	154,3	160,6	149,7	199,1	165,9	145,6	126,2	130,8	162,8	151,4
ΕΞΑΓΩΓΑΙ - EXPORTS											
1. Δείκτης μέσης ἀξίας Unit value index											
1969	95,7	91,0	104,2	95,2	100,7	97,4	103,4	—	—	—	96,9
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	99,5	100,5	99,1	102,0	102,9	101,2	105,5	103,4	99,8	108,1	93,9
1972	101,7	107,3	108,7	106,0	111,3	106,5	108,1	103,9	106,2	106,6	90,3
1973	118,4	129,5	154,0	148,9	135,1	140,3	192,1	233,4	143,6	143,8	102,1
1974: I-III	146,1	145,3	157,0	180,4	170,2	168,5	212,1	232,7	205,7	170,8	135,9
IV	163,5	205,0	176,1	169,2	175,4	185,1	145,6	232,8	238,1	215,9	140,7
V	169,9	219,6	188,5	184,3	189,9	185,6	250,0	297,2	276,5	189,6	165,0
2. Δείκτης ὄγκου - Quantum index											
1969	107,7	84,3	72,4	89,0	82,6	87,1	64,5	—	—	—	115,6
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	172,5	100,6	106,2	101,1	86,0	107,2	70,4	77,6	104,9	96,6	131,2
1972	192,5	83,1	129,9	136,8	122,5	135,4	69,5	111,8	157,1	128,0	194,9
1973	220,7	139,5	156,6	159,7	155,6	164,1	151,9	102,0	156,9	162,6	186,5
1974: I-III	193,1	186,9	106,7	177,1	146,5	163,2	61,3	82,9	234,7	152,0	139,2
IV	134,4	248,8	139,5	147,6	107,4	137,3	140,5	61,5	191,6	135,6	106,5
V	198,1	80,5	126,7	169,4	211,7	168,9	65,5	60,4	249,0	157,5	223,3
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ TERMS OF TRADE											
1969	87,9	94,7	102,1	104,3	103,3	100,5	109,9	—	—	—	100,3
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	101,5	98,7	94,8	101,4	100,2	100,1	100,8	99,5	89,5	106,4	93,8
1972	90,1	105,5	93,1	93,7	106,3	96,5	101,0	47,4	85,2	96,6	86,9
1973	88,2	97,7	110,9	110,3	115,8	107,4	145,8	144,3	90,8	111,0	89,9
1974: I-III	102,4	94,6	100,2	121,3	123,2	115,3	164,7	213,3	112,0	118,3	98,6
IV	115,1	120,4	90,8	104,1	116,4	116,0	326,2	178,5	131,4	138,0	96,6
V	97,4	120,0	96,3	107,9	126,4	109,8	186,4	286,0	202,6	115,2	110,0

45. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρας προελεύσεως και προορισμού
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Άξια εις χιλιάδας δραχμῶν

Value in thousand drachmae

Χῶραι—Countries	Μάιος May				Ἰανουάριος - Μάιος January - May			
	1974		1973		1974		1973	
	Εισαγωγαι Imports	Ἐξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	Ἐξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	Ἐξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	Ἐξαγωγαι Exports
Σύνολον—Total	13.693.803	5.724.620	8.824.195	2.578.163	51.017.753	22.912.282	36.654.407	13.670.683
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	8.343.654	4.009.462	5.528.190	2.118.290	33.144.692	17.244.935	23.972.699	10.800.729
Χῶραι ΕΟΚ(1)—EEC countries(1)	5.779.624	2.503.680	4.156.436	1.408.693	24.657.226	11.494.106	18.802.888	7.039.495
Χῶραι ΕΟΚ (τῶν 6)—EEC countries (6 members)	5.183.034	2.309.117	3.631.813	1.314.326	21.917.314	10.260.003	16.274.830	6.405.350
Γαλλία—France	1.001.175	304.530	605.229	214.186	3.528.674	1.269.115	2.955.891	1.174.573
Βέλγιον-Λουξ.—Belgium-Lux.	394.696	110.360	285.024	98.667	1.570.836	937.008	1.297.148	441.225
Ὀλλανδία—Netherlands	470.054	235.682	262.583	136.722	1.982.126	974.079	1.398.631	755.771
Γερμανία Δ.Ο.—Germany F.R.	2.130.586	1.010.872	1.785.063	510.952	9.861.431	4.923.965	7.334.167	2.716.444
Ἰταλία—Italy	1.186.521	647.671	693.912	353.797	4.974.245	2.155.835	3.288.991	1.317.334
Χῶραι ΕΟΚ (νέαι)—EEC countries (new members)	596.590	194.563	524.622	94.366	2.739.912	1.234.102	2.528.058	634.144
Ἡνωμ. Βασιλεῖον—United Kingdom ..	537.444	156.466	450.391	84.127	2.457.557	1.087.467	2.206.175	574.874
Ἰρλανδία—Ireland	3.228	2.498	20.660	419	27.770	12.544	84.793	4.887
Δανία—Denmark	55.917	35.598	53.570	9.819	254.584	134.090	237.089	54.382
Χῶραι ΕΕΕΣ(2)—EFTA countries (2) ..	795.994	346.527	489.005	166.265	3.535.720	1.004.966	2.204.189	779.754
Νορβηγία—Norway	42.408	7.863	41.490	1.277	188.465	105.903	194.670	19.903
Σουηδία—Sweden	200.140	206.531	140.552	46.305	955.783	437.135	391.416	258.315
Φινλανδία—Finland	71.810	15.629	35.505	3.117	331.079	37.757	273.117	62.041
Ἑλβετία—Switzerland	229.956	49.180	127.635	57.654	923.007	199.469	775.441	236.902
Ἀυστρία—Austria	241.213	55.572	128.546	36.609	1.035.847	196.747	514.857	149.775
Πορτογαλία—Portugal	10.464	11.749	15.275	21.300	101.536	27.952	54.686	52.816
Ἀνατολική Εὐρώπη—East. Europe	843.690	772.907	414.930	417.554	2.732.991	3.099.076	1.716.383	1.982.161
ΕΣΣΔ—USSR	518.451	272.927	94.945	155.515	1.097.821	1.296.432	385.453	457.060
Γερμανία Ἀνατ.—Germany East	59.917	141.343	45.180	26.825	243.094	248.442	197.144	232.449
Πολωνία—Poland	75.491	101.528	67.746	27.583	343.721	399.247	303.704	326.547
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	62.145	55.900	74.963	49.351	371.821	420.906	295.394	267.985
Ὁύγγαρια—Hungary	17.165	57.124	26.479	50.745	165.729	266.356	144.651	225.913
Ρουμανία—Rumania	75.222	101.097	75.546	79.126	273.982	323.431	249.954	330.892
Βουλγαρία—Bulgaria	35.298	42.985	30.068	28.406	236.821	144.258	140.080	141.312
Λοιπὴ Εὐρώπη—Other Europe	924.345	386.347	467.817	125.777	2.218.754	1.646.786	1.249.237	999.317
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	810.587	499.983	609.647	110.035	2.601.597	1.720.874	1.748.711	592.994
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	1.112.367	687.681	806.807	167.670	5.000.449	1.715.027	3.498.743	1.059.087
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι—United States	625.955	444.654	492.410	132.225	3.595.012	1.310.273	2.255.322	949.687
Καναδάς—Canada	50.102	225.605	57.101	32.993	434.578	327.463	202.915	97.001
Βραζιλία—Brazil	46.143	1.858	34.654	252	223.255	14.795	199.789	1.385
Ὀύρουγουάη—Uruguay	4.900	—	16.612	—	15.031	57	92.952	1.307
Ἀργεντινὴ—Argentina	12.970	66	89.008	—	224.791	8.807	454.392	2
Λοιπαὶ—Other	372.295	15.496	117.019	2.199	507.779	53.630	293.371	9.704
ΑΣΙΑ—ASIA	3.170.201	469.569	1.556.085	167.706	9.204.421	2.083.945	6.324.093	1.163.218
Ἰράν—Iran	625.900	39.705	912	22.246	954.964	161.592	281.840	98.484
Ἰσραὴλ—Israel	37.895	12.819	25.697	5.146	140.258	55.656	113.892	56.942
Σαουδ. Ἀραβία—Saudi Arabia	885.941	18.793	395.834	5.969	1.982.018	77.887	835.501	43.770
Ἰαπωνία—Japan	491.639	50.381	862.254	10.600	2.244.651	549.089	4.224.091	347.225
Λοιπαὶ—Other	1.128.824	347.869	271.386	123.743	3.882.528	1.239.719	868.767	616.796
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΚΑΙ ΩΚΕΑΝΙΑ—AUSTRALIA AND OCEANIA	255.295	49.276	323.433	12.740	1.057.850	121.216	1.104.497	41.560
Ἀυστραλία—Australia	193.049	47.233	202.604	12.012	817.146	116.397	654.850	39.758
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	62.245	1.905	120.813	728	240.548	4.682	449.496	1.795
Λοιπαὶ—Other	—	136	15	—	155	136	150	6
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΑΙ—UNSPECIFIED...	1.697	8.646	31	1.718	8.740	26.284	5.662	13.093

1. Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οικονομικῆς Κοινότητος.

2. Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

1. European Economic Community countries.

2. European Free Trade Association countries.

46. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)

Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)

Ποσότης εἰς μετρικοὺς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in metric tons
Value in thousand drachmae

ΤΤΔΕ - SITC	Ἐμπόρευμα Commodity	1974				1974			
		Μάιος May		Ἰαν. - Μάιος Jan. - May		Μάιος May		Ἰαν. - Μάιος Jan. - May	
		Εἰσαγωγαί - Imports				Ἐξαγωγαί - Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value
	Σύνολον - Total	2.388.983	13.693.803	8.069.168	51.017.753	694.113	5.724.620	3.271.968	22.912.282
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα - Food and live animals	32.719	559.501	329.699	3.947.157	49.124	678.290	232.064	3.130.651
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς - Beverages and tobacco	5.510	42.780	17.586	154.081	15.910	1.091.838	65.687	3.508.216
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων - Crude materials, inedible, except fuels	227.478	1.140.350	905.231	4.691.321	319.188	739.677	1.269.888	3.058.066
3	Ὅρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. - Mineral fuels, lubricants etc.	1.894.498	4.656.876	5.773.446	10.322.156	76.450	217.662	707.695	2.337.199
4	Ἐλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως - Animal and vegetable oils and fats	3.229	68.377	10.879	314.122	5.142	198.277	9.837	400.750
5	Χημικὰ προϊόντα - Chemicals	47.956	1.123.785	227.118	4.818.428	28.865	235.810	122.346	1.013.652
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρῶτην ὕλην - Manufactured goods classified chiefly by raw material	139.734	2.332.492	637.741	9.843.376	195.266	1.970.958	850.263	7.263.676
7	Μηχανήματα καὶ ὑλίκων μεταφορῶν - Machinery and transport equipment	35.622	3.413.279	157.350	15.353.283	1.912	171.436	5.670	502.620
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη - Miscellaneous manufacturing articles	2.227	355.780	10.003	1.564.325	2.252	420.668	8.514	1.697.448
9	Εἶδη καὶ συναλλαγὰ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας - Commodities and transactions not classified by category	4	580	112	9.502	—	—	—	—

Σημείωσις : Ἀνάλυσις καθ' ὁμάδας τῆς ΤΤΔΕ δημοσιεύεται εἰς τὸ Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου.

Note : Analysis by SITC groups is shown in the Monthly Bulletin of External Trade Statistics.

IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — INTERNAL TRADE

47. Δείκτης * αξίας λιανικών πωλήσεων — Index * of retail sales value

*Ιανουάριος 1967 = 100,0** = January 1967

Μήν Month	Σύνολον περιοχών (1) — All areas (1)				Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens			
	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ένδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ένδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other
1971 II	150,7	140,5	188,6	144,9	145,8	140,8	233,9	125,2
III	143,6	145,1	123,9	149,4	133,4	142,7	129,6	127,4
IV	174,2	156,1	189,6	182,8	153,2	151,2	204,3	141,1
V	150,8	144,4	170,9	148,9	142,7	140,4	188,9	132,2
VI	151,4	139,5	165,8	155,4	138,8	133,8	182,0	131,4
VII	150,3	139,9	151,4	157,6	134,6	132,8	160,0	129,5
VIII	151,5	132,4	177,6	157,0	137,2	121,2	196,2	134,4
IX	154,0	139,6	153,1	165,2	138,9	133,5	143,3	142,5
X	175,8	146,6	209,2	186,7	164,2	145,2	217,5	165,5
XI	181,6	147,8	219,2	194,7	179,7	148,3	244,0	188,7
XII	225,8	168,0	316,1	239,5	223,9	166,3	369,1	232,3
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	162,5	145,2	181,3	169,3	151,9	141,5	199,3	147,9
1972 I	159,6	145,5	121,4	183,8	145,0	146,3	137,2	146,8
II	164,8	145,1	206,1	165,7	158,6	145,5	260,4	141,2
III	163,9	155,2	159,4	171,9	154,4	154,8	173,1	149,5
IV	172,5	160,2	191,3	174,9	161,1	153,8	205,6	155,5
V	173,4	156,9	201,0	176,1	162,7	151,8	229,3	153,7
VI	171,1	150,8	203,6	175,4	160,2	144,4	233,6	153,4
VII	161,7	142,0	174,9	172,5	148,7	132,4	187,1	152,4
VIII	169,5	143,0	205,5	177,5	154,2	132,7	225,8	152,6
IX	173,6	152,1	177,1	189,7	158,5	145,6	179,5	164,7
X	199,4	155,7	257,9	213,8	187,6	149,6	289,2	191,5
XI	198,1	154,9	242,7	217,1	192,0	151,5	281,3	201,4
XII	256,9	185,5	372,4	273,9	248,8	186,1	433,4	249,8
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	180,4	153,9	209,4	191,0	169,3	149,5	236,3	167,7
1973 I	175,1	158,5	158,7	193,8	160,5	155,9	171,3	162,4
II	187,7	158,5	258,3	185,4	183,5	159,8	323,0	164,9
III	188,1	167,1	164,4	213,0	172,4	170,6	182,5	172,3
IV	211,7	174,2	304,0	207,7	201,3	170,2	338,5	188,3
V	197,2	166,2	234,5	208,3	192,8	162,5	282,0	193,4
VI	198,6	169,2	233,1	209,3	190,3	168,8	273,8	185,4
VII	192,5	159,7	208,8	213,0	183,8	154,7	235,6	194,5
VIII	197,1	161,8	249,1	206,9	187,4	159,2	277,5	186,3
IX	208,0	174,2	200,6	237,8	191,0	173,0	202,7	203,9
X	238,6	182,9	303,5	260,5	231,1	188,3	344,2	235,4
XI	230,6	183,2	298,4	244,1	219,5	188,5	329,4	214,4
XII	292,8	213,3	436,4	306,0	283,3	214,3	510,2	277,2
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	209,8	172,4	254,2	223,8	199,7	172,1	289,2	198,2
1974 I	225,3	195,0	212,0	253,3	212,4	197,9	244,8	215,5
II	231,4	183,1	321,1	237,6	230,3	184,5	401,4	220,4
III	226,7	189,6	213,2	261,2	211,0	185,9	225,1	229,6
IV	249,8	202,5	315,6	263,6	232,3	190,4	347,9	235,7
V	239,7	202,3	266,0	259,4	232,0	197,6	312,2	239,4
VI	237,1	195,8	283,0	252,9	221,4	185,5	327,1	222,3
VII	216,7	195,1	203,0	237,4	201,9	182,3	231,5	211,2

1. Πόλεις 5.000 κατοίκων και άνω.

* Μή εξομαλυσμένος εποχικώς.

** Έπι τής άλλαγής περιόδου βάσεως, βλέπε σχετικόν μεθο-
δολογικόν σημείωμα εις σελίδα III του Μηνιαίου Στατιστικού
Δελτίου Σεπτεμβρίου 1967.

1. Cities of 5,000 inhabitants and over.

* Not seasonally adjusted.

** See explanatory note on p. III of the *Monthly Statistical Bulletin* of September 1967 for the change of base period.

X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ — TRANSPORTATION

48, 49 Μεταφορικών έργων του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος : Διακίνησης επιβατών και εμπορευμάτων
 Transports of the Hellenic Railways Organization : Passengers and freight transports

Έτος και μήν Year and month	*Επιβάται — Passengers					*Εμπορεύματα — Freight		
	Σύνολον δικαινηθέντων επιβατών Total of passengers transported	*Εκ τούτων, διακινήθεντες διά τών : (εις χιλιάδας) Thereof transported by : (in thousand)			Χιλιμετρικοί επιβάται (εις χιλιάδας) Passenger - kilometres (in thousand)		Μεταφερθέντα εμπορεύματα (εις τόνους) Goods transported (in tons)	Χιλιμετρικοί τόνοι εμπορευμάτων (εις χιλιάδας) Freight ton - kilometres (in thousand)
		Σιδηροδρόμων Railways	Αυτοκινήτων Motor vehicles		Σιδηροδρόμων Railways	Αυτοκινήτων Motor vehicles		
1965	12.716	11.537	1.179	1.131.224	227.448	3.404.759	572.532	
1966	12.996	11.732	1.264	1.150.967	237.657	3.433.590	553.323	
1967	12.458	11.690	768	1.150.386	182.767	3.400.356	562.949	
1968	11.973	11.187	786	1.333.284	215.769	2.499.264	548.081	
1969	12.625	11.797	828	1.437.087	243.524	2.528.824	586.889	
1970	13.612	12.628	984	1.530.754	275.609	2.952.661	688.148	
1971	15.860	13.257	2.603	1.635.104	552.014	3.357.682	748.143	
1972	15.770	12.886	2.884	1.563.046	619.683	3.082.017	755.649	
1973 V	1.363	1.107	256	126.824	55.018	226.843	58.756	
VI	1.165	932	233	111.939	47.870	210.789	54.103	
VII	1.642	1.352	290	165.978	58.965	266.631	61.334	
VIII	1.701	1.373	328	182.227	66.428	340.266	73.737	
IX	1.474	1.169	305	151.409	65.575	352.787	76.473	
X	1.251	999	252	143.401	51.437	377.374	83.728	
XI	1.037	831	206	109.692	40.680	350.391	77.290	
XII	1.327	1.085	242	149.803	50.245	291.764	69.961	
1972 V	1.251	1.032	219	111.404	45.542	231.553	54.393	
VI	1.139	921	218	107.787	45.682	235.238	59.330	
VII	1.714	1.412	302	168.754	62.972	238.776	60.126	
VIII	1.653	1.338	315	168.219	63.803	306.269	70.136	
IX	1.432	1.140	292	153.159	63.111	357.744	74.606	
X	1.297	1.054	243	125.766	51.605	321.842	70.469	
XI	1.110	898	212	100.994	45.985	315.093	73.005	
XII	1.265	1.034	231	139.127	50.986	257.468	66.820	

Πηγή : 'Οργανισμός Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος (ΟΣΕ).

Source : Hellenic Railways Organization.

50. Στοιχεία εκμεταλλεύσεως του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος: Εισπράξεις και δαπάναι Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Έτος και μήν Year and month	Εισπράξεις — Receipts					Γενικών σύνολον δαπανών (έκτος των συντά- ξεων από του έτους 1971) Grand total expenditure (excluding pensions from 1971)
	Γενικών σύνολον εισπράξεων Grand total	*Εκ τούτων — Thereof:				
		*Εκ τής διακινήσεως επιβατών From passenger transport	*Εκ τής μεταφοράς εμπορευμάτων From goods transport	*Εκ τής εκμεταλλεύσεως αυτοκινήτων From motor vehicles movement	Λοιπά διάφοροι Other	
1965	815,8	431,4	368,6	—	15,8	1.281,8
1966	847,1	427,3	396,9	—	22,9	1.368,3
1967	862,6	438,4	390,1	—	34,1	1.463,8
1968	891,0	485,3	389,9	—	16,1	1.738,8
1969	930,8	525,0	390,8	—	15,0	1.749,3
1970	1.033,3	479,8	438,8	97,5	17,2	2.033,8
1971	1.153,8	497,5	500,2	129,5	26,6	1.551,2
1972	1.251,4	523,9	499,3	170,6	57,6	1.645,6
1973 V	105,5	46,1	42,3	13,3	3,8	169,3
VI	97,1	44,0	35,2	13,4	4,5	163,0
VII	121,8	59,6	41,0	17,2	4,0	174,8
VIII	138,5	68,4	47,9	19,1	3,1	155,0
IX	138,1	62,3	54,1	19,1	2,6	165,0
X	143,2	42,4	79,8	16,7	4,3	214,6
XI	116,9	35,5	60,7	12,8	7,9	192,7
XII	165,6	69,4	69,9	20,6	5,7	232,9
1972 V	91,8	37,0	40,0	12,7	2,0	144,7
VI	91,2	41,7	34,9	12,5	2,1	141,3
VII	119,1	56,4	43,1	18,1	1,5	150,3
VIII	128,0	63,2	44,1	18,7	2,0	137,4
IX	130,2	53,4	44,7	17,4	14,7	154,9
X	106,4	44,5	45,6	13,8	2,5	159,9
XI	102,7	33,5	50,9	12,7	5,6	142,0
XII	142,0	57,6	47,8	15,6	21,0	114,3

Πηγή : 'Οργανισμός Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος (ΟΣΕ).

Source : Hellenic Railways Organization.

51. Αυτοκίνητα όχηματα έν κυκλοφορία⁽¹⁾, κατά κατηγορίαν και χρήση
 Motor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use

Είς τό τέλος του έτους At the end of the year	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ - GREECE, TOTAL						Τ.Α. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS						
	Έπιβατηγά Passenger	Λεοφορεία Buses	Φορτηγά Trucks	Σύνολον αύτοκ/των Total	Μοτοσυ- κλέττα Motor- cycles	Γενικόν σύνολον Grand total	Έπιβατηγά Passenger	Λεοφορεία Buses	Φορτηγά Trucks	Σύνολον αύτοκ/των Total	Μοτοσυ- κλέττα Motor- cycles	Γενικόν σύνολον Grand total	
<i>Γενικόν σύνολον — Grand total</i>							<i>Γενικόν σύνολον — Grand total</i>						
1954	15.110	5.415	18.821	39.346	7.585	46.931	—	—	—	—	—	—	
1956	22.700	5.653	21.540	49.893	12.051	61.944	—	—	—	—	—	—	
1962	56.893	7.480	44.332	108.705	37.498	146.203	—	—	—	—	—	—	
1963	67.576	7.896	49.221	124.693	41.719	166.412	—	—	—	—	—	—	
1964	81.617	8.176	57.557	147.450	44.471	191.921	—	—	—	—	—	—	
1965	104.257	8.485	64.930	177.672	49.439	227.111	—	—	—	—	—	—	
1966	122.479	8.980	72.382	203.841	53.865	257.706	—	—	—	—	—	—	
1967	144.434	9.366	79.913	233.713	58.224	291.937	—	—	—	—	—	—	
1968	169.985	9.799	87.910	267.694	62.708	330.402	111.354	4.324	25.602	141.280	28.248	169.528	
1969	195.264	10.167	97.320	302.751	66.185	368.936	126.860	4.507	28.349	159.716	29.687	189.403	
1970	226.893	10.546	107.361	344.800	69.246	414.046	146.910	4.771	31.263	182.944	31.034	213.978	
1971	264.028	10.979	118.284	393.291	72.394	465.685	169.923	5.041	34.270	209.234	32.523	241.757	
1972*	302.984	11.531	130.882	445.397	75.848	521.245	193.411	5.382	37.445	236.238	34.127	270.365	
1973*	346.762	12.407	150.185	509.354	79.963	589.317	218.535	5.926	41.998	266.459	36.214	302.673	
1974*	353.940	12.489	153.571	520.000	80.617	600.617	222.675	5.980	42.755	271.410	36.521	307.931	
	II	355.929	12.536	155.178	523.643	81.001	604.644	223.945	6.007	43.099	273.051	36.694	309.745
	IV	359.106	12.614	157.129	528.849	81.449	610.298	225.753	6.050	43.473	275.276	36.872	312.148
<i>Ίδιωτικης χρήσεως — Private use</i>							<i>Ίδιωτικης χρήσεως — Private use</i>						
1954	9.810	278	6.765	16.853	7.585	24.438	—	—	—	—	—	—	
1956	16.590	348	9.512	26.450	11.201	37.651	—	—	—	—	—	—	
1962	50.115	1.080	30.597	81.792	33.102	114.894	—	—	—	—	—	—	
1963	60.671	1.204	35.373	97.248	37.022	134.270	—	—	—	—	—	—	
1964	74.301	1.299	43.653	119.253	39.741	158.994	—	—	—	—	—	—	
1965	96.149	1.444	50.623	148.216	44.356	192.572	—	—	—	—	—	—	
1966	114.022	1.614	57.587	173.223	48.289	221.512	—	—	—	—	—	—	
1967	135.142	1.725	64.450	201.317	51.707	253.024	—	—	—	—	—	—	
1968	156.784	1.900	69.800	228.484	53.075	281.559	105.389	1.492	20.435	127.316	24.773	152.089	
1969	181.251	2.055	77.325	260.631	54.522	315.153	120.465	1.590	22.609	144.664	25.182	169.846	
1970	211.592	2.234	86.471	300.297	56.217	356.514	139.830	1.729	25.254	166.813	25.900	192.716	
1971	246.592	2.523	96.698	345.813	58.067	403.880	161.792	1.929	28.085	191.806	26.769	218.575	
1972*	281.730	2.904	109.073	393.707	60.383	454.090	183.369	2.190	31.213	216.772	27.875	244.647	
1973*	323.584	3.546	128.159	455.289	63.398	518.687	207.915	2.637	35.680	246.232	29.487	275.719	
1974*	330.507	3.602	131.476	465.585	63.864	529.449	211.959	2.676	36.409	251.044	29.735	280.779	
	II	332.346	3.620	133.065	469.031	64.139	533.170	213.169	2.684	36.746	252.599	29.869	282.468
	IV	335.451	3.636	134.988	474.075	64.512	538.587	214.939	2.690	37.115	254.744	30.015	284.759
<i>Δημοσίας χρήσεως — Public use</i>							<i>Δημοσίας χρήσεως — Public use</i>						
1954	5.300	5.137	12.056	22.493	—	22.493	—	—	—	—	—	—	
1956	6.110	5.305	12.028	23.443	850	24.293	—	—	—	—	—	—	
1962	6.778	6.400	13.735	26.913	4.396	31.309	—	—	—	—	—	—	
1963	6.905	6.692	13.848	27.445	4.697	32.142	—	—	—	—	—	—	
1964	7.316	6.877	14.004	28.197	4.730	32.927	—	—	—	—	—	—	
1965	8.108	7.041	14.307	29.456	5.083	34.539	—	—	—	—	—	—	
1966	8.457	7.366	14.795	30.618	5.576	36.194	—	—	—	—	—	—	
1967	9.292	7.641	15.463	32.396	6.517	38.913	—	—	—	—	—	—	
1968	13.201	7.899	18.110	39.210	9.633	48.843	5.965	2.832	5.167	13.964	3.475	17.439	
1969	14.013	8.112	19.995	42.120	11.663	53.783	6.395	2.917	5.740	15.052	4.505	19.557	
1970	15.301	8.312	20.890	44.503	13.029	57.532	7.080	3.042	6.009	16.131	5.134	21.265	
1971	17.436	8.456	21.586	47.478	14.327	61.805	8.131	3.112	6.185	17.428	5.754	23.182	
1972*	21.254	8.627	21.809	51.690	15.465	67.155	10.042	3.192	6.232	19.466	6.252	25.718	
1973*	23.178	8.861	22.026	54.065	16.565	70.630	10.620	3.289	6.318	20.227	6.727	26.954	
1974*	23.433	8.887	22.095	54.415	16.753	71.168	10.716	3.304	6.346	20.366	6.786	27.152	
	II	23.583	8.916	22.113	54.612	16.862	71.474	10.776	3.323	6.353	20.452	6.825	27.277
	IV	23.655	8.978	22.141	54.774	16.937	71.711	10.814	3.360	6.358	20.532	6.857	27.389

1. Δέν περιλαμβάνονται τά όχηματα Ένόπλων Δυνάμεων, Σωματών Ασφαλείας, Πυροσβεστικής Έγπηρεσίας, Κρατικών Έγπηρεσιών, Διπλωματικού Σώματος, Ξένων Άποστολών και Άναπήρων Πολέμου.
 * Προσωρινά στοιχεία, καθόσον θά έπακολουθήσει και ό ύπολογισμός των άχρηστεύσεων και λοιπών μεταβολών.

1. Excluding vehicles belonging to the Armed Forces, Public Security Forces, Fire Service, Public Services, Diplomatic Corps, Foreign Missions, and War Invalids.
 * Provisional data including obsolete vehicles and other changes.



52. Αυτοκίνητα οχήματα καινούργη και μεταχειρισμένα, κατά κατηγορίαν και χρήσιν, τεθέντα τὸ πρῶτον εἰς κυκλοφορίαν
New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use

Ἀπρίλιος 1974

April 1974

Κατηγορίαι οχημάτων Categories of motor vehicles	Μὴ ἀντικαταστήσαντα ἄλλα οχήματα (Προστεθέντα εἰς τὰ κυκλοφοροῦντα) Not replacing others				Εἰς ἀντικατάστασιν ἄλλων οχημάτων (Ἰσαριθμῶν ἀποσυρθέντων τῆς κυκλοφορίας) Replacing others				Μὴ ἀντικαταστήσαντα ἄλλα οχήματα (Προστεθέντα εἰς τὰ κυκλοφοροῦντα) Not replacing others				Εἰς ἀντικατάστασιν ἄλλων οχημάτων (Ἰσαριθμῶν ἀποσυρθέντων τῆς κυκλοφορίας) Replacing others				Σύνολον τῶν τεθέντων τὸ πρῶτον εἰς κυκλοφορίαν Total vehicles put into circulation for the first time					
	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL										Τ.Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS										Σύνολον Χώρας Greece, total	Τ.Δ. Πρωτεύουσῆς Greater Athens
	Σύνολον Total		Καινούργη New		Μεταχειρισμένα Used		Καινούργη New		Μεταχειρισμένα Used		Σύνολον Total		Καινούργη New		Μεταχειρισμένα Used							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12										
Γενικὸν σύνολον—Total	5.654	4.915	739	130	45	2.403	2.055	348	33	6	5.829	2.442										
ΑΥΤ/ΝΗΤΑ—MOTOR CARS	5.206	4.522	684	115	44	2.225	1.897	328	31	5	5.365	2.261										
Ἐπιβατηγὰ—Passenger	3.177	2.660	517	49	5	1.808	1.515	293	19	1	3.231	1.828										
I. X.—Private use	3.105	2.599	506	—	—	1.770	1.479	291	—	—	3.105	1.770										
Δ. X.—Public use	14	10	4	13	2	—	—	—	—	—	29	—										
Ταξί—Taxis	58	51	7	36	3	38	36	2	19	1	97	58										
Λεωφορεῖα—Buses	78	75	3	4	1	43	43	—	4	—	83	47										
Ἀστικά—Urban	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
ὑπεραστικά—Interurban	3	3	—	—	1	3	3	—	—	—	4	3										
Εἰδικὰ—Special	75	72	3	4	—	40	40	—	4	—	79	44										
I. X.—Private use	16	14	2	—	—	6	6	—	—	—	16	6										
Δ. X.—Public use	59	58	1	4	—	34	34	—	4	—	63	38										
Φορτηγὰ—Trucks	1.951	1.787	164	62	38	374	339	35	8	4	2.051	386										
I. X.—Private use	1.923	1.780	143	2	—	369	334	35	—	—	1.925	369										
Δ. X.—Public use	28	7	21	60	38	5	5	—	8	4	126	17										
ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΑΙ—MOTORCYCLES	448	393	55	15	1	178	158	20	2	1	464	181										
Ἐπιβατηγοὶ—Passenger	370	318	52	—	—	146	127	19	—	—	370	146										
I. X.—Private use	370	318	52	—	—	146	127	19	—	—	370	146										
Δ. X.—Public use	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
Φορτηγοὶ—Freight	78	75	3	15	1	32	31	1	2	1	94	35										
I. X.—Private use	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—										
Δ. X.—Public use	75	73	2	15	1	32	31	1	2	1	91	35										

Σημείωσις: Κατὰ τὸν μῆνα Ἀπρίλιον 1974 ἔλαβον χώραν, ἐπίσης, 4.151 πράξεις μεταβιβάσεων κυκλοφορούντων ἡδη αυτοκινήτων καὶ μοτοσυκλετῶν. Τὰ στοιχεῖα Τ. Δ. Πρωτεύουσῆς περιλαμβάνονται εἰς τὸ σύνολον Χώρας.

Note: In April 1974, there occurred 4,151 transfers of motor-cars and motorcycles in circulation (change of owner). The data of Greater Athens are included in Greece, total.



53. Μεταφορικών έργων και οικονομικά αποτελέσματα των φορέων εκμεταλλεύσεως αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικών διαμέρισμα

Transport work and economic results of the urban and interurban bus operating organizations, by geographic region

Ἰανουάριος — 1974 — January

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ φορέας ἐκμεταλλεύσεως Geographic region and bus operating organizations	Τροχαῖον ὕλικόν Rolling stock		Ἀπασχο- λούμενον προσωπι- κόν Personnel engaged	Μεταφορικὸν ἔργον—Transport work			Οικονομικὰ ἀποτελέσματα Economic results	
	Ὀχήματα—Vehicles			Διανυθέντα χιλιόμετρα (εἰς χιλιάδας) Kilometres run (in thous.)	Μεταφερ- θέντες ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passengers transported (in thous.)	Χιλιό- μετρικοὶ ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passenger- kilometres (in thous.)	Ἀκαθά- ριστοι εἰσπράξεις (εἰς χιλιάδας) Gross receipts (in thous.)	Δαπάναι ἀθρο- στικῶς μόνον διὰ Φ.Κ.Ε., ὁδοποιῶν καὶ εἰσφορῶν (εἰς χιλιάδας) Expenditures only for turn- over tax, road construction and contribution (in thous.)
	Ἐντετα- γμένα Registered	Ἐργα- σθέντα Operated						
Σύνολον Ἑλλάδος—Greece, total...	6.582	6.537	27.379	40.625	111.532	371.041	549.775	80.583
Φορεῖς ἀμιγυῶς ἐκμεταλλεύσεως αστικῶν γραμμῶν—Organizations operating urban buses only:								
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens..	2.118	2.082	11.432	12.697	67.037	53.292	232.491	24.107
1. ΕΚΤΕΑ - ΑΣΠΑ (θερμικὰ λεωφορεῖα) ΕΚΤΕΑ - ΑΣΠΑ (Buses)	1.705	1.692	9.091	10.407	48.024	—	168.958	20.539
2. ΕΗΣ (θερμικὰ λεωφορεῖα)—ΕΗΣ (Bus- es)	102	102	472	423	3.582	—	9.288	587
3. ΗΑΠΑΗ (τρόλλεϋ)—ΗΑΠΑΗ (Trolley buses)	164	141	987	759	7.565	—	25.540	1.614
4. ΕΗΣ (Τροχιδρόμοι)—ΕΗΣ (Tramcars)	12	12	52	33	113	—	318	15
5. ΕΗΣ (Ἡλεκτρικοὶ Σιδηρόδρομοι)—ΕΗΣ (Electric railways)	135	135	830	1.075	7.753	53.292	28.387	1.352
Περιφέρεια Θεσσαλονίκης (ΟΑΣΘ)—Greater Salonika (OASΘ)	349	349	2.074	1.977	14.168	—	35.944	3.439
Ἀστικὸν ΚΤΕΑ Πατρῶν—Patras urban ΚΤΕΑ	88	88	469	607	2.562	—	8.392	1.142
Δημοτικὴ Ἐπιχείρησις Ρόδου: ΡΟΔΑ—Muni- cipal Rhodes Corporation: ΡΟΔΑ ...	39	31	163	158	401	—	1.779	153
Φορεῖς μικτῆς ἐκμεταλλεύσεως αστικῶν καὶ υπεραστικῶν γραμμῶν—Organizations ope- rating urban and interurban buses:								
Λοιπὴ Χώρα—Rest of the Country ΚΤΕΑ ἀθροιστικῶς—ΚΤΕΑ (accumulative):	3.988	3.987	13.241	25.186	27.364	317.749	271.169	51.742
ΛΟΙΠΗΣ ΣΤΕΡΕΑΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΕΥΒΟΙΑΣ—REST OF CENTRAL GRE- ECE AND EUBOEA	697	697	2.482	4.923	5.089	70.167	52.294	10.225
ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ—PELOPONNESOS ..	682	682	2.275	3.625	3.137	46.719	40.729	8.362
ΙΟΝΙΩΝ ΝΗΣΩΝ—IONIAN ISLANDS ..	132	132	354	713	568	9.554	8.002	1.116
ΗΠΕΙΡΟΥ—EPIRUS	247	247	876	1.719	1.641	24.186	20.553	4.055
ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ—THESSALY	391	390	1.540	3.064	5.370	35.192	35.863	6.644
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ—MACEDONIA	1.204	1.204	3.847	7.799	7.268	99.400	79.965	15.932
ΘΡΑΚΗΣ—THRACE	159	159	504	1.358	878	15.896	11.852	2.352
ΝΗΣΩΝ ΑΙΓΑΙΟΥ—AEGEAN ISLANDS	158	158	412	579	711	5.334	5.677	743
ΚΡΗΤΗΣ—CRETE	318	318	951	1.406	2.702	11.301	16.234	2.313



54. Όδικα τροχαία ατυχήματα και φύσις αδτών
Number and nature of road - traffic accidents

Έτος και μήν Year and month	Σύνολον 'Ελλάδος Greece total			Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens			Λοιπή Χώρα Rest of Greece					
	Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τών ατυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τών ατυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τών ατυχημάτων Nature of accidents		
		Θανατηφόρα Fatal	Μη θανατηφόρα Non fatal	Υλική ζημία μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μη θανατηφόρα Non fatal	Υλική ζημία μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μη θανατηφόρα Non fatal	Υλική ζημία μόνον Property damage only
1968	21.916	684	13.819	7.413	13.840	167	8.153	5.520	8.076	517	5.666	1.893
1969	24.409	726	15.450	8.233	13.367	194	8.590	4.583	11.042	532	6.860	3.650
1970	28.222	832	17.457	9.933	14.908	222	9.637	5.049	13.314	610	7.820	4.884
1971	28.861	797	17.105	10.959	14.629	202	9.206	5.221	14.232	595	7.899	5.738
1972	29.429	811	16.787	11.831	14.255	185	8.724	5.346	15.174	626	8.063	6.485
1973	30.135	953	16.638	12.544	14.511	258	8.383	5.870	15.624	695	8.255	6.674
1973 I	2.316	52	1.154	1.110	1.261	17	667	577	1.055	35	487	533
1974 I	1.941	61	1.093	787	1.026	18	643	365	915	43	450	422

55. Παθόντα πρόσωπα εις όδικά τροχαία ατυχήματα, ανάλογως του βαθμού ατυχήματος
Persons injured in road - traffic accidents according to the degree of accident

Έτος, μήν και ιδιότης παθόντων προσώπων Year, month and category of injured persons	Σύνολον 'Ελλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπή Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον παθόντων Total	Βαθμός ατυχήματος Degree of accident			Σύνολον παθόντων Total	Βαθμός ατυχήματος Degree of accident			Σύνολον παθόντων Total	Βαθμός ατυχήματος Degree of accident		
		Νεκροί Dead	Βαρύως Seriously	Έλαφρώς Slightly		Νεκροί Dead	Βαρύως Seriously	Έλαφρώς Slightly		Νεκροί Dead	Βαρύως Seriously	Έλαφρώς Slightly
1972												
Σύνολον παθόντων-Total... έξ ων—thereof :	25.637	980	2.767	21.890	12.037	212	1.295	10.530	13.600	768	1.472	11.360
Όδηγοί—Drivers	9.915	338	1.070	8.507	4.526	67	476	3.983	5.389	271	594	4.524
Έπιβάται—Passengers	9.152	304	806	8.042	3.782	24	236	3.522	5.370	280	570	4.520
Πεζοί—Pedestrians	6.570	338	891	5.341	3.729	121	583	3.025	2.841	217	308	2.316
1973												
Σύνολον παθόντων-Total... έξ ων—thereof :	25.243	1.076	2.679	21.488	11.641	275	1.302	10.064	13.602	801	1.377	11.424
Όδηγοί—Drivers	10.065	380	1.126	8.559	4.485	87	512	3.886	5.580	293	614	4.673
Έπιβάται—Passengers	8.891	315	718	7.858	3.702	46	251	3.405	5.189	269	467	4.453
Πεζοί—Pedestrians	6.287	381	835	5.071	3.454	142	539	2.773	2.833	239	296	2.298
1973: Ιανουάριος—January												
Σύνολον παθόντων-Total... έξ ων—thereof :	1.698	57	152	1.489	933	17	89	827	765	40	63	662
Όδηγοί—Drivers	610	16	63	531	310	3	30	277	300	13	33	254
Έπιβάται—Passengers	619	13	27	579	324	2	15	307	295	11	12	272
Πεζοί—Pedestrians	469	28	62	379	299	12	44	243	170	16	18	136
1974: Ιανουάριος—January												
Σύνολον παθόντων-Total... έξ ων—thereof :	1.557	70	189	1.298	863	19	117	727	694	51	72	571
Όδηγοί—Drivers	573	20	76	477	308	6	44	258	265	14	32	219
Έπιβάται—Passengers	504	25	38	441	268	2	18	248	236	23	20	193
Πεζοί—Pedestrians	480	25	75	380	287	11	55	221	193	14	20	159

56. Δύναμις ελληνικού εμπορικού στόλου, εκ πλοίων 100 κ.δ.χ. και άνω
Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1973 VII	3.055	21.870.309	2.136	13.151.716	430	7.838.883	299	799.930	190	79.780
VIII	3.061	21.992.649	2.133	13.233.910	435	7.879.468	300	799.060	193	80.211
IX	3.070	22.163.106	2.126	13.239.752	436	8.033.027	302	806.095	206	84.232
X	3.093	22.938.893	2.135	13.388.514	447	8.678.135	302	786.217	209	86.027
XI	3.103	23.140.710	2.138	13.484.774	452	8.790.068	302	778.335	211	87.533
XII	3.113	23.400.476	2.137	13.625.621	456	8.905.613	303	779.562	217	89.680
1974 I	3.116	23.524.420	2.137	13.695.884	460	8.966.583	304	773.983	215	87.970
II	3.103	23.461.662	2.128	13.697.202	458	8.903.809	304	773.983	213	86.668
III	3.092	23.476.988	2.119	13.616.484	460	9.002.226	301	772.066	212	86.212
IV	3.100	23.476.206	2.114	13.572.573	461	9.037.838	305	775.942	220	89.853
V	3.097	23.787.261	2.108	13.593.446	465	9.330.089	306	775.983	218	87.743
VI	3.095	23.783.578	2.108	13.606.879	463	9.318.787	306	770.227	218	87.685

Γενική παρατήρησης: Περιλαμβάνονται και τα έφωδιασμένα δια προσωρινών ναυτιλιακών έγγραφων πλοία.

1. Ήτοι: ρυμουλκά, ναυαγσωστικά, άλευτικά, τοποθετήσεως ύποβρυχίων καλωδίων κλπ.

General note: including vessels supplied with provisional registration papers.

1. I.e.: towage, salvage, fishing, cable vessels etc.

57. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1973 VII	139	652.937	62	209.894	26	266.142	35	162.029	16	14.872
VIII	145	670.123	65	224.351	25	260.959	36	168.360	19	16.453
IX	139	581.535	61	186.348	23	197.552	36	181.182	19	16.453
X	133	514.599	54	178.780	18	114.886	42	204.480	19	16.453
XI	145	541.864	50	158.492	17	67.956	59	298.595	19	16.821
XII	155	569.308	53	145.736	26	140.900	59	265.551	17	17.121
1974 I	158	661.713	51	150.033	28	227.579	62	266.980	17	17.121
II	179	820.032	55	169.198	37	348.103	64	287.391	23	15.340
III	167	675.630	50	128.565	39	262.320	57	272.278	21	12.467
IV	136	470.120	40	116.153	30	144.437	40	196.482	26	13.048
V	141	499.711	48	163.317	25	106.360	42	216.986	26	13.048
VI	150	685.058	49	184.790	36	263.542	39	223.678	26	13.048

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 56.

1. See footnote 1, table 56.

58. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω, κατά αίτιαν άργίας, την 30ήν Ιουνίου 1974
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over on June 30, 1974, by reason for laying up

Κατηγορία πλοίων Categories of vessels	Σύνολον - Total		Έλλείψει ναύλου Lack of cargo		Λόγω έπισκευής Repairs		Λοιπά αίτια Other reasons	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
Σύνολον - Total	150	685.058	50	160.181	66	467.633	34	57.244
Φορτηγά - Dry cargo ships	49	184.790	13	53.626	26	117.267	10	13.897
Δεξαμενόπλοια - Tankers	36	263.542	11	46.019	16	212.661	9	4.862
Έπιβατηγά - Passenger	39	223.678	8	52.198	19	134.605	12	36.875
Λοιπά (1) - Other (1)	26	13.048	18	8.338	5	3.100	3	1.610

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 56.

1. See footnote 1, table 56.

59. Κινήσις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος : Κατάπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, κατὰ σημαίαν

Movement of the Greek ports : Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag

Σημαία—Flag	Ἔτος — 1974 — Year				Ἔτος — 1973 — Year			
	Μάρτιος March		Ἰαν.—Μάρτιος Jan.—March		Μάρτιος March		Ἰαν.—Μάρτιος Jan.—March	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.
Σύνολον—Total	10.574	6.616.360	27.704	19.138.211	11.058	8.001.010	30.196	22.315.570
Ἑλληνική—Greek	10.082	5.367.167	26.303	15.404.560	10.398	6.585.839	28.500	18.540.464
Αἰγυπτιακή—Egyptian	4	7.579	9	19.194	5	11.615	9	20.909
Βουλγαρική—Bulgarian	7	9.046	23	42.777	13	14.420	37	55.123
Γαλλική—French	13	9.191	43	27.614	19	11.435	49	31.629
Γερμανική (Ἀνατ.)—German (Eastern)	8	11.186	18	22.426	7	12.382	21	25.767
Γερμανική (Δυτ.)—German (West)	8	21.451	27	66.617	18	13.877	59	98.965
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	30	24.726	107	115.416	43	42.586	128	159.209
Δανική—Danish	26	35.986	60	54.460	45	24.101	99	70.264
Ε.Σ.Σ.Α.—U.S.S.R.	43	60.537	141	237.847	32	79.339	88	170.095
Ἡνωμ. Βασιλείου—British	25	87.608	67	239.698	39	80.686	83	227.937
Η.Π.Α.—U.S.A.	6	51.537	24	197.947	13	113.964	34	277.309
Ἰσραηλινή—Israeliite	2	5.566	3	20.677	2	19.047	8	35.892
Ἰταλική—Italian	57	102.114	176	373.834	68	142.362	214	420.582
Κυπριακή—Cyprian	124	248.378	305	610.566	171	354.136	385	703.214
Λιβανική—Lebanese	—	—	3	2.768	8	8.636	17	13.853
Λιβεριακή—Liberian	35	330.923	76	664.536	22	93.825	62	388.035
Νορβηγική—Norwegian	14	24.597	36	176.674	16	28.584	46	203.649
Ὀλλανδική—Dutch	17	14.252	58	106.593	25	10.668	61	59.533
Ὁυγγρική—Hungarian	5	4.103	12	11.760	6	4.251	22	15.027
Παναμαϊκή—Panamanian	15	34.260	37	118.835	29	72.018	63	173.446
Σουηδική—Swedish	9	32.694	28	80.059	12	78.859	39	135.166
Τουρκική—Turkish	11	21.146	43	63.373	22	12.349	50	44.924
Φινλανδική—Finnish	3	10.351	7	33.909	8	78.424	28	167.305
Λοιπαί—Other	30	101.962	98	446.071	37	107.607	94	277.273

59α. Κινήσις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος : Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων, κατὰ ἠπείρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ

Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continents of origin and destination

Ἠπείροι προελεύσεως καὶ προορισμοῦ Continents by origin and destination	Κατάπλοι—Arrivals				Ἀπόπλοι—Sailings			
	Πλοίων πάσης ἐθνικότητος Ships of any nationality		Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων Greek ships only		Πλοίων πάσης ἐθνικότητος Ships of any nationality		Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων Greek ships only	
	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.
Μάρτιος—1974—March								
Σύνολον—Total	634	1.645.413	273	599.373	620	1.456.579	278	518.585
Βόρειος καὶ Κεντρικὴ Ἀμερική—North and Central America	26	151.797	5	23.714	19	123.257	5	30.071
Νότιος Ἀμερική—South America	7	28.722	3	13.701	2	31.473	—	—
Δυτικὴ Ἀσία—West Asia	78	437.143	28	147.325	79	138.203	27	45.018
Νότιος Ἀσία—South Asia	—	—	—	—	1	5.256	—	—
Ἀνατολικὴ Ἀσία—Eastern Asia	5	30.694	—	—	2	22.958	1	17.194
Ὠκεανία—Oceania	4	52.001	—	—	—	—	—	—
Βόρειος Ἀφρική—North Africa	111	138.212	75	97.443	136	162.197	94	114.895
Δυτικὴ Ἀφρική—West Africa	8	34.508	5	22.326	5	37.787	—	—
Ἀνατολικὴ Ἀφρική—Eastern Africa	—	—	—	—	1	377	1	377
Νότιος Ἀφρική—South Africa	3	16.519	3	16.519	1	4.059	1	4.059
Εὐρώπη—Europe	392	755.817	154	278.345	374	931.012	149	306.971
Μάρτιος—1973—March								
Σύνολον—Total	872	2.007.755	378	827.558	865	1.950.107	384	775.318
Βόρειος καὶ Κεντρικὴ Ἀμερική—North and Central America	34	217.266	12	44.072	24	124.603	5	24.291
Νότιος Ἀμερική—South America	6	23.734	4	14.083	—	—	—	—
Δυτικὴ Ἀσία—West Asia	95	470.416	40	229.623	120	475.309	56	267.624
Νότιος Ἀσία—South Asia	3	14.734	1	301	1	6.100	—	—
Ἀνατολικὴ Ἀσία—Eastern Asia	11	64.175	2	13.731	6	22.684	—	—
Ὠκεανία—Oceania	6	39.929	1	16.160	—	—	—	—
Βόρειος Ἀφρική—North Africa	103	145.710	76	99.287	93	180.040	61	68.609
Δυτικὴ Ἀφρική—West Africa	15	51.062	5	13.368	3	9.096	3	9.096
Ἀνατολικὴ Ἀφρική—Eastern Africa	3	13.316	2	8.740	1	3.208	—	—
Νότιος Ἀφρική—South Africa	3	12.756	3	12.756	—	—	—	—
Εὐρώπη—Europe	593	954.657	232	375.437	617	1.129.067	259	405.698

59β. Κινήσεις τών λιμένων τής Ἑλλάδος : Κατάπλοι και ἀπόπλοι ἐμφόρτων και κενών φορτίου πλοίων προελεύσεως και προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν και ξένας σημαίας

Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Ἀπόπλοι Arrivals—Sailings	Ἔτος — 1974 — Year				Ἔτος — 1973 — Year			
	Μάρτιος March		Ἰαν.-Μάρτιος Jan.-March		Μάρτιος March		Ἰαν.-Μάρτιος Jan.-March	
	* Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	* Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	* Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	* Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	634	1.645.413	1.815	4.673.654	872	2.007.755	2.102	5.056.796
α) Ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν—Under Greek flag	273	599.373	745	1.664.722	378	827.558	907	2.048.741
Ἐμφόρτων—Loaded	176	419.721	468	1.319.843	236	654.683	597	1.727.070
Κενών φορτίου—In ballast	97	179.652	277	344.879	142	172.875	310	321.671
β) Ὑπὸ ξένας σημαίας—Under foreign flag ..	361	1.046.040	1.070	3.008.932	494	1.180.197	1.195	3.008.055
Ἐμφόρτων—Loaded	277	887.682	822	2.531.149	363	923.349	899	2.398.951
Κενών φορτίου—In ballast	84	158.358	248	477.783	131	256.848	296	609.104
II. Ἀπόπλοι πλοίων—Sailings of ships	620	1.456.579	1.830	4.641.302	865	1.950.107	2.124	5.113.187
α) Ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν—Under Greek flag	278	518.585	770	1.638.142	384	775.318	944	2.103.058
Ἐμφόρτων—Loaded	217	360.540	574	805.619	223	295.997	593	885.369
Κενών φορτίου—In ballast	61	158.045	196	832.523	161	479.321	351	1.217.689
β) Ὑπὸ ξένας σημαίας—Under foreign flag ..	342	937.994	1.060	3.003.160	481	1.174.789	1.180	3.010.129
Ἐμφόρτων—Loaded	243	545.077	750	1.760.617	263	552.959	665	1.430.202
Κενών φορτίου—In ballast	99	392.917	310	1.242.543	218	621.830	515	1.579.927

60. Κινήσεις τών λιμένων τής Ἑλλάδος : Διακίνησεις ἐπιβατῶν και ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ και ἐξωτερικοῦ
Movement of the Greek ports : Domestic and international traffic of passengers and goods

Ἐπιβάται—Ἐμπορεύματα Passengers—Goods	Ἔτος — 1974 — Year		Ἔτος — 1973 — Year	
	Μάρτιος March	Ἰαν.-Μάρτιος Jan.-March	Μάρτιος March	Ἰαν.-Μάρτιος Jan.-March

Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοίας — Coastwise traffic

1. Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται—Passengers disembarked	291.761	724.347	309.092*	822.342*
ἀπὸ Α/Π, Δ/Π—from S/S, M/S	223.630	571.992	232.934*	623.772*
ἀπὸ Π/Κ—from M/S	68.131	152.355	76.158*	198.570*
2. Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα (τόννοι)—Unloaded goods (tons)	1.074.772	3.051.236	965.456	2.713.079
ἀπὸ Α/Π, Δ/Π—from S/S, M/S	1.054.772	3.003.455	947.552	2.666.088
ἀπὸ Π/Κ—from M/S	20.000	47.781	17.904	46.991

Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ — International shipping

1. Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται—Passengers disembarked				
ἀπὸ πλοία πάσης ἐθνικότητος—from ships of any nationality	8.025	16.332	8.377	18.730
ἀπὸ Ἑλληνικὰ μόνον πλοία—from Greek ships only	4.348	6.952	4.814	8.985
2. Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται—Passengers embarked				
ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος—on ships of any nationality	4.969	13.689	7.280	18.483
ἐπὶ Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων—on Greek ships only	2.600	5.365	4.675	10.866
3. Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα (τόννοι)—Goods unloaded (tons)				
ἀπὸ πλοία πάσης ἐθνικότητος—from ships of any nationality	1.710.170	5.642.216	2.004.615	5.468.460
ἀπὸ Ἑλληνικὰ μόνον πλοία—from Greek ships only	711.385	2.622.800	1.115.569	2.957.025
4. Φορτωθέντα ἐμπορεύματα (τόννοι)—Goods loaded (tons)				
ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος—on ships of any nationality	993.575	2.499.226	624.561	1.907.874
ἐπὶ Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων—on Greek ships only	642.502	1.335.236	299.729	882.467

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεία.

* Revised data.

ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

61. Κινήσεις των αερολιμένων της Ελλάδος: Διακινήσεις επιβατών και εμπορευμάτων εσωτερικού, κατά γραμμήν δρομολογίου

Μάιος 1974

Γραμμαι δρομολογίων	Επιβάται — Passengers			Χιλιομετρικοί επιβάται Passenger-kms	Εμπορεύματα — (εις χιλιόγρ.)	
	Σύνολον Total	Αναχωρήσαντες κατά τας μεταβάσεις Departures at embarkment	Αφιχθέντες κατά τας επιστροφάς Arrivals at return		Σύνολον Total	Φορτωθέντα κατά τας μεταβάσεις Loaded at embarkment
Σύνολον κινήσεων	143.392	72.488	70.904	44.935.997	1.036.034	747.489
*Αθήναι — Αργίριον — Αθήναι	259	115	144	57.498	1.043	585
*Αθήναι — Ακτιον — Αθήναι	884	412	472	253.708	3.777	2.121
*Αθήναι — Αλεξανδρούπολις — Αθήναι	4.189	2.102	2.087	1.591.820	18.390	12.833
*Αθήναι — Βόλος — Αθήναι	230	110	120	40.020	1.557	1.349
*Αθήναι — Ζάκυνθος — Αθήναι	434	213	221	120.652	2.001	1.280
*Αθήναι — Ηράκλειον — Αθήναι	20.907	10.514	10.393	6.522.984	189.748	95.631
*Αθήναι — Θεσσαλονίκη — Αθήναι	38.466	19.460	19.006	11.655.198	301.740	228.134
*Αθήναι — Ιωάννινα — Αθήναι	2.792	1.353	1.439	982.784	8.430	6.927
*Αθήναι — Καβάλα — Αθήναι	2.509	1.277	1.232	863.096	20.159	17.041
*Αθήναι — Καλαμάτα — Αθήναι	3.284	1.658	1.626	581.268	3.825	2.710
*Αθήναι — Κέρκυρα — Αθήναι	8.686	4.363	4.323	3.352.796	51.002	42.691
*Αθήναι — Κεφαλληνία — Αθήναι	2.019	1.013	1.006	561.282	10.877	8.263
*Αθήναι — Κοζάνη — Αθήναι	1.114	533	581	351.708	8.215	5.499
*Αθήναι — Κως — Αθήναι	3.045	1.552	1.493	1.071.840	22.489	17.597
*Αθήναι — Λάρισα — Αθήναι	424	218	206	95.400	3.385	1.811
*Αθήναι — Λημνος — Αθήναι	2.637	1.450	1.187	722.538	43.932	16.409
*Αθήναι — Μυτιλήνη — Αθήναι	5.543	2.904	2.639	1.552.040	32.495	25.115
*Αθήναι — Ρόδος — Αθήναι	18.406	9.241	9.165	7.840.956	164.966	155.835
*Αθήναι — Σάμος — Αθήναι	3.899	1.944	1.955	1.126.811	19.056	14.644
*Αθήναι — Χανιά — Αθήναι	11.215	5.632	5.583	3.028.050	71.954	44.032
*Αθήναι — Χίος — Αθήναι	3.476	1.779	1.697	785.576	19.896	13.162
*Αργίριον — Ακτιον — Αργίριον	11	—	11	715	—	—
Βόλος — Κοζάνη — Βόλος	14	7	7	2.072	17	—
Ηράκλειον — Ρόδος — Ηράκλειον	2.408	1.297	1.111	705.544	25.406	24.785
Λάρισα — Κοζάνη — Λάρισα	7	3	4	609	—	—
Ιωάννινα — Θεσ/νίκη — Ιωάννινα	956	514	442	195.024	1.265	820
*Αθήναι — Κύθηρα — Αθήναι	232	129	103	44.776	763	378
*Αθήναι — Μύκονος — Αθήναι	2.725	1.351	1.374	408.750	5.627	4.646
*Αθήναι — Μήλος — Αθήναι	233	101	132	36.581	825	568
*Αθήναι — Πόρτο Χέλι — Αθήναι	74	36	38	6.290	19	19
*Αθήναι — Σκιαθός — Αθήναι	1.618	863	755	239.464	2.261	1.977
Μύκονος — Ρόδος — Μύκονος	309	157	152	85.902	152	50
Ρόδος — Κάρπαθος — Ρόδος	387	187	200	52.245	762	577

Πηγή: 'Ολυμπιακή Αεροπορία.

62. Κινήσεις των αερολιμένων της Ελλάδος: Διακινήσεις επιβατών και εμπορευμάτων των γραμμών εσωτερικού και εξωτερικού
Domestic and international traffic of passengers and goods

Έτος καί μήν Year and month	Αεροσκάφη Airplanes		Επιβάται Passengers		Εμπορεύματα (τόνοι) Freight (in tons)		Ταχυδρομείον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)		Υπό διαμετακόμισιν Transit traffic		
	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Έκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθέν Loaded	Έκφορτωθέν Unloaded	Επιβάται Passengers	Εμπορεύματα (τόνοι) Freight (in tons)	Ταχυδρομείον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)
1966	35.380	35.361	1.323.764	1.292.930	11.558	13.043	2.342.308	2.986.446	467.432	15.896	2.558.281
1967	38.397	38.343	1.438.635	1.405.899	11.772	13.170	2.506.295	3.370.961	488.466	16.733	2.629.333
1968	41.776	41.762	1.556.028	1.521.993	12.106	14.188	2.807.076	3.751.346	601.032	21.646	2.978.250
1969	46.540	46.542	1.942.640	1.903.831	14.521	16.975	2.982.219	3.862.541	629.114	24.979	3.478.056
1970	51.380	51.381	2.199.637	2.158.394	14.789	17.505	2.980.633	3.797.662	706.930	28.472	3.336.315
1971	59.475	59.469	2.909.692	2.874.267	16.570	19.211	2.813.125	3.506.808	781.410	29.363	2.839.509
1972	66.788	66.709	3.588.198	3.566.613	20.405	22.900	2.963.417	3.812.876	949.037	31.396	2.587.107
1973	71.496	71.563	4.115.160	4.164.590	23.266	33.193	3.372.925	3.973.633	975.199	37.052	3.359.647
1974 I	4.155	4.142	205.451	188.967	1.617	1.910	257.747	300.113	74.669	3.353	226.162
II	3.475	3.471	164.580	161.911	1.604	1.841	260.111	302.785	62.220	3.186	188.484
III	4.109	4.104	218.184	229.154	2.099	2.324	328.740	295.616	76.647	3.538	220.574
IV ...	5.883	5.879	349.084	369.664	2.154	2.386	324.039	263.177	80.249	3.506	191.655
1973 I	4.135	4.184	183.255	172.072	1.511	2.284	255.378	310.572	73.456	3.077	220.371
II	3.819	3.826	149.298	149.245	1.908	2.139	209.621	271.337	58.788	3.281	834.327
III ...	4.357	4.354	213.227	223.840	1.971	2.733	223.446	279.921	63.897	3.482	242.310
IV ...	6.491	6.480	327.305	364.641	2.070	2.893	292.298	417.316	78.725	2.620	204.948

Πηγή: Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας.

Source: Civil Aviation Service.

Movement of the Greek airports : Passenger and freight traffic by service

May 1974

— Freight (in kgs)	Χιλιόμετροι έμπορευμάτων Freight ton-kms	Ταχυδρομείον (εις χγρ.) — Mail (in kgs)			Χιλιόμετροι τόννοι ταχυδρομείου Mail ton-kms	Services
		Σύνολον Total	Φορτωθέν κατά τας μεταβάσεις Loaded at embarkment	Έκφορτωθέν κατά τας έπιστροφάς Unloaded at return		
288.545	334.469	78.510	47.563	30.947	25.539	Total
458	231	210	69	141	47	Athens — Agrinion — Athens
1.656	1.084	1.065	661	404	331	Athens — Aktion — Athens
5.557	6.989	1.901	940	961	722	Athens — Alexandroupolis — Athens
208	271	103	103	—	18	Athens — Volos — Athens
721	556	96	34	62	27	Athens — Zante — Athens
94.117	59.200	14.714	7.905	6.809	4.591	Athens — Iraklion — Athens
73.606	91.427	19.679	10.092	9.587	5.963	Athens — Salonika — Athens
1.503	2.968	718	542	176	253	Athens — Yanina — Athens
3.118	6.935	1.120	872	248	385	Athens — Kavala — Athens
1.115	677	522	424	98	92	Athens — Kalamata — Athens
8.311	19.686	6.632	4.774	1.858	2.560	Athens — Corfu — Athens
2.614	3.024	390	123	267	108	Athens — Kefhalonia — Athens
2.716	2.603	523	460	63	165	Athens — Kozani — Athens
4.892	7.917	534	339	195	187	Athens — Kos — Athens
1.574	761	272	272	—	61	Athens — Larissa — Athens
27.523	12.037	1.866	871	995	511	Athens — Limnos — Athens
7.380	9.098	2.404	1.379	1.025	673	Athens — Mytilini — Athens
9.131	70.274	13.248	9.185	4.063	5.644	Athens — Rhodes — Athens
4.412	5.507	1.445	742	703	417	Athens — Samos — Athens
27.922	19.429	8.540	6.209	2.331	2.306	Athens — Canea — Athens
6.734	4.497	1.231	938	293	278	Athens — Chios — Athens
—	—	—	—	—	—	Agrinion — Aktion — Agrinion
17	2	—	—	—	—	Volos — Kozani — Volos
621	7.443	—	—	—	—	Iraklion — Rhodes — Iraklion
—	—	—	—	—	—	Larisa — Kozani — Larisa
445	258	7	7	—	1	Jannina — Salonika — Jannina
385	147	176	105	71	34	Athens — Kythira — Athens
981	843	800	360	440	120	Athens — Mykonos — Athens
257	123	23	2	21	3	Athens — Milos — Athens
—	2	—	—	—	—	Athens — Porto Heli — Athens
284	335	197	95	102	29	Athens — Sciathos — Athens
102	42	—	—	—	—	Mykonos — Rhodes — Mykonos
185	103	94	60	34	13	Rhodes — Karpathos — Rhodes

Source: Olympic Airways, S.A.

XI. ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ — POST OFFICE SAVINGS BANK

63. Γραφεία εκτελούντα υπηρεσίαν, βιβλιάρια εν κυκλοφορίᾳ, ὡς καὶ κινήσις κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβανομένων ποσῶν
Offices, booklets, withdrawals and deposits

Μῆν Month	Γραφεία ἐκτελούντα ὕπηρεσίαν Ταμιευτηρίου Number of Offices	Βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίᾳ Booklets	Καταθέσεις — Deposits		Ἀναλήψεις — Withdrawals		Συνολικὸν ὕψος καταθέσεων (εἰς ἑκατομμύ- ρια δρχ.) Total amount deposited (in million drachmae)
			Ἀριθμὸς πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Κινήσις καταθέσεων (εἰς ἑκατομμύ- ρια δρχ.) Amount deposited (in million drachmae)	Ἀριθμὸς πράξεων ἀναλήψεων Number of withdrawals	Κινήσις ἀναλήψεων (εἰς ἑκατομμύ- ρια δρχ.) Amount withdrawn (in million drachmae)	
1974 :							
Ἰανουάριος — January	816	2.140.191	258.247	2.605,5	166.387	2.214,2	33.090,0
Φεβρουάριος — February	817	2.154.141	170.665	1.919,3	137.701	1.658,4	33.316,3
Μάρτιος — March	819	2.169.842	201.908	2.209,8	131.987	1.768,8	33.762,4
Ἀπρίλιος — April	821	2.187.800	242.098	2.529,9	131.505	1.796,7	34.495,6
Μάιος — May	826	2.207.336	207.646	2.215,7	143.728	1.779,4	34.931,9
1973 :							
Ἰανουάριος — January	782	1.971.465	274.363	2.279,1	147.642	1.779,4	31.371,4
Φεβρουάριος — February	782	1.985.589	181.307	1.626,4	138.375	1.655,5	31.342,3
Μάρτιος — March	786	1.999.772	190.047	1.774,4	141.660	1.966,4	31.150,4
Ἀπρίλιος — April	786	2.011.390	173.847	1.737,3	142.809	2.006,5	30.881,2
Μάιος — May	790	2.025.227	185.464	1.844,9	154.882	2.206,7	30.519,5

Πηγή: Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον.

Source: Post Office Savings Bank.

ΧΙΙ. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ — COMMUNICATION

64. Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κινήσεις τηλεπικοινωνιών. Άριθμός και χωρητικότης τηλεφωνικών κέντρων. Κινήσεις τηλεφωνικών συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων, μονάδων TELEX και ραδιοτηλεπικοινωνίας
Telecommunication equipment and telecommunications movement. Number and capacity of telephone exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX units and radiotelecommunications

	1974		1973		
	'Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	'Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	
Τηλεφωνικά κέντρα					Telephone exchanges
'Αριθμός	902	907	840	846	Number
χωρητικότης } 'Εγκατεστημένη	1.557.375	1.559.225	1.417.685	1.426.685	Capacity { installed
εις θέσεις } Κατειλημμένη	1.412.652	1.427.039	1.232.510	1.248.675		occupied
Τηλετυπικά κέντρα					Telex units
'Αριθμός	27	27	27	27	Number
χωρητικότης } 'Εγκατεστημένη	6.395	6.555	5.670	5.670	Capacity { installed
εις θέσεις } Κατειλημμένη	5.347	5.409	4.331	4.378		occupied
'Αριθμός τηλεφωνικών συσκευών*					Number of telephone apparatuses*
Συνδρομητών	1.652.647	1.652.647	1.420.703	1.420.703	Subscribers
Κοινής χρήσεως	17.485	17.485	16.875	16.875	Public use
Κινήσεις τηλεφωνικών συνδιαλέξεων					Telephone calls
'Εσωτερικού					<i>Home</i>
Τιμολογιακά μονάδες αυτόμ. τηλεφων.	557.830.266	595.516.504	481.151.451	499.687.160	Rates of automatic telephony
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφων.	2.120.404	1.863.647	2.593.098	2.341.897	Calls of manually operated telephony
'Εξωτερικού					<i>Abroad</i>
Τιμολογ. μονάδες αυτόμ. τηλεφωνίας	100.278.321	88.208.473	80.910.069	73.698.676	Rates of automatic telephony
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά	1.902.936	1.712.787	1.540.571	1.445.568	Duration of rates in first minutes
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφωνίας	76.985	69.076	62.133	54.165	Calls of manually operated telephony
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά . . .	476.919	435.125	347.793	336.524	Duration of calls
Διαβατικά	3.217	3.254	2.332	2.272	<i>Transit</i>
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά . . .	19.336	19.458	13.168	13.193	Duration of calls
Κινήσεις τηλεγραφημάτων					Telegrams
'Εσωτερικού					<i>Home</i>
Κατατεθέντα	652.936	279.934	661.910	281.245	Deposited
'Εξωτερικού					<i>Abroad</i>
Κατατεθέντα	61.974	44.738	61.575	48.392	Deposited
Ανταλλαγέντα	148.660	120.222	143.227	121.900	Exchanged
— Μεταβιβασθέντα	69.221	55.363	64.996	55.701	— Transmitted
— Ληφθέντα	79.439	64.859	78.231	66.199	— Collected
έξ ών : Διαβατικά	4.574	5.011	4.519	5.537	Thereof : Transit
Κινήσεις TELEX					TELEX
'Εσωτερικού					<i>Home</i>
Τιμολ. μονάδες αυτόμ. επικοινων. . .	3.315.287	3.374.765	2.517.560	2.626.807	Rates of autom. calls
Τιμολ. μονάδες χειροκ. επικοινων. . .	—	—	—	—	Rates of manual. operated communications
'Εξωτερικού					<i>Abroad</i>
'Ανταποκρίσεις αυτόμ. επικοινων. . .	136.367	120.859	111.310	109.156	Automatic correspondence
'Ανταποκρίσεις χειροκ. επικοινων. . .	57.149	53.602	42.805	42.640	Manually operated correspondence
Κινήσεις ραδιοτηλεπικοινωνίας μετά πλοίων					Radiotelecommunications with ships
Ραδιοσυνδιαλέξεις	27.460	25.871	23.856	23.750	Radio-calls
'Εσωτερικού {					<i>Home</i> {
'Εξελθούσαι	350	287	346	279		Forwarded
Εισελθούσαι	21.138	21.200	18.880	19.252	Received
Διαβατικά	79	71	29	46	Transit
'Εξωτερικού {					<i>Abroad</i> {
'Εξελθούσαι	149	158	79	120		Forwarded
Εισελθούσαι	5.446	3.965	4.270	3.897	Received
Διαβατικά	298	190	252	156	Transit
Ραδιοτηλεγραφήματα					Radiotelegrams
'Εσωτερικού					<i>Home</i>
Κατατεθέντα	17.571	12.573	16.199	11.838	Deposited
Ανταλλαγέντα	43.236	31.553	41.408	31.157	Exchanged
Μεταβιβασθέντα	16.894	11.454	15.866	11.274	Transmitted
Ληφθέντα	26.342	20.099	25.542	19.883	Collected
'Εξ ών : Διαβατικά	331	139	328	131	Thereof : transit
'Εξωτερικού					<i>Abroad</i>
Κατατεθέντα	8.010	5.529	6.894	4.942	Deposited
Ανταλλαγέντα	22.082	18.010	21.620	17.347	Exchanged
Μεταβιβασθέντα	8.713	6.652	8.114	6.493	Transmitted
Ληφθέντα	13.369	11.358	13.506	11.154	Collected
'Εξ ών : Διαβατικά	3.043	2.496	2.476	2.234	Thereof : transit

* 'Αριθμητικών μέγεθος αναφερόμενον εις την 31/12 του προηγούμενου έτους.
 Π η γ ή : 'Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών 'Ελλάδος, Α.Ε.

* On December 31, of previous year.
 Source : Hellenic Telecommunications Organization, S.A.

XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

65. Ταξιδιωτική κίνησης της Ελλάδος μετά του εξωτερικού : Αφίξεις και αναχωρήσεις Ελλήνων και ξένων, κατά μέσον ταξιδίου (1)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport (1)

Αφίξεις και αναχωρήσεις	Μάιος May		Ίαν. — Μάιος Jan. — May		Σύνολον έτους Year's total		Arrivals and departures
	1974	1973	1974	1973	1973	1972	
Σύνολον αφίξεων	316.496	361.891	1.036.238	1.104.997	3.899.083	3.383.412	Total arrivals
"Ελληνες υπήκοοι	58.527	66.994	284.539	255.704	861.710	778.423	Greeks
Ξένοι	257.969	294.897	751.699	849.293	3.037.373	2.604.989	Foreigners
'Αεροπορικώς	190.781	221.536	629.385	690.927	2.134.058	1.869.422	By air
"Ελληνες υπήκοοι	29.795	32.289	147.104	129.346	395.427	340.135	Greeks
Ξένοι	160.986	189.247	482.281	561.581	1.738.631	1.529.287	Foreigners
Σιδηροδρομικώς	16.443	16.902	84.748	85.955	296.023	279.654	By train
"Ελληνες υπήκοοι	10.210	11.301	60.956	64.587	200.613	203.224	Greeks
Ξένοι	6.233	5.601	23.792	21.368	95.410	76.430	Foreigners
Διά θαλάσσης	58.885	73.741	151.936	173.292	688.400	625.877	By sea
"Ελληνες υπήκοοι	4.758	7.996	20.762	21.917	84.495	82.497	Greeks
Ξένοι	54.127	65.745	131.174	151.375	603.905	543.380	Foreigner
'Οδικώς	50.387	49.712	170.169	154.823	780.602	608.459	By road
"Ελληνες υπήκοοι	13.764	15.408	55.717	39.854	181.175	152.567	Greeks
Ξένοι	36.623	34.304	114.452	114.969	599.427	455.892	Foreigners
Σύνολον αναχωρήσεων	293.004	323.191	974.078	982.951	3.808.951	3.339.306	Total departures
"Ελληνες υπήκοοι	66.026	66.401	288.639	256.113	864.657	792.959	Greeks
Ξένοι	226.978	256.790	685.439	726.838	2.944.294	2.546.347	Foreigners
'Αεροπορικώς	170.472	196.358	599.491	613.180*	2.133.035*	1.859.736	By air
"Ελληνες υπήκοοι	34.053	34.834	163.973	139.825	431.789	365.777	Greeks
Ξένοι	136.419	161.524	435.518	473.355	1.701.246	1.493.959	Foreigners
Σιδηροδρομικώς	23.536	20.199	77.980	74.070	268.759	262.067	By train
"Ελληνες υπήκοοι	18.120	14.826	56.529	54.243	182.078	187.972	Greeks
Ξένοι	5.416	5.373	21.451	19.827	86.681	74.095	Foreigners
Διά θαλάσσης	54.385	62.948	137.450	155.306	692.761	638.408	By sea
"Ελληνες υπήκοοι	4.556	6.899	20.260	24.261	80.778	91.457	Greeks
Ξένοι	49.829	56.049	117.190	131.045	611.983	546.951	Foreigners
'Οδικώς	44.611	43.686	159.157	140.395	714.396	579.095	By road
"Ελληνες υπήκοοι	9.297	9.842	47.877	37.784	170.012	147.753	Greeks
Ξένοι	35.314	33.844	111.280	102.611	544.384	431.342	Foreigners

(1) Έξαιρουμένων μόνον των «έπισκεπτών λιμένος», ήτοι των έπιβατών, οίτινες έπωφελούνται τής προσωρινής σταθμεύσεως του πλοίου ή αεροπλάνου εις έλληνικόν λιμένα ή αερολιμένα, διά να άποβιβασθούν προσωρινώς προς δλιγώρων έπίσκεψιν τής Χώρας.

* Προσωρινά στοιχεία.

(1) Excluding only «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a Greek seaport or airport to visit the Country for a few hours.

* Provisional data.

66. Τουριστική κίνησης : 'Αφίξεις εις 'Ελλάδα περιηγητών εκ του εξωτερικού καθ' ύπηκοότητα, ως και περιηγητών καθ' ομάδα περιήλου (1)
Tourist movement : Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers (1)

Κράτη ύπηκοότητας περιηγητών	Μάιος May		'Ιαν. - Μάιος Jan. - May		Σύνολον έτους Year's total		Analysis by citizenship
	1974	1973	1974	1973	1973	1972	
Σύνολον αφίξεων	251.847	295.490	752.416	866.136	3.177.682	2.731.587	Total arrivals
Καθ' ομάδα περιήλου	34.725	45.022	81.078	94.609	331.133	295.195	Arrivals of cruise passengers
'Υπόλοιποι αφίξεις	217.122	250.468	671.338	771.527	2.846.549	2.436.392	Arrivals of other tourists
'Ελληνες του εξωτερικού ..	8.534	9.682	44.190	47.555	226.446	202.173	Greek citizens from abroad
Ξένοι περιηγηται	208.588	240.786	627.148	723.972	2.620.103	2.234.219	Foreign citizens
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ							EUROPE
Αυστρία	4.756	5.986	12.982	14.460	70.028	47.757	Austria
Βέλγιο-Λουξεμβούργον . . .	2.290	2.835	6.271	6.996	30.365	28.983	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία (2)	758	569	1.910	1.636	4.930	...	Bulgaria (2)
Γαλλία	9.215	11.131	27.362	29.224	177.267	158.756	France
Γερμανία (Δυτ. και 'Ανατ.)	30.393	30.057	78.924	74.433	321.306	247.868	Germany (West and East)
Γιουγκοσλαβία	10.394	8.484	43.818	45.747	177.326	135.211	Yugoslavia
Δανία	5.835	8.464	17.049	23.290	67.506	55.136	Denmark
'Ελβετία	8.252	7.453	15.839	16.649	67.890	61.872	Switzerland
'Ηνωμένον Βασίλειον	33.169	35.688	85.300	95.340	335.824	310.081	United Kingdom
'Ιρλανδία	1.270	1.207	2.783	2.453	11.061	8.902	Ireland
'Ισπανία	967	1.188	3.606	4.600	14.533	8.753	Spain
'Ιταλία	4.401	8.525	15.599	26.797	125.239	115.224	Italy
Νορβηγία	1.731	1.874	4.382	5.483	21.951	13.101	Norway
'Ολλανδία	5.409	7.282	15.584	17.748	66.972	56.442	Netherlands
Πορτογαλία	333	461	1.107	1.336	5.520	2.673	Portugal
Ρουμανία (3)	167	...	373	...	...	...	Rumania (3)
Σουηδία	12.718	14.657	28.778	35.433	111.793	89.852	Sweden
Φινλανδία	3.933	4.668	11.493	13.015	38.670	32.745	Finland
Λοιπά Κράτη Εύρώπης . . .	3.687	4.729	14.522	17.476	65.099	49.292	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ							ASIA
'Ιαπωνία (2)	2.300	2.396	11.051	9.600	27.508	...	Japan (2)
'Ισραήλ	538	1.171	1.890	3.806	11.635	9.716	Israel
Λίβανος - Συρία	856	666	4.183	3.506	10.182	9.452	Lebanon - Syria
Τουρκία	2.665	2.231	11.240	8.645	32.217	25.983	Turkey
Λοιπά Κράτη 'Ασίας	2.009	2.877	10.011	9.048	29.416	39.873	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ							AFRICA
Αίγυπτος - Σουδάν	1.284	964	5.218	5.351	14.926	20.061	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανική 'Ενωσις . .	2.374	2.225	7.881	6.881	20.062	19.450	Union of South Africa
Λοιπά κράτη 'Αφρικής . . .	827	600	3.405	2.785	7.517	6.793	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ							AMERICA
'Ηνωμένοι Πολιτεΐαι	44.562	57.891	143.447	198.941	615.606	548.141	United States
Καναδάς	4.265	5.231	18.119	17.377	53.887	54.621	Canada
Κράτη Λατινικής 'Αμερικής	1.596	3.011	4.965	8.590	27.891	23.869	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ							OCEANIA
Αυστραλία	5.065	5.572	16.677	15.562	48.916	51.117	Australia
Λοιπά Κράτη 'Ωκεανίας (2)	509	558	1.046	1.318	4.782	...	Other Oceanian countries(2)
ΕΣΣΔ	50	42	267	231	1.118	1.170	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΟΥ ΎΠΗΚΟΟ- ΤΗΤΟΣ	10	93	66	215	1.160	1.325	UNSPECIFIED CITIZEN- SHIP

1. 'Ως περιηγηται εις τον παρόντα πίνακα νοούνται, υπό εύρειαν έννοιαν, πάντες οι επισκέπται της 'Ελλάδος, εκτός των έρχομένων προς μόνιμον κατοικίαν (πλέον του έτους) ή προς έργασίαν άμειβομένην εκ του τόπου και εκτός των επισκεπτών λιμένων (περι ών βλέπε ύποσημείωσιον πίνακος 65).

2. Κατά τά προηγούμενα του 1973 έτη, τά στοιχεία περιείχοντο: της Βουλγαρίας εις τά «Λοιπά Κράτη Εύρώπης» της 'Ιαπωνίας εις τά «Κράτη 'Ασίας» των Λοιπών Κρατών 'Ωκεανίας εις «Αυστραλίαν».

3. Κατά τά προηγούμενα του 1974 έτη, τά στοιχεία της Ρουμανίας περιείχοντο εις τά «Λοιπά Κράτη Εύρώπης».

1. In this table as tourists are considered all visitors of Greece, excluding those entering for permanent residence (more than one year) or for exercising an occupation remunerated from within the country. Port visitors (see footnote of table 65) are also excluded.

2. For the years preceding 1973, the figures of Bulgaria were included in «Other European countries», of Japan in «Asian countries», of Other Oceanian countries in «Australia».

3. For the years preceding 1974, the figures of Rumania were included in «Other European Countries».

67. 'Επισκέπται μουσείων και αρχαιολογικών χώρων, ως και εισπράξεις αυτών
Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof

Έτος και μήν Year and month	Έπισκέπται - Visitors		Εισπράξεις - Receipts	
	Μουσείων Museums	Αρχαιολογικών χώρων Archaeological sites	Μουσείων Museums	Αρχαιολογικών χώρων Archaeological sites
1962	1.168.643	1.179.578	8.758.608	8.427.957
1963	1.247.090	1.692.997	9.866.730	12.692.104
1964	1.482.586	1.565.649	11.188.407	12.032.893
1965	1.655.608	1.812.056	12.258.871	14.108.912
1966	1.910.621	2.176.056	14.090.458	16.384.894
1967	1.530.269	1.992.833	11.263.095	15.704.450
1968	954.251	1.845.232	8.645.209	17.107.704
1969	1.257.278	2.364.594	11.225.749	21.867.281
1970	1.231.529	2.935.205	11.004.965	26.992.010
1971	1.936.684	3.434.594	17.729.066	32.064.624
1972	2.224.895	4.000.252	20.301.776	37.088.027
1973	2.175.624	4.095.842	33.593.577	50.512.208
1971 :				
Φεβρουάριος - February	22.893	50.258	215.311	459.173
Μάρτιος - March	61.646	135.061	562.593	1.242.845
Απρίλιος - April	227.264	393.336	2.047.633	3.492.480
Μάιος - May	195.184	353.656	1.815.268	3.344.495
Ιούνιος - June	174.510	319.852	1.620.272	3.028.613
Ιούλιος - July	315.550	512.090	2.797.639	4.994.625
Αύγουστος - August	357.726	631.692	3.157.031	5.728.073
Σεπτέμβριος - September	278.746	469.483	2.539.229	4.372.785
Οκτώβριος - October	175.026	296.854	1.667.967	2.859.585
Νοέμβριος - November	61.387	135.741	574.345	1.253.395
Δεκέμβριος - December	40.650	86.774	483.752	791.053
1972 :				
Ιανουάριος - January	34.478	66.244	339.978	654.913
Φεβρουάριος - February	40.817	83.394	394.026	776.535
Μάρτιος - March	120.681	236.279	1.106.266	2.190.705
Απρίλιος - April	245.909	426.860	2.244.215	3.919.057
Μάιος - May	262.069	459.915	2.419.620	4.304.639
Ιούνιος - June	206.387	375.894	1.932.754	3.578.399
Ιούλιος - July	306.141	578.741	2.703.831	5.234.570
Αύγουστος - August	400.727	686.304	3.491.669	6.211.782
Σεπτέμβριος - September	307.386	542.005	2.813.953	5.072.142
Οκτώβριος - October	175.175	291.230	1.645.282	2.714.005
Νοέμβριος - November	76.908	160.091	746.414	1.547.653
Δεκέμβριος - December	48.217	93.295	463.768	883.627
1973 :				
Ιανουάριος - January	42.674	78.877	410.224	749.902
Φεβρουάριος - February	39.330	77.630	376.204	737.919
Μάρτιος - March	100.869	199.464	918.393	1.803.150
Απρίλιος - April	259.711	505.699	4.030.206	7.074.370
Μάιος - May	244.489	441.403	4.091.566	6.507.259
Ιούνιος - June	215.150	406.938	3.590.033	6.030.413
Ιούλιος - July	298.431	567.247	4.640.410	8.007.490
Αύγουστος - August	368.572	702.298	5.493.032	9.654.646
Σεπτέμβριος - September	298.459	514.333	4.871.362	7.428.076
Οκτώβριος - October	209.484	385.039	3.619.513	5.573.920
Νοέμβριος - November	67.182	138.042	1.088.311	1.915.988
Δεκέμβριος - December	31.273	78.872	464.323	1.029.075
1974 :				
Ιανουάριος - January	34.053	58.865	560.375	911.057
Φεβρουάριος - February	34.142	77.386	536.416	1.185.279
Μάρτιος - March	48.929	170.940	674.167	2.400.705
Απρίλιος - April	158.399	460.867	1.907.279	7.086.659
Μάιος - May	148.196	434.655	1.943.955	6.810.692
Ιούνιος - June	123.427	372.866	1.581.111	6.035.895

XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

68. Κρατικά Έσοδα, κατά κυρίας πηγές προελεύσεως αὐτῶν State revenue, by main sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Κύριαι πηγὰὶ προελεύσεως ἐσόδων Main sources of revenue	Βεβαιωθέντα—Assessed				Εἰσπραχθέντα—Collected			
	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰαν. - Δεκ. Jan. - Dec.
	1973				1973			
Σύνολον—Total	7.283,1	7.927,2	11.770,3	111.100,4	8.738,9	8.644,2	17.188,8	101.083,3
<i>A'</i> Ἔσοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ— Ordinary budget	7.101,9	7.545,6	5.387,6	96.707,4	8.557,6	8.263,0	8.487,1	86.894,1
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων—From domestic sources	7.101,9	7.545,6	5.387,6	96.707,4	8.557,6	8.263,0	8.487,1	86.894,1
Ἄμεσοι φόροι—Direct taxes ...	1.205,3	711,4	373,8	22.484,8	2.335,5	1.309,2	2.085,6	18.703,6
Ἐμμεσοὶ φόροι—Indirect taxes	5.371,8	6.238,8	4.624,3	64.110,3	5.704,3	6.361,2	5.779,6	61.329,5
Ἐπιχειρηματικὴ δράσις τοῦ Κράτους—Government entrepreneurship	194,1	245,7	241,2	3.121,2	188,1	247,7	251,0	3.094,1
Προσανξήσεις, πρόστιμα, χρηματικὰ ποινὰ καὶ παράβολα—Additional taxes, fines, money penalties and extra dues	184,7	176,0	92,2	4.229,8	176,8	171,0	260,5	1.811,1
Λοιπὰ ἔσοδα—Other revenue	146,0	171,0	51,6	2.678,4	152,9	171,2	105,9	1.875,3
Δάνεια—Revenue from loans	—	2,7	4,5	82,9	—	2,7	4,5	80,5
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς—From foreign sources	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>B'</i> Ἔσοδα προγοράματος κρατικῶν ἐπενδύσεων—Revenue from State investment program	47,0	23,3	6.216,1	12.973,8	47,1	23,1	8.536,4	12.770,9
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων—From domestic sources	43,4	10,4	6.128,4	6.851,8	43,5	10,2	6.114,3	6.648,9
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς—From foreign sources	3,6	12,9	87,7	6.122,0	3,6	12,9	2.422,1	6.122,0
<i>Γ'</i> Εἰδικὰ ἔσοδα ἐκ NATO—NATO special revenue	134,2	357,8	166,5	1.418,5	134,2	357,8	166,5	1.418,5



69. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών, οίκον. Έτους 1973

Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances. Fiscal year 1973

Είς εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Κατηγορία και φορείς	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	Categories and agents
Σύνολον	8.676,1	9.515,7	16.859,0	98.698,6	Total
<i>Τρέχουσα δαπάναι</i>	<i>6.649,5</i>	<i>7.179,4</i>	<i>10.323,5</i>	<i>73.065,2</i>	<i>Current expenditures</i>
Προεδρία τής Δημοκρατίας	0,8	-(4) 0,2	4,1	5,7	The President's office
1. Βουλή	6,7	4,0	9,6	63,3	1. Parliament
2. Ύπηρεσίαι παρά τῷ Πρωθυπουργῷ	40,7	83,4	125,5	690,4	2. Services by the Prime Minister
3. Ύπουργείον Προγραμματισμοῦ καὶ Κυβερνητικῆς Πολιτικῆς	23,2	18,6	37,8	213,9	3. Ministry of Planning and Govern- mental Policy
4. » » Ἐξωτερικῶν	43,5	84,5	59,1	717,5	4. » » Foreign Affairs
5. » » Ἐθνικῆς Ἀμύνης	937,0	1.060,6	2.415,6	12.488,4	5. » » National Defence
6. » » Ἐσωτερικῶν	112,3	82,7	322,2	1.414,2	6. » » Interior
7. » » Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ..	333,4	223,9	715,7	4.654,9	7. » » National Economy
α) Ύπηρεσίαι Ἐμπορίου	22,4	12,3	39,1	207,8	a) Services of Commerce
β) » Βιομηχανίας	17,8	32,2	28,0	225,3	b) » » Industry
γ) » Γεωργίας	282,7	170,0	615,1	3.974,0	c) » » Agriculture
δ) » Ἀπασχολήσεως ...	4,3	4,5	9,2	54,0	d) » » Employment
ε) » Συντονισμοῦ	6,2	4,9	24,5	194,0	e) » » Coordination
8. Ύπουργείον Οἰκονομικῶν	2.689,1	3.252,4	2.601,8	26.442,3	8. Ministry of Finance
9. » Δικαιοσύνης	100,9	82,9	155,7	1.028,2	9. » » Justice
10. » Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπι- στημῶν	45,7	42,7	115,0	501,1	10. » » Culture and Science
11. » Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	639,5	706,6	1.282,7	7.847,1	11. » » National Education and Religion
12. » Κοινωνικῶν Ύπηρε- σιῶν (1)	771,9	684,0	1.014,2	6.995,1	12. » » Social Services (1)
13. » Δημοσίων Ἔργων ...	43,7	55,3	134,6	782,5	13. » » Public Works
14. » Ναυτιλίας- Μεταφο- ρῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν	85,0	119,4	149,3	650,6	14. » » Mercantile Marine- Transport and Commu- nications
α) Ύπηρεσίαι Μεταφορῶν καὶ Ἐπι- κοινωνιῶν	20,3	87,0	116,9	338,9	a) Services of Transport and Com- munications
β) Ύπηρεσίαι Ναυτιλίας	64,7	32,4	32,4	311,7	b) Services of Mercantile Marine
15. Ύπουργείον Δημοσίας Τάξεως	403,8	355,2	611,9	4.218,0	15. Ministry of Public Order
16. Περιφερειακαὶ Διοικήσεις (2)	259,5	336,1	562,3	2.949,5	16. Regional administrations (2)
17. Πληρωμαὶ ταμιῶν ὑπὸ κατανομήν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ύπουργεία	112,7	-(4) 12,9	6,0	1.402,1	17. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
<i>Δαπάναι ἐπενδύσεων</i>	<i>1.902,0</i>	<i>1.938,2</i>	<i>6.434,5</i>	<i>24.524,5</i>	<i>Investments expenditures</i>
1) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσω τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	316,4	543,0	1.563,2	4.677,8	1) Investments expenditures effected through ordinary budget
α) Μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμ- μα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	4,3	2,4	18,2	119,1	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (3)	312,1	540,6	1.545,0	4.558,7	b) Included in the economic de- velopment program (8200) (3)
2) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσω τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύ- σεων (8300-9900)	1.585,6	1.445,2	4.871,3	19.846,7	2) Investments expenditures effected through investments budget (8300-9900)
<i>Δαπάναι δι' ἔργα κοινῆς ἐνδιαφέροντος NATO (4100)</i>	<i>124,6</i>	<i>348,5</i>	<i>100,5</i>	<i>1.108,9</i>	<i>Expenditures for NATO common interest works (4100)</i>

1. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων, εἰσπραχθέντων ὑπὲρ Ο.Γ.Α.

2. Ἀπὸ τοῦ Φεβρουαρίου 1973.

3. Ἦτοι δαπάναι : α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), β) δι' ἔργα ὄρεινης οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

4. Ἦ ἐμφάνισις ἀρνητικοῦ ποσοῦ ὀφείλεται εἰς τὰς πληρωμὰς ὑπὸ κατανομήν, αἵτινες ἐτακτοποιήθησαν μερικῶς.

1. Including also receipts collected in favour of the FSIO.

2. As from February 1973.

3. I.e. : Expenditures : a) For works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget.

4. Negative figures are due to payments under allocation, which were partly settled.

70. Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, επί τη βάσει του κρατικού προϋπολογισμού, οίκ. Έτους 1973

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget. Fiscal year 1973

Είς χιλιάδας δραχμών

In thousand drachmae

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίαν.-Δεκ. Jan.-Dec.	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίαν.-Δεκ. Jan.-Dec.
Σύνολον—Total	8.738.922	8.644.189	17.188.727	101.083.273	7.180.529	7.382.404	19.762.749	77.240.937
Περιφέρεια Πρωτευούσης (1)—Greater Athens (1)	—	—	—	—	—	—	—	—
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea	6.408.974	5.868.815	6.167.391	63.488.019	2.836.355	3.215.349	6.058.160	31.926.202
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Aetolia and Akarnania	27.344	27.079	30.889	290.904	31.541	28.846	55.366	323.320
Αττικής—Attica	6.239.246	3.713.139	6.010.436	61.814.830	2.727.769	3.117.935	5.873.418	30.779.451
Βοιωτίας—Boeotia	27.564	31.617	22.829	287.490	14.322	14.347	25.924	163.313
Ευβοίας—Euboea	78.686	62.177	66.442	708.234	26.355	17.600	36.547	244.603
Ευρυτανίας—Evvritania	1.405	1.588	1.870	16.937	5.057	5.486	10.624	63.680
Φθιώτιδος—Phthiotis	25.458	27.020	29.263	287.719	24.256	24.236	42.094	258.191
Φωκίδος—Phocis	9.271	6.195	5.662	81.905	7.055	6.899	14.187	93.644
Πελοπόννησος—Peloponnesos	414.968	450.813	557.174	4.662.817	179.186	186.605	321.650	1.968.099
Αργολίδος—Argolis	19.566	22.315	21.544	202.320	13.991	14.143	22.609	163.582
Αρκαδίας—Arkadia	19.699	22.151	17.978	201.778	18.240	20.936	37.062	230.163
Αχαΐας—Achaia	127.549	156.370	147.084	1.508.278	52.939	74.612	118.163	686.294
Ηλείας—Ilia (Elis)	19.592	17.716	22.232	199.561	26.262	20.730	38.952	239.634
Κορινθίας—Korinthia	32.651	33.329	32.269	303.425	15.205	16.710	26.636	181.495
Λακωνίας—Lakonia	8.832	10.053	11.485	111.650	14.539	12.920	27.474	150.402
Μεσσηνίας—Messenia	187.079	188.879	304.582	2.135.810	38.010	26.554	50.754	316.529
Ίόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	34.972	39.481	34.506	385.125	33.956	29.261	60.491	364.835
Ζακύνθου—Zante	3.201	3.754	3.950	38.514	4.340	4.435	9.168	58.011
Κερκύρας—Corfu	26.808	29.595	23.973	282.126	15.050	13.045	35.505	183.654
Κεφαλληνίας—Cephalonia	3.143	4.522	4.591	44.361	10.248	6.540	9.107	74.696
Λευκάδος—Lefkas	1.820	1.610	1.992	20.124	4.318	5.241	6.711	48.474
*Ηπειρος—Epirus	52.912	58.455	54.794	554.673	58.756	62.703	121.275	719.645
Άρτης—Arta	8.496	8.388	10.155	85.835	10.496	8.730	21.695	124.508
Θεσπρωτίας—Thesprotia	7.829	9.018	8.750	94.270	8.337	8.538	16.000	95.731
Ίωαννίνων—Yanina	26.350	31.848	28.620	295.509	28.331	36.226	63.846	386.762
Πρεβέζης—Preveza	10.237	9.201	7.269	79.059	11.592	9.209	19.734	112.645
Θεσσαλία—Thessaly	196.592	216.302	205.941	2.057.598	93.964	90.972	180.456	1.051.788
Καρδίτσας—Karditsa	12.518	14.781	15.862	156.815	14.578	14.591	28.205	171.547
Λαρίσης—Larisa	53.457	67.261	65.972	614.284	34.610	38.022	70.125	395.507
Μαγνησίας—Magnisia	113.828	115.514	107.013	1.103.260	25.284	20.372	52.728	276.269
Τρικάλων—Trikala	16.789	18.746	17.094	183.239	19.492	17.987	29.398	208.465
Μακεδονία—Macedonia	1.021.857	1.131.459	1.010.106	10.561.188	513.353	540.358	972.343	5.440.930
Γρεβενών—Grevena	3.149	3.222	3.360	30.185	5.528	5.007	9.578	63.394
Δράμας—Drama	12.182	13.437	13.501	130.548	11.547	14.004	25.943	157.662
Ίμαθίας—Imathia	22.831	30.637	21.910	245.658	41.174	46.995	82.725	494.631
Θεσσαλονίκης—Salonika	815.520	897.984	787.964	8.476.702	307.671	304.569	582.928	2.997.369
Καβάλας—Kavala	39.873	47.980	50.645	464.462	20.393	22.170	40.087	250.711
Καστοριάς—Kastoria	10.348	10.834	11.220	124.030	7.733	13.434	11.995	95.362
Κιλκίς—Kilkis	5.818	6.276	6.824	56.096	11.445	10.363	21.280	131.520
Κοζάνης—Kozani	47.082	55.441	51.620	403.492	32.468	43.017	68.896	426.676
Πέλλης—Pella	13.946	14.454	13.150	133.983	15.229	15.278	25.009	167.313
Πιερίας—Pieria	11.456	13.194	12.102	117.950	14.938	23.549	19.188	147.582
Σερρών—Serres	23.614	23.718	23.867	229.995	20.482	20.243	44.661	269.226
Φλωρίνης—Florina	5.491	6.660	5.380	58.491	14.438	11.649	22.392	128.679
Χαλκιδικής—Chalkidiki	10.547	7.622	8.563	89.593	10.307	10.085	17.661	110.805
Θράκη—Thrace	43.806	48.382	48.108	465.587	41.130	33.234	82.951	457.404
Έβρου—Evros	21.988	23.954	21.520	240.036	19.337	14.427	33.370	209.373
Ξάνθης—Xanthi	11.698	13.182	13.507	108.913	8.937	8.880	26.112	117.189
Ροδόπης—Rodopi	10.120	11.246	13.081	116.638	12.856	9.928	23.469	130.842
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	99.447	130.765	100.238	1.110.026	69.822	70.790	134.953	795.312
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	55.574	80.628	53.714	601.562	19.312	29.649	46.363	289.888
Κυκλάδων—Cyclades	13.164	13.404	13.479	135.325	14.747	12.115	24.875	138.438
Λέσβου—Lesvos	18.959	23.757	20.113	223.369	21.926	15.827	35.924	206.440
Σάμου—Samos	3.462	3.745	4.605	49.756	6.295	6.525	11.699	72.618
Χίου—Chios	8.288	9.231	8.327	100.014	7.542	6.674	16.092	87.928

70. Εισπράξεις και πληρωμαί τών Δημοσίων Ταμείων, επί τη βάσει του κρατικού προϋπολογισμού οίκον. Έτους 1973 (συνέχεια)

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget. Fiscal year 1973 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμών

In thousand drachmae

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίαν.-Δεκ. Jan.-Dec.	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίαν.-Δεκ. Jan.-Dec.
Κρήτη—Crete	129.908	129.181	132.619	1.359.714	85.474	80.304	153.448	924.741
Ήρακλείου—Iraklion	84.773	78.604	83.004	853.974	39.252	32.144	68.241	408.388
Λασιθίου—Lasithi	10.872	10.274	11.406	110.526	9.625	14.935	19.241	135.486
Ρεθύμνης—Rethymni	5.652	6.658	7.581	75.589	13.711	11.741	21.978	131.908
Χανίων—Canea	28.611	33.644	30.629	319.625	22.886	21.484	43.991	248.961
Ειδικά Ταμεία—Special Offices	335.484	570.537	8.877.854	16.438.526	3.268.539	3.070.827	11.677.024	33.591.985
1. Ήλεξανδρείας Προξενικών Ταμείων— Consular Office of Alexandria	210	39	1	1.924	4	509	—	826
2. Ήπόλογος Συμφηρισμών—Officer re- sponsible for compensation	335.274	570.498	8.877.853	16.436.602	3.268.535	3.070.318	11.677.024	33.591.159

1. Διά τὸ ἔτος 1973, τὰ ποσὰ τῆς Περιφέρειας Πρωτευούσης περιλαμβάνονται εἰς τὰ διαμερίσματα τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς.

1. For the year 1973, the amounts pertaining to Greater Athens appear in the regions of Attica Department.



XV. ΤΙΜΑΙ

71. Δείκται (1) τιμών χονδρικής

1961=100

Τομείς και κλάδοι		Μέσοι ετήσιοι Annual means			1973				
		1971	1972	1973	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sep.	Όκτ. Oct.	Νοέμβρ. Novem.	Δεκέμ. Decem.
1, 2, 3, 4	Γενικός δείκτης (Παραγωγικών και καταναλωτικών τομέων της Οικονομίας)	127,2	135,2	166,9	166,9	176,7	183,0	199,0	207,2
1.	Τελικών προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	141,4	150,8	190,2	186,7	197,2	205,5	230,1	245,5
2.	Τελικών προϊόντων έγχωριου βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	117,2	120,9	141,2	141,8	151,6	158,2	169,9	172,7
3.	Έξαγομένων προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	122,5	135,6	198,4	202,0	214,2	221,8	228,0	233,1
4.	Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού	130,4	145,3	178,2	181,3	188,4	189,2	206,4	217,6
1, 2.	Τελικών προϊόντων έγχωριου παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	127,0	133,0	160,9	159,9	170,0	177,3	194,2	202,0
1, 2, 4.	Τελικών προϊόντων διά την έσωτερικήν κατανάλωσιν	127,6	135,2	164,1	163,8	173,3	179,4	196,4	204,9
	Το μεύς 1 (Τελικών προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	141,4	150,8	190,2	186,7	197,2	205,5	230,1	245,5
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	141,8	152,3	193,9	190,8	202,1	209,3	235,6	251,8
	Γεωργίας	133,6	144,6	187,8	184,6	196,5	206,1	231,5	256,1
	Κτηνοτροφίας	153,7	163,6	202,7	199,7	210,3	213,9	241,6	245,6
04	Άλιείας	155,3	149,1	175,0	162,8	165,3	201,5	211,4	217,7
11-16	Όρυχείων, μεταλλείων, λατομείων, άλυκων	112,1	114,0	117,0	116,4	116,5	116,4	117,6	126,1
	Το μεύς 2 (Τελικών προϊόντων έγχωριου βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	117,2	120,9	141,2	141,8	151,6	158,2	169,9	172,7
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής	110,4	110,6	122,7	117,5	121,8	143,4	150,0	150,3
21-22	» ποτών και καπνού	128,6	130,2	138,2	140,7	141,3	148,1	150,3	149,5
23	» κλωστοϋφαντουργίας	121,0	128,1	152,9	157,7	176,8	176,8	181,0	185,9
27	» χάρτου	122,8	126,8	148,4	147,8	158,8	158,8	181,4	194,0
30	» έλαστικού και πλαστικών	99,0	100,0	111,5	109,8	114,6	125,5	131,7	132,7
31	» χημικών	106,6	108,8	115,1	113,1	118,2	121,6	125,5	125,8
32	» παραγωγών πετρελαίου	100,4	109,8	139,3	130,9	130,9	131,2	224,4	224,9
33	» μη μεταλλικών δορυκτών	119,8	121,8	131,4	132,1	133,4	137,8	146,5	152,9
34-35	» μετάλλου	120,0	120,4	159,8	163,3	192,7	196,0	198,2	200,5
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	120,5	124,5	145,5	149,4	153,6	160,1	162,4	168,0
24,25,26, 38,39	Λοιποί κλάδοι	127,8	133,1	162,6	169,0	176,5	179,1	181,9	181,9
	Το μεύς 3 (Έξαγομένων προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής)	122,5	135,6	198,4	202,0	214,2	221,8	228,0	233,1
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	118,8	134,0	212,9	216,0	231,4	242,8	250,1	254,1
	Γεωργίας	119,0	133,1	218,0	221,2	239,0	252,2	260,7	265,2
	Κτηνοτροφίας	116,8	140,4	178,8	181,0	180,3	179,4	178,0	179,3
11-16	Μεταλλείων, λατομείων	140,4	145,7	158,7	162,1	166,2	161,0	162,6	173,6
21	Βιομηχανίας ποτών	120,1	120,3	125,2	128,8	128,8	125,2	122,2	123,7
23	Κλωστοϋφαντουργίας	123,2	147,4	207,7	221,6	235,5	237,3	270,9	271,3
31	Χημικής βιομηχανίας	120,8	127,2	144,5	152,9	154,1	152,9	152,9	155,5
33	Όρυχείων μη μεταλλικών δορυκτών	132,5	140,4	159,6	163,1	159,6	161,1	164,8	176,5
	Το μεύς 4 (Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού)	130,4	145,3	178,2	181,3	188,4	189,2	206,4	217,6
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	160,6	180,6	232,5	245,9	249,7	247,8	248,0	247,9
	Γεωργίας	119,0	121,4	136,3	139,3	142,9	142,9	142,9	142,9
	Κτηνοτροφίας	164,4	185,9	241,2	255,5	259,3	257,2	257,4	257,3
11	Άνθρακωρυχείων	234,2	231,3	223,6	220,2	220,3	223,0	221,8	224,9
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής	153,9	217,0	262,9	261,3	266,0	274,8	289,8	302,7
25	» ξύλου	115,9	118,9	194,6	199,7	266,6	265,6	264,5	264,3
27	» χάρτου	108,1	112,9	138,3	141,0	155,3	153,0	149,0	160,6
30	» έλαστικού και πλαστικών	90,0	95,8	110,1	116,3	115,8	115,7	115,4	115,8
31	» χημικών	94,1	97,6	103,0	104,9	105,3	105,1	109,9	109,6
32	» παραγωγών πετρελαίου	167,2	150,9	213,0	158,9	159,6	160,2	431,0	580,8
33	» μη μεταλλικών δορυκτών	131,2	136,3	147,0	153,7	153,1	153,1	150,6	156,4
34-35	» μετάλλων	119,6	126,2	169,2	182,9	185,9	188,6	187,2	186,6
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	124,4	136,5	153,4	159,8	162,8	161,6	157,5	157,0
38	» μεταφορικών μέσων	114,0	128,4	151,6	160,4	172,2	172,8	166,0	166,1
21,39	Λοιποί κλάδοι	105,1	115,2	131,5	138,9	140,7	138,8	133,8	133,3

1. Βλέπε σημείωμα εις σελίδα IV του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου Μαρτίου 1967.

PRICES

Wholesale price indices ⁽¹⁾

1961=100

1974								Sectors and branches
'Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρτ. March	'Απριλ. April	Μάιος May	'Ιούνιος June	'Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	
219,6	226,7	227,7	228,8	230,8	230,5	229,6	226,2	1, 2, 3, 4 General index (<i>In the production and consumption sectors of Economy</i>)
248,0	255,9	251,7	253,9	254,7	248,5	245,6	234,0	1. Final products of domestic primary production for home consumption
194,5	201,3	203,9	206,7	208,7	210,6	210,5	210,6	2. Final products of domestic industrial production for home consumption
236,2	236,8	234,7	235,2	236,6	237,0	237,0	236,9	3. Exported products of domestic primary and industrial production
226,9	237,0	244,7	239,7	244,2	248,5	248,8	248,6	4. Final products of foreign origin
216,1	223,3	223,2	225,7	227,2	225,9	224,6	220,0	1, 2. Final products of domestic production for home consumption
218,0	225,8	227,0	228,2	230,3	229,9	229,0	225,2	1, 2, 4. Final products for home consumption
248,0	255,9	251,7	253,9	254,7	248,5	245,6	234,0	Sector 1 (<i>Final products of domestic primary production for home consumption</i>)
254,1	262,1	257,9	260,3	262,0	255,0	251,8	239,1	01 Agriculture - Livestock
259,7	279,0	273,0	270,8	274,1	262,6	256,7	234,8	Agriculture
246,1	237,6	236,0	245,0	244,6	244,0	244,7	245,2	Livestock
224,0	234,5	221,8	221,3	203,2	209,3	209,1	211,7	04 Fishing
127,5	129,2	137,2	137,2	137,2	137,2	137,2	137,2	11-16 Mines (quarries, salterns)
194,5	201,3	203,9	206,7	208,7	210,6	210,5	210,6	Sector 2 (<i>Final products of domestic industrial production for home consumption</i>)
155,5	158,0	160,1	161,0	161,3	161,4	161,8	161,9	20 Foodstuffs
150,6	150,9	151,0	151,8	159,1	162,9	163,2	163,2	21-22 Beverages - Tobacco
187,4	201,7	203,6	205,6	207,5	207,6	207,8	207,5	23 Textiles
234,8	248,8	255,4	259,4	259,4	287,8	287,8	287,8	27 Paper
144,5	147,4	149,5	151,4	161,0	160,9	160,6	160,6	30 Rubber and plastic
132,8	149,3	152,8	155,5	157,4	158,3	159,5	160,2	31 Chemicals
441,2	442,7	442,7	442,7	441,1	441,1	441,1	441,1	32 Petroleum derivatives
160,1	165,7	174,5	180,9	181,6	180,8	181,0	181,5	33 Non-metallic minerals
206,7	212,7	218,8	227,5	229,0	231,5	231,6	231,6	34-35 Metals
184,5	189,2	190,7	197,4	203,7	204,6	198,5	200,0	36-37 Machinery and electrical appliances
189,7	191,9	192,1	193,9	196,1	197,8	198,0	198,3	24,25,26, } Other branches
								38,39 }
236,2	236,8	234,7	235,2	236,6	237,0	237,0	236,9	Sector 3 (<i>Exported products of domestic primary and industrial production</i>)
256,5	255,0	251,5	251,5	252,8	252,5	252,0	251,6	01 Agricultural - Livestock
267,8	265,3	261,2	261,4	263,5	263,6	263,0	262,3	Agriculture
180,1	185,2	185,8	184,6	180,8	177,6	177,2	179,2	Livestock
176,8	183,8	181,9	181,0	178,6	182,1	185,6	184,8	11-16 Mines (quarries, salterns)
141,2	141,4	141,5	144,6	144,6	144,6	144,6	144,5	21 Beverages
282,1	287,3	297,2	289,5	299,1	292,7	286,7	282,4	23 Textiles
161,0	167,0	170,2	178,4	180,0	183,7	183,7	189,7	31 Chemicals
185,3	193,9	205,8	209,6	225,2	225,2	226,5	225,0	33 Non-metallic minerals
226,9	237,0	244,7	239,7	244,2	248,5	248,8	248,6	Sector 4 (<i>Final products of foreign origin</i>)
253,1	257,2	257,4	257,3	257,4	257,2	257,7	255,9	01 Agriculture - Livestock
192,9	249,3	249,3	249,3	249,3	249,3	249,3	249,3	Agriculture
258,5	257,9	258,2	258,1	258,1	257,9	258,5	256,5	Livestock
226,9	244,0	244,0	244,0	247,5	257,2	257,2	257,2	11 Coal mines
323,6	412,7	458,4	465,3	467,5	481,8	481,7	481,8	20 Foodstuffs
264,8	306,4	323,0	323,5	324,0	322,0	322,0	322,0	25 Wood
176,8	192,2	194,3	217,4	220,8	241,1	241,6	241,2	27 Paper
123,1	125,9	129,5	139,7	147,4	156,9	156,9	151,4	30 Rubber and plastic
109,5	111,1	112,9	119,1	127,0	128,7	128,3	131,5	31 Chemicals
646,8	548,7	512,3	368,4	372,5	373,6	373,6	373,6	32 Petroleum derivatives
157,2	157,6	157,9	164,7	167,5	181,4	187,8	187,4	33 Non-metallic minerals
192,6	204,7	221,6	231,0	246,1	249,3	249,3	247,0	34-35 Metals
158,8	163,6	170,0	172,3	175,4	178,1	178,8	180,3	36-37 Machinery and electrical appliances
168,0	169,5	171,7	173,9	176,2	180,1	180,0	179,8	38 Transport equipment
134,0	139,6	144,8	148,7	154,3	154,3	154,5	154,1	21,39 Other branches

1. See note on page IV of the *Monthly Statistical Bulletin* of March 1967.

72. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών χονδρικής ένιων τελικών προϊόντων

Monthly private wholesale price indices of selected commodities

1961 = 100

Έτος και μήν Year and month	Άλευρα άρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας άμνου Lamb	Έλαιον Olive oil	Βούτυρον μαγειρικών Cooking butter	Γεώμηλα Potatoes	Όρυζα Rice	Φασόλοι Beans	Τυρός φέτα White cheese
1967	97,19	106,71	138,02	147,34	117,50	109,63	121,94	117,14	143,63	138,13
1968	92,21	99,52	134,30	149,69	131,27	116,97	113,81	116,72	153,08	139,01
1969	91,77	100,13	141,21	158,30	135,14	128,49	126,27	104,85	152,89	142,97
1970	91,43	100,74	170,08	182,75	148,53	124,65	87,07	104,52	158,17	144,17
1971	89,96	99,82	184,72	197,58	145,12	123,43	110,22	120,01	169,95	144,90
1972	90,09	99,96	194,68	224,10	148,95	126,62	133,87	126,66	221,24	148,31
1973 M. έτήσιος- An. mean	100,18	111,86	249,91	272,55	183,97	150,77	151,99	151,59	289,06	180,49
IX	93,49	109,45	266,25	262,94	209,10	161,25	150,85	148,39	306,33	183,88
X	129,26	119,00	266,25	264,23	211,23	167,06	151,23	148,39	326,12	188,81
XI	129,21	144,25	285,63	325,85	215,75	174,19	157,96	180,02	329,71	202,22
XII	129,21	144,25	288,23	334,16	217,69	174,19	186,65	212,99	330,57	204,49
1974 I	129,23	143,00	285,58	329,58	238,09	188,09	201,62	251,06	330,57	208,50
II	129,21	143,00	281,55	281,76	249,99	190,37	212,81	295,00	330,57	215,32
III	129,21	143,00	278,23	271,17	248,37	187,44	211,85	291,12	330,57	222,05
IV	129,21	143,00	279,34	321,93	249,74	187,44	207,99	274,30	330,57	222,36
V	129,21	143,00	279,56	336,32	246,29	185,22	189,00	262,05	330,57	222,61
VI	129,21	143,00	280,09	335,58	243,33	185,22	127,22	243,66	330,57	222,93
VII	129,21	143,00	286,14	335,55	246,18	183,74	118,38	246,65	330,57	223,37
VIII	129,21	143,00	288,77	336,70	247,98	183,74	128,16	250,04	330,57	224,29

Έτος και μήν Year and month	Έλαια Olives	Βακαλάος Codfish	Ίχθυηρά διατηρη- μένα Preserved fish	Σάκχαρις Sugar	Σάπων πράσινο Green soap	Πετρέ- λαιον φωτι- στικών Kerosene	Σιγαρέττα Cigarettes	Υποδή- ματα Shoes	Υφάσ/τα μάλλινα Woolen cloth	Υφάσ/τα βαμβ/ρά Cotton cloth	Φανέλλες βαμβ/ρές Cotton flannels
1967	107,71	145,70	116,90	96,67	94,34	96,20	132,31	108,54	114,00	112,91	119,46
1968	112,66	148,45	117,14	96,67	93,75	96,69	132,31	108,83	113,98	113,59	120,17
1969	129,87	145,56	121,72	95,97	93,94	97,12	132,31	112,72	114,68	119,02	120,17
1970	139,45	165,08	128,80	95,00	109,55	97,91	132,31	118,81	117,35	120,93	120,17
1971	141,74	232,42	139,17	95,00	130,47	97,98	132,31	123,97	116,93	126,53	122,78
1972	136,40	300,66	142,12	99,87	139,80	97,98	132,31	131,18	116,93	137,78	137,84
1973 M. έτήσιος- An. mean	140,96	312,85	162,78	109,49	148,53	105,06	132,31	154,57	138,73	166,69	172,35
IX	142,11	320,30	192,16	121,26	148,72	97,98	132,31	160,57	171,18	191,88	199,14
X	142,11	320,30	191,36	121,26	152,98	97,98	132,31	163,10	171,18	190,59	204,62
XI	141,06	317,62	190,21	121,26	171,90	140,45	132,31	163,83	171,18	195,66	227,04
XII	149,62	317,62	190,89	121,26	171,90	140,45	132,31	163,83	171,18	204,02	227,04
1974 I	158,24	326,20	197,53	121,26	171,60	290,25	132,31	173,33	171,18	204,02	227,04
II	159,60	401,96	197,63	121,26	202,60	290,25	132,31	173,33	171,18	225,35	251,54
III	166,37	428,99	216,41	121,26	206,99	290,25	132,31	173,44	172,83	227,02	251,54
IV	172,77	460,09	216,41	121,26	207,83	290,25	132,31	174,84	172,83	230,79	251,54
V	177,35	460,09	219,05	121,26	207,83	290,25	148,06	174,84	175,59	232,94	251,54
VI	183,41	474,03	223,70	121,26	209,12	290,25	149,46	177,34	175,59	233,42	251,54
VII	183,08	470,14	222,78	121,26	209,12	290,25	149,46	177,34	175,59	233,42	247,54
VIII	183,70	470,14	222,78	121,26	209,12	290,25	149,46	177,34	175,59	233,42	247,54

Σημείωσις: Λόγω της πληθώρας των παραλλαγών (ποιότητων) των περιλαμβανομένων εις τον παρόντα πίνακα προϊόντων και προς αποφυγήν εσφαλμένων συμπερασμάτων εκ της δημοσίευσεως της απόλυτου τιμής μιᾶς των παραλλαγών ἢ τῆς μέσης τιμῆς αὐτῶν, παρέχονται οἱ μηνιαίοι ἀτομικοὶ δείκτες τῶν προϊόντων, οἵτινες ἐκφράζουν τὴν σχετικὴν μεταβολὴν τοῦ συνόλου τῶν παραλλαγῶν ἐκάστου ἐξ αὐτῶν. Τὰ ἀνωτέρω προϊόντα εἶναι ἐγχωρίου παραγωγῆς, πλὴν τοῦ βακαλάου καὶ τῶν διατηρημένων ἰχθυηρῶν, ἅτινα εἰσάγονται ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.

Note: Owing to the great number of qualities of products included in the above table, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the absolute value of each quality or the average value thereof, the individual monthly indices of products are given which express the relative change of all qualities of each product. The above products are of local production, except for cod and preserved fish which are imported from abroad.

ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΟΥ — CONSUMER PRICE INDEX
(Αστικών περιοχών τής Χώρας) — (For the urban areas of the Country)

'Ιανουάριος 1973 = 100,0 = January 1973

Οί συντελεστές σταθμίσεως τού αναθεωρηθέντος Δείκτης Τιμών Καταναλωτού (βάσις : 'Ιανουάριος 1973 = 100,0), ώς και περίληψις τής χρησιμοποιηθείσης μεθοδολογίας, έδημοσιεύθησαν εις τò «Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον» τής ΕΣΥΕ, τού μηνός Μαρτίου 1973.

Πλείονες όμως λεπτομέρειαι έπι τής χρησιμοποιηθείσης μεθοδολογίας και έπι τών συντελεστών σταθμίσεως τών καθ' έκαστα άγαθών και ύπηρεσιών περιελήφθησαν εις τò έκδοθεν ειδικόν τεύχος «Αναθεωρηθείς Δείκτης Τιμών Καταναλωτού», 'Ιανουάριος 1973 = 100,0.

The weights of the Revised Index (base : Jan. 1973 = 100,0), together with a summary analysis of the computation method employed, appear in the «Monthly Statistical Bulletin» of March 1973.

For more information, however, on the employed methodology and the weights of goods and services, one should refer to the special issue «Revised Index of Consumer's Prices», Jan. 1973 = 100,0.

73. Δείκτης τιμών καταναλωτού — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: 'Ιανουάριος 1973=100,0 — Base period : January 1973=100,0

'Ετος και μήν Year and month	Γενικός General	Διατροφή Foodstuffs	Οινόπνευματόδη ποτά και καπνός Alcohol, beverages and tobacco	'Ενδους και 'Υπόδησις Clothing and footwear	Στέγασις Housing	'Εξοπλισμός κατοικίας και έφοδια νοικοκυρίου Household equipment	'Υγεία και άτομική καθαριότης Health and personal care	'Εκπαίδευσις - Μόρφωσις - Άναψυχή Education and recreation	Μεταφοράι και 'Επικοινωνία Transport and Communication	Διάφορα Miscellaneous
1971 *	91,6	90,1	99,2	91,4	97,1	94,4	90,7	88,1	90,6	89,7
1972 *	95,6	93,6	99,5	95,0	98,6	97,6	98,2	93,5	98,3	96,3
1973	110,4	113,6	103,5	108,4	105,2	110,6	115,2	108,2	108,4	112,0
1973 IV	103,9	106,7	100,4	101,9	101,4	103,1	105,9	101,9	100,7	105,2
V	106,0	110,4	100,4	102,7	102,3	104,4	106,6	102,5	103,1	108,1
VI	108,7	114,5	100,7	106,8	102,8	107,4	108,8	103,9	103,5	110,5
VII	107,3	106,3	100,8	107,5	104,1	111,6	120,6	107,3	105,1	111,8
VIII	107,8	110,4	101,6	99,4	104,6	108,7	121,4	106,7	107,2	111,4
IX	114,0	115,9	102,1	111,3	105,9	117,3	123,4	114,4	115,6	118,7
X	119,4	122,4	109,6	124,2	106,7	122,2	126,6	116,7	115,4	121,9
XI	126,5	134,0	112,9	127,7	114,8	127,2	129,1	119,6	119,4	124,1
XII	130,1	136,1	113,0	129,2	118,2	128,4	138,0	124,5	131,3	130,1
1974 I	133,6	138,0	113,1	129,8	130,0	132,1	133,7	125,3	145,3	129,8
II	132,1	139,5	113,1	114,1	130,9	130,2	133,5	125,7	145,3	129,3
III	136,3	140,5	113,3	129,6	132,3	139,3	136,5	129,7	147,8	133,6
IV	137,8	142,6	113,4	130,3	132,6	140,9	141,0	130,5	149,1	136,5
V	139,8	147,3	114,9	130,5	132,8	140,8	141,7	130,7	149,0	136,8
VI	141,5	147,8	120,7	133,0	133,6	142,6	143,1	138,5	149,1	137,9
VII	141,4	146,3	121,2	133,3	134,4	142,7	143,8	140,2	149,4	140,1
VIII	138,4	143,5	121,4	124,1	134,8	136,3	145,1	137,6	149,2	138,0

* Κατόπιν συνδέσεως τού παλαιού πρòς τόν νέον δείκτην.

* After linking the old index to the new one.



74. Μέσαι μηνιαία τιμὰ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς

Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Μῆν Month	Ἄρτος ἡμίλευκος Bread, semi-white	Ἄρτος λευκός Bread, white	Κρέας βοδῆς Beef	Κρέας μόσχου Veal	Ῥοῦζα γλασσέ Rice glazed	Ρέγγες καπνιστῆς Smoked herring	Βακαλάος παστός Salted cod	Ἐλαιόλαδον 0-1° Olive oil 0-1°	Φυτικὸν λίπος Vegetable fat	Βούτυρον κοινὸν Fresh butter	Τυρὸς σκληρὸς Cheese, hard	Τυρὸς μαλακός Cheese, soft	Φασόλια ξηρά (τοσαλιά) Beans, dried
	Κατὰ χιλιόγραμμα εἰς δραχμὰς — In drs. per kilogram												
1973 III	4,80	5,60	48,20	67,75	11,10	35,85	43,50	35,33	50,77	66,33	63,40	43,57	26,90
IV	4,80	5,60	48,20	67,75	11,10	35,85	45,47	35,47	50,77	66,33	62,93	43,17	26,90
V	4,80	5,60	48,20	67,75	11,20	35,85	45,47	35,47	50,90	66,00	63,33	43,17	26,90
VI	4,80	5,60	48,20	67,75	11,20	35,85	46,17	35,60	51,57	66,00	63,33	43,17	25,75
VII	4,80	5,60	48,20	67,75	12,70	35,85	46,17	48,00	51,57	68,00	65,40	44,17	25,75
VIII	4,80	5,60	56,88	73,56	13,15	35,85	49,13	49,33	65,63	66,20	65,70	44,50	26,25
IX	5,40	6,20	62,35	75,50	13,15	39,40	47,73	49,33	65,63	70,53	65,70	44,97	26,65
X	6,90	7,80	62,35	75,50	13,15	43,05	51,33	51,53	65,70	72,87	67,63	46,40	27,80
XI	6,90	7,80	71,24	86,86	13,25	47,25	49,20	52,87	65,70	74,97	73,00	50,00	30,30
XII	6,90	7,80	71,80	86,34	15,85	47,25	49,67	52,47	65,70	74,97	73,00	50,00	31,70
1974 I	6,90	7,80	71,14	86,06	18,85	47,25	53,60	53,27	71,77	82,00	73,00	52,13	31,70
II	6,90	7,80	70,48	86,06	22,85	47,25	56,07	55,50	71,77	86,00	78,80	55,33	31,70
III	6,90	7,80	70,48	84,22	21,70	47,25	57,80	55,50	71,77	86,00	78,80	55,00	32,80
IV	6,90	7,80	70,48	83,80	21,70	47,25	63,40	55,00	71,77	86,00	76,73	55,00	32,80
V	6,90	7,80	70,63	86,46	21,70	47,25	63,40	55,00	71,77	86,00	77,00	54,67	32,80
VI	6,90	7,80	69,71	86,78	20,10	47,25	63,40	56,87	71,77	85,00	77,60	54,67	32,80
VII	6,90	7,80	67,62	87,60	20,10	47,25	63,40	56,87	*56,00	85,00	77,20	55,07	32,80
VIII	6,90	7,80	68,06	87,55	18,45	47,25	73,87	57,03	56,50	85,10	76,63	55,30	32,80

Μῆν Month	Σάκχαρος Sugar	Καφῆς Coffee	Γεώμηλα Potatoes	Σάπων πράσινος Soap, green	Πετρέλαιον φωτι- στικόν Kerosene	Σινοδόπανον Sheets, cotton	Ῥασιμα μάλλινα ἀνδρῶν (χειμερινὸ πενιέ) Men's woolen cloth	Πιάτο φαγητοῦ ἐγχώριον Dinner plate (local production)	Ῥυτιδιόματα ἀνδρῶν Men's shoes	Ῥέριν πλεκτικῆς Knitting wool
	Κατὰ χιλιόγραμμα εἰς δραχμὰς In drs. per kilogram					Κατὰ μέτρον εἰς δραχ. In drs. per meter		Κατὰ τεμ. εἰς δραχ. In drs. per piece	Κατὰ ζεύγος εἰς δραχ. In drs. per pair	Κατὰ γρμ. εἰς δραχ. In drs. per grm.
1973 III	14,27	118	4,50	15,75	3,20	59,33	425,00	13,50	449,42	0,21
IV	14,40	118	4,50	16,13	3,20	62,00	425,00	13,50	465,69	0,36
V	14,40	118	4,60	16,13	3,20	66,33	425,00	13,67	480,69	0,36
VI	14,40	118	4,08	16,13	3,20	78,67	425,00	13,67	485,83	0,36
VII	14,70	122	4,27	16,13	3,20	78,67	425,00	14,00	485,83	0,36
VIII	17,50	122	4,47	16,13	3,20	70,83	637,00	11,67	418,78	0,34
IX	17,57	122	4,62	16,13	3,20	86,00	637,00	14,00	511,11	0,36
X	17,57	126	4,77	16,57	3,20	92,00	637,00	14,33	522,36	0,36
XI	17,27	126	5,32	20,13	4,10	95,33	637,00	17,50	522,36	0,39
XII	17,13	126	6,36	20,13	4,10	97,33	637,00	17,50	556,11	0,39
1974 I	17,70	126	6,97	20,13	5,70	100,67	637,00	18,17	551,66	0,39
II	17,57	126	6,98	22,63	5,70	90,67	541,67	15,67	459,89	0,39
III	17,57	126	7,02	24,17	5,70	108,66	637,00	21,00	563,97	0,40
IV	17,57	128,67	6,94	27,93	5,70	111,33	637,00	21,00	568,14	0,40
V	17,57	134,00	6,32	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VI	17,57	134,00	4,42	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VII	17,57	134,00	4,44	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VIII	17,77	134,00	4,48	25,33	5,70	96,33	637,00	14,33	448,31	0,39

Γενικὴ παρατήρησις: Αἱ ἀνωτέρω τιμὰ ἀναφέρονται εἰς εἶδη ἅτινα ἐπελέγησαν ἐκ τῶν χρησιμοποιηθέντων κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ. Αἱ τιμὰ ἀποτελοῦν τὸν μέσον ὄρον τῶν μηνιαίων τιμῶν τῆς περιοχῆς Ἀθηνῶν - Πειραιῶς.

* Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ἰουλίου 1974 ἡ τιμὴ ἀναφέρεται εἰς δοχεῖον τῶν 800 γραμμαρίων.

General note: The above prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens - Piraeus area.

* Starting with July 1974, the price refers to 800 gms. container.

ΓΕΩΡΓΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΑΙ ΤΙΜΩΝ — AGRICULTURAL PRICE INDICES

*Έτος — 1966 = 100,0 — Year

Από τοῦ τεύχους τοῦ Μηνιαίου Στατιστικοῦ Δελτίου τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου 1974 ἤρχισεν ἡ δημοσίευσις τῶν Γεωργικῶν Δεικτῶν Τιμῶν, διὰ τὴν μέτρησιν τῶν ὄρων τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς, ἥτοι τῶν μεταβολῶν τῶν τιμῶν τὰς ὁποίας καταβάλλουν οἱ παραγωγοὶ διὰ τὴν ἀγορὰν τῶν ἀπαραιτήτων πρὸς λειτουργίαν τῶν ἐκμεταλλεύσεων των ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν, ἐν σχέσει πρὸς τὰς μεταβολὰς τῶν ἀπολαμβανομένων ἐκ τῆς πωλήσεως τῶν προϊόντων τῆς παραγωγικῆς των δράσεως τιμῶν.

Οἱ δεῖκται οὗτοι καλύπτουν βασικῶς τὰς συναλλαγὰς τῶν κλάδων «Γεωργία - Κτηνοτροφία» κατ' ἐξαιρέσειν ὅμως καλύπτουν καὶ συναλλαγὰς ἐνίων προϊόντων τοῦ μεταποιητικοῦ τομέως (ἔλαιον, γλεῦκος), δεδομένου ὅτι ἡ παραγωγή αὐτῶν διενεργεῖται συνήθως ὑπὸ τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων.

Λεπτομερῆς περιγραφή τῶν δεικτῶν καὶ τῶν χρησιμοποιηθεισῶν μεθόδων καταρτίσεώς των περιλαμβάνεται εἰς τὸ ἐκδοθὲν εἰδικὸν τεύχος «Γεωργικοὶ Δείκται Τιμῶν».

Starting with the issue of February 1974, the NSSG publishes the Agricultural Price Indices aimed at the measurement of the terms of agricultural production, that is the changes in prices paid by the farmers for the purchase of goods and services required for the regular function of their holdings, as compared to the changes of prices received by them from the sale of their produce.

The indices basically cover the transactions of the agriculture-livestock branches. They also cover, however, the transactions of certain products of the manufacturing sector (e.g. oil, must), given that the production of such goods is usually realized by the agricultural holdings.

Detailed information on the indices and their compilation methods appears in the special issue «Agricultural Price Indices».



75. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών απολαμβανόμενων υπό τών παραγωγών
(Δέν περιλαμβάνονται αι εισοδηματικά ένισχύσεις)

Individual monthly indices of the prices received by farmers
(Excluding income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Έτος και μήν Year and month	Σίτος* Wheat*	Κριθή* Barley*	Άραβό- σιτος* Maize*	Όρυζα* Rice*	Φασόλοι* Beans*	Βάμβαξ Cotton	Γεώμηλα Potatoes	Τομάτα Tomatoes	Άμύγδαλα Almonds
1967	103,7	102,6	109,5	116,1	99,6	99,6	85,5	92,0	85,2
1968	116,9	102,1	110,4	117,5	105,3	114,2	99,4	96,6	81,6
1969	113,7	116,0	110,1	94,6	109,8	102,4	116,3	115,2	90,1
1970	106,0	107,0	112,6	99,3	109,8	110,4	76,2	108,7	115,4
1971	107,9	104,2	114,2	111,2	117,6	129,3	111,7	118,6	126,1
1972	109,7	108,5	113,4	133,7	162,8	137,5	126,7	121,6	117,8
1973	159,2	163,9	161,2	182,7	232,5	203,9	146,8	151,3	171,7
1973 VI	—	—	—	175,3	—	—	132,7	232,3	—
VII	133,4	143,4	—	—	—	—	134,3	104,8	—
VIII	141,3	146,9	—	—	198,9	—	131,0	92,5	160,8
IX	150,2	158,6	152,5	—	224,0	275,2	147,1	95,7	169,2
X	160,9	169,7	155,5	191,1	238,5	268,8	147,5	100,0	176,3
XI	185,5	183,7	168,4	214,2	250,3	248,7	154,0	179,3	177,3
XII	186,4	186,5	173,2	240,1	250,9	257,0	182,0	296,4	174,8
1974 I	—	—	—	317,0	—	297,6	196,6	261,5	—
II	—	—	—	317,7	—	295,9	207,5	395,3	—
III	—	—	—	294,4	—	274,6	206,6	350,9	—
IV	—	—	—	271,7	—	262,9	202,8	332,9	—
V	—	—	—	256,4	—	248,5	181,3	348,0	—
VI	—	—	—	253,4	—	—	124,1	357,4	—
VII	183,4	189,2	—	—	—	—	115,4	274,7	—
VIII	183,9	186,4	—	—	—	—	125,0	157,3	139,2

Έτος και μήν Year and month	Έλαιόλαδον Olive oil	Γάλα άγγελδος Cow milk	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας άμνου Lamb	Κρέας χοίρου και χοιριδιών Pork	Κρέας πουλερικών Poultry meat	Δέρματα μικρών ζώων Skins (small animals)	Δέρματα μεγάλων ζώων Skins (big animals)	Αυγά Eggs
1967	100,8	100,8	100,2	96,6	108,3	96,0	93,3	89,8	98,7
1968	112,3	98,9	97,3	97,4	110,7	92,0	74,6	78,7	114,3
1969	116,0	97,9	102,6	102,0	119,2	98,1	96,1	87,6	108,7
1970	126,6	98,0	122,0	116,4	121,0	100,6	98,8	90,0	117,8
1971	127,3	97,1	131,1	121,5	118,4	102,5	96,7	89,2	115,9
1972	130,9	99,0	138,3	137,1	140,9	100,8	139,7	144,1	104,2
1973	162,1	124,9	178,2	164,6	174,7	129,3	223,5	191,0	140,9
1973 VI	140,7	116,9	168,3	157,7	151,7	123,4	215,5	188,2	109,8
VII	179,5	116,9	170,0	157,3	153,3	123,3	217,9	186,3	128,7
VIII	181,5	116,9	181,3	160,9	159,5	123,5	226,7	187,8	150,0
IX	183,3	125,9	188,8	161,8	173,1	149,4	239,5	190,6	170,6
X	185,0	140,4	188,8	162,6	172,9	148,0	244,4	188,5	171,5
XI	191,9	152,1	202,6	200,5	190,8	150,6	244,9	187,0	189,4
XII	192,6	152,1	204,4	210,4	193,6	152,6	239,6	184,0	194,6
1974 I	209,0	155,5	202,6	207,5	194,4	143,8	230,6	172,8	196,2
II	220,1	155,5	199,7	177,4	183,6	143,9	228,0	171,6	193,6
III	220,0	155,5	197,4	170,8	180,7	149,0	225,1	166,9	184,9
IV	219,9	155,3	198,1	202,7	183,0	149,4	221,0	148,9	183,4
V	215,9	153,2	198,3	211,8	181,0	149,7	219,7	125,9	146,6
VI	213,6	152,6	198,7	211,3	180,4	150,6	214,7	112,5	133,0
VII	215,3	152,6	203,0	211,3	179,3	149,1	208,2	108,2	137,7
VIII	218,2	152,6	204,8	212,0	181,7	147,2	200,9	107,0	140,5

* Οι μηνιαίοι δείκτες αναφέρονται εις τιμάς ελευθέρου έμπορίου.

* Monthly indices refer to free trade prices.

76. Δείκται απολαμβανομένων τιμών υπό των παραγωγών (Δέν περιλαμβάνονται αι χορηγηθείσαι εισοδηματικά ένισχύσεις)

Indices of prices received by farmers (Excluding income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμάδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Groups
Γενικός δείκτης	100,2	102,6	106,1	106,5	112,6	121,2	166,9	General index
1. Δημητριακά	104,5	115,6	113,5	106,8	108,1	111,5	163,0	1. Cereals
2. Βρώσιμα όσπρια	100,1	109,8	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9	2. Edible puls
3. Κτηνοτροφικά όσπρια	81,5	86,9	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1	3. Fodder seeds
4. Βιομηχανικά φυτά	105,0	102,0	101,6	107,4	116,5	124,5	172,3	4. Industrial plants
5. Κτηνοτροφικά φυτά δια σα- νών	92,2	95,3	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5	5. Fodder plants
6. Πεπονοειδή	122,4	104,4	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8	6. Melons and watermelons
7. Γεώμηλα	85,5	99,4	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8	7. Potatoes
8. Λαχανικά	104,2	106,1	116,7	107,1	121,7	131,1	168,6	8. Vegetable
9. Άμπελοργικά προϊόντα	88,5	84,4	80,4	80,3	80,6	110,2	235,8	9. Vine products
10. Έσπεριδοειδή	102,4	116,7	113,6	104,7	128,4	140,9	158,3	10. Citrus fruits
11. Νωπά όπώρρα	100,0	85,7	116,8	91,7	111,4	116,5	156,8	11. Fruits, fresh
12. Ξηροί καρποί	88,0	88,5	92,8	109,4	111,8	121,6	175,9	12. Fruits, dried
13. Έλαιοκομικά προϊόντα	100,9	112,4	118,3	128,7	129,6	130,4	159,6	13. Olive products
14. Γάλα νωπών	98,4	97,4	97,0	98,9	97,2	98,2	116,5	14. Milk, fresh
15. Κρέατα	99,9	99,4	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7	15. Meat
16. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτρο- φικά προϊόντα	97,5	106,7	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8	16. Other primary livestock products

77. Δείκται απολαμβανομένων τιμών υπό των παραγωγών (Περιλαμβάνονται αι χορηγηθείσαι εισοδηματικά ένισχύσεις)

Indices of prices received by farmers (Including income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμάδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973*	Groups
Γενικός δείκτης	101,8	104,4	107,0	107,4	113,3	123,2	167,5	General index
1. Δημητριακά	106,4	114,8	109,4	102,0	103,0	106,6	155,3	1. Cereals
2. Βρώσιμα όσπρια	100,1	109,8	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9	2. Edible puls
3. Κτηνοτροφικά όσπρια	81,5	86,9	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1	3. Fodder seeds
4. Βιομηχανικά φυτά	104,5	107,8	105,6	111,8	119,9	129,6	179,9	4. Industrial plants
5. Κτηνοτροφικά φυτά δια σα- νών	92,2	95,3	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5	5. Fodder plants
6. Πεπονοειδή	122,4	104,4	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8	6. Melons and watermelons
7. Γεώμηλα	85,5	99,4	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8	7. Potatoes
8. Λαχανικά	103,3	105,2	116,0	106,2	123,3	140,5	177,4	8. Vegetable
9. Άμπελοργικά προϊόντα	103,6	94,5	90,2	90,4	90,9	125,5	235,8	9. Vine products
10. Έσπεριδοειδή	112,7	122,2	115,7	106,6	130,1	143,7	160,1	10. Citrus fruits
11. Νωπά όπώρρα	100,1	87,2	117,0	91,5	111,0	116,3	156,6	11. Fruits, fresh
12. Ξηροί καρποί	88,3	89,0	94,2	110,8	112,1	121,7	173,1	12. Fruits, dried
13. Έλαιοκομικά προϊόντα	100,9	112,4	118,3	128,7	129,6	130,4	159,6	13. Olive products
14. Γάλα νωπών	98,9	97,8	97,2	98,9	97,4	98,1	115,7	14. Milk, fresh
15. Κρέατα	99,9	99,4	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7	15. Meat
16. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτρο- φικά προϊόντα	97,5	106,7	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8	16. Other primary livestock products

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

78. Δείκται καταβαλλομένων τιμών υπό τών παραγωγών (Δέν περιλαμβάνονται αί χορηγηθείσαι επιδοτήσεις)

Indices of prices paid by farmers (Excluding subsidies)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμαδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Groups
Γενικός δείκτης	97,9	100,8	103,4	105,5	106,7	109,9	130,2	General index
1. Σπόροι	86,9	89,9	97,6	95,4	101,1	108,9	154,2	1. Seed
2. Κτηνοτροφία	96,9	101,4	106,1	107,5	106,9	109,2	129,3	2. Fodder
3. Λιπάσματα	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	3. Fertilizers
4. Γεωργικά φάρμακα	105,5	111,7	112,1	113,0	112,6	113,0	121,3	4. Agricultural medicines
5. Ήλεκτρική ενέργεια και καύσιμα	99,5	100,5	99,7	99,9	103,3	102,3	112,0	5. Electric energy and fuel
6. Συντήρησης και επίσκευη μέσων παραγωγής και μεταφοράς	101,4	102,0	103,1	107,0	110,2	115,5	131,0	6. Maintenance and repair of production and transport means
7. Διάφορα γεωργικά εφόδια και εργαλεία	101,4	102,1	103,9	111,3	115,7	122,4	159,8	7. Miscellaneous agricultural supplies and tools
8. Υλικά γεωργικών κτιρίων και έργων	101,7	103,1	105,3	108,7	110,3	114,9	147,6	8. Materials for agricultural buildings and works
9. Ήλαιθλιπτικά	96,3	114,4	111,7	127,9	128,7	132,0	181,6	9. Olive pressing
10. Τόκοι	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	10. Interests
11. Γεωργικά μηχανήματα και μέσα μεταφοράς	100,6	100,7	102,2	107,1	110,5	117,1	140,0	11. Agricultural machinery and transport means

79. Δείκται καταβαλλομένων τιμών υπό τών παραγωγών (Περιλαμβάνονται και αί χορηγηθείσαι επιδοτήσεις)

Indices of prices paid by farmers (Including subsidies)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμαδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Groups
Γενικός δείκτης	97,9	100,7	102,9	104,9	106,1	109,0	...	General index
1. Σπόροι	86,9	89,9	97,6	95,4	101,1	108,9	...	1. Seed
2. Κτηνοτροφία	96,9	101,4	106,1	107,5	106,9	109,2	...	2. Fodder
3. Λιπάσματα	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	...	3. Fertilizers
4. Γεωργικά φάρμακα	109,5	112,1	109,3	113,2	110,8	108,8	...	4. Agricultural medicines
5. Ήλεκτρική ενέργεια και καύσιμα	99,5	100,5	99,7	99,9	100,3	102,3	...	5. Electric energy and fuel
6. Συντήρησης και επίσκευη μέσων παραγωγής και μεταφοράς	101,4	102,0	103,1	107,0	110,2	115,5	...	6. Maintenance and repair of production and transport means
7. Διάφορα γεωργικά εφόδια και εργαλεία	101,3	99,4	96,9	102,3	104,4	113,2	...	7. Miscellaneous agricultural supplies and tools
8. Υλικά γεωργικών κτιρίων και έργων	101,6	103,2	105,1	109,4	111,6	115,9	...	8. Materials for agricultural buildings and works
9. Ήλαιθλιπτικά	96,3	114,4	111,7	127,9	128,7	132,0	...	9. Olive pressing
10. Τόκοι	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	...	10. Interests
11. Γεωργικά μηχανήματα και μέσα μεταφοράς	99,4	100,4	103,4	105,6	110,6	114,3	...	11. Agricultural machinery and transport means

XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ — MONEY AND BANKING

Πηγή: Μηνιαίων Στατιστικών Δελτίων Τραπεζής τής Ελλάδος — Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

80. Είσοδη-έκροη κεφαλαίων, έδηλοι πόροι και πληρωμαί

Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments

Είς χιλιάδας δολλαρίων ΗΠΑ

In thousand US dollars

	Έτος - Year				1974		
	1970	1971	1972	1973	Μάρτιος March	Άπρίλιος April	
Είσοδη κεφαλαίων (1)	432.081	655.804	1.063.002	1.402.433	219.035	270.758	Capital inflow (1)
Άδηλοι πόροι	949.201	1.292.339	1.599.888	2.195.415	164.502	178.830	Invisible receipts
Μεταφοραί (2)	276.945	369.225	433.477	600.087	63.599	69.676	Transportation (2)
Μεταναστευτικά έμβά- σματα (3)	344.559	469.665	571.370	735.367	41.391	53.177	Emigrant remittances (3)
Ταξιδιωτικών συνάλλαγμα	193.556	305.299	392.700	514.872	21.727	35.874	Foreign travel
Άσφάλιστρα	3.539	3.893	3.173	6.047	417	532	Insurance
Ύπηρεσία Δημοσίου (4) ..	32.636	33.362	41.122	91.691	11.313	6.768	Government Services (4)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη ..	11.484	9.079	26.426	52.400	7.940	4.406	Interest, dividends, profits
Άμοιβαί, μισθοί	6.318	10.855	13.802	13.972	1.089	2.045	Wages, salaries
Λοιπά (5)	80.164	90.961	117.818	180.979	17.026	6.352	Miscellaneous (5)
Έκροη κεφαλαίων	142.573	246.345	380.256	513.052	41.003	48.414	Capital outflow
Άδηλοι πληρωμαί	266.895	317.264	402.106	570.276	57.285	49.033	Invisible payments
Μεταφοραί (6)	42.032	62.797	77.693	125.976	11.165	9.910	Transportation (6)
Ταξιδιωτικών συνάλλαγμα	55.297	73.655	95.798	113.297	12.966	11.949	Foreign travel
Σπουδαί	12.818	19.393	27.238	37.214	4.429	4.788	Students
Λοιπά	42.479	54.262	68.560	76.083	8.537	7.161	Other
Άσφάλιστρα	9.670	8.493	11.469	36.899	1.877	2.383	Insurance
Ύπηρεσία Δημοσίου (7) ..	45.316	34.724	47.158	60.846	5.018	3.950	Government Services (7)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη ..	55.882	72.415	82.668	104.311	13.941	11.594	Interest, dividends, profits
Λοιπά (8)	58.698	65.180	87.320	128.947	12.318	9.247	Miscellaneous (8)

1. Περιλαμβάνεται ή αξία μηχανημάτων εισαχθέντων βάσει του Ν. Δ. 2687/53. Δέν περιλαμβάνονται αί έμπορικαί πιστώσεις έξωτερικού.

2. Περιλαμβάνονται ναύλοι έμπορευμάτων, εισιτήρια, έμβάσματα ναυτιλλομένων και έφοπιστών, εισφοραί NAT, φορολογία έφοπισμού, άνεφοδιασμοί και έπισκευαί.

3. Περιλαμβάνονται τά έργατικά έμβάσματα έξ ήπειρωτικής Εύρώπης.

4. Περιλαμβάνονται αί δαπάναι ξένων άποστολών και έργα ύποδομής NATO.

5. Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, τηλεπικοινωνιαί, έτερα έμβάσματα.

6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, έφοδιασμός, έπισκευαί και λοιπαί έφοπιστικά δαπάναι.

7. Περιλαμβάνονται έργα ύποδομής NATO, τεχνική εκπαίδευσις.

8. Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, κινηματογραφικά, συνδρομαί, συντάξεις, μισθοί, τηλεπικοινωνιαί, έτεραί πληρωμαί.

1. Including the value of machinery imported under L. D. 2687/53. Not including foreign suppliers' credits.

2. Including freight, passenger fares, seamen's and shipowners' remittances, contribution to seamen's funds, shipowners' taxes, supplies and repairs.

3. Including workers' earnings from continental Europe.

4. Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.

5. Including agents' commission, telecommunications, other.

6. Including passenger fares, supplies, repairs and other expenditure by shipowners.

7. Including NATO infrastructure, technical assistance.

8. Including agents' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.

81. Προσφορά χρήματος — Money supply

Είς εκατομμύρια δραχμών

In million drachmas

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολον Total	Τραπεζο- γραμμάτια έκτος νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολον Total	Ίδιωτων Private	Δημοσίων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων οργανισμών Public entities
1966	35.859,3	26.098,6	25.076,1	1.022,5	9.760,7	6.048,0	774,5	2.938,2
1967	43.417,3	33.445,8	32.326,5	1.119,3	9.971,5	6.063,7	570,9	3.336,9
1968	45.241,2	33.094,0	31.895,9	1.198,1	12.147,2	7.446,3	660,3	4.040,6
1969	48.971,5	35.440,6	34.181,5	1.259,1	13.530,9	8.255,5	660,7	4.614,7
1970	54.326,1	38.878,1	37.545,4	1.332,7	15.448,0	9.781,4	902,6	4.764,0
1971	61.798,1	43.007,2	41.553,4	1.453,8	18.790,9	11.459,0	1.102,2	6.229,7
1972	76.055,4	50.556,0	48.953,4	1.602,6	25.499,4	16.654,3	1.320,9	7.524,2
1973 VIII	84.836,3	58.030,0	56.211,3	1.818,7	26.806,3	16.959,4	1.101,5	8.745,4
IX	85.634,0	58.203,4	56.359,3	1.844,1	27.430,6	17.541,6	1.745,0	8.144,0
X	84.358,4	57.563,6	55.686,6	1.877,0	26.794,8	17.902,2	491,3	8.401,3
XI	83.901,1	57.990,8	56.083,6	1.907,2	25.910,3	16.835,5	900,1	8.174,7
XII	93.137,7	64.859,1	62.897,3	1.961,8	28.278,6	19.019,6	1.277,1	7.981,9
1974 I	87.605,9	60.221,0	58.234,4	1.986,6	27.384,9	17.380,5	1.696,0	8.308,4
II	85.276,5	58.345,9	56.344,3	2.001,6	26.930,6	16.430,5	1.476,4	9.023,7
III	85.960,8	57.883,0	55.854,2	2.028,8	28.077,8	16.912,7	1.610,2	9.554,9
IV*	88.226,5	60.712,9	58.641,2	2.071,7	27.513,6	17.231,8	834,8	9.447,0
V*	83.815,8	58.286,6	56.183,4	2.103,2	25.529,2	15.781,7	724,4	9.023,1

1. Δεν περιλαμβάνονται αι παρά τη Τραπέζη της Ελλάδος καταθέσεις του Δημοσίου.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

82. Τιμαί συναλλαγμάτων εν Αθήναις — Foreign exchange rates in Athens

Είς δραχμάς

In drachmas

Έτος και μήν (Μέση τιμή) Year and month (Average rate)	Τιμαί πωλήσεως της Τραπέζης της Ελλάδος επί: — Bank of Greece selling rates on:								
	Ν. Υόρκης New York	Λονδίνου London	Φραγκ- φούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Στοκχόλμης Stockholm	Βρυξελλών Brussels	Παρισίων — Paris		Κοπεν- χάγης Copen- hagen
							α*	β*	
1968	30,10	72,00	7,543	6,975	5,825	0,603	6,077	—	4,023
1969	30,10	71,89	7,601	6,981	5,823	0,600	5,812	—	4,004
1970	30,10	72,09	8,254	6,984	5,804	0,606	5,445	—	4,014
1971	30,10	73,79	8,732	7,355	5,918	0,622	5,463	5,661	4,080
1972	30,10	76,04	9,533	7,963	6,391	0,690	6,010	6,165	4,376
1973	29,72	73,35	11,318	9,532	6,906	0,774	6,736	6,650	4,960
1974 II	30,10	68,92	11,190	9,571	6,502	0,741	6,135	6,031	4,723
III	30,10	70,77	11,619	9,881	6,658	0,761	6,508	—	4,868
IV	30,10	72,33	12,049	10,056	6,911	0,782	6,270	—	5,014
V	30,10	73,16	12,406	10,458	7,137	0,809	6,266	—	5,237
VI	30,10	72,44	12,078	10,194	6,983	0,803	6,212	—	5,104
VII	30,10	72,40	11,936	10,270	6,959	0,804	6,382	—	5,133

* Από 23.8.71 εφαρμόζονται δύο τιμαί του F.F. : α) Η τιμή Compte Commercial επί διακανονισμών της αξίας εισαγωγών και εξαγωγών εμπορευμάτων και των συναφών προς αυτούς πληρωμών, ως και επί συναλλαγών του Ελληνικού και Γαλλικού Δημοσίου, β) η τιμή Compte Financier επί πασών των λοιπών συναλλαγών (τουρισμός κλπ.).

* Since 23rd August 1971 two F.F. prices are applied : a) The Compte Commercial price on settlements of the import and export value of merchandise and payments related to them, as well as on transactions between the Greek and French Government; b) The Compte Financier price on all other transactions (tourism etc.).

83. Έξελιξις στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού της Τραπέζης της Ελλάδος
Assets and liabilities of the Bank of Greece

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Ένεργητικών - Assets									
	Χρυσός και συνάλλαγμα Gold and foreign exchange	Κέρματα Coins	Συναλλαγματικά και γραμμάτια Bills and notes	Πιστώσεις - Loans and advances				Έπενδύσεις Securities	Κτίρια κλπ. Bank house property etc.	Άτερα στοιχεία Other assets
				Προς Έλλην. Δημόσιον To the Government		Προς Τραπέζας και Ιδιώτ. To Banks and others				
				A(1)	B(2)	Γ(3)	Δ(4)			
1968	10.476,1	107,6	874,0	463,7	15.780,2	20.624,6	10.394,3	98,0	335,9	7.193,2
1969	10.693,8	82,8	1.302,8	1.248,7	18.454,5	21.755,2	13.221,1	89,0	378,7	6.683,5
1970	10.791,8	42,5	522,4	2.498,5	16.801,3	23.723,4	13.822,1	103,6	381,3	7.087,0
1971	15.983,8	54,7	432,7	2.486,3	17.542,9	31.573,4	18.294,4	77,2	388,6	5.866,4
1972	33.905,5	51,1	413,4	2.337,5	19.722,5	39.744,8	19.152,8	58,3	382,4	10.341,4
1973 VIII.....	37.546,9	57,4	853,6	—	30.830,9	42.246,7	26.318,2	64,3	384,9	10.390,8
IX	37.264,4	44,2	591,4	291,4	31.131,9	42.571,3	27.252,3	64,3	386,0	10.894,9
X	33.818,4	50,0	468,5	675,6	30.525,9	42.704,1	27.829,2	64,2	387,5	11.003,8
XI	34.922,8	51,2	865,1	1.648,6	30.380,7	43.061,1	29.001,5	58,3	388,3	10.572,6
XII	33.896,3	48,5	1.013,1	—	33.284,3	45.511,3	31.912,4	62,6	380,7	14.196,1
1974 I	33.786,2	64,8	684,5	—	33.122,2	43.118,0	31.880,1	62,6	381,4	13.994,6
II	33.027,1	70,3	1.046,9	—	36.032,7	45.398,5	30.812,6	62,6	382,2	14.026,9
III	32.087,7	75,9	666,5	—	38.251,5	45.691,6	31.609,2	61,8	383,3	16.765,5
IV	32.473,6	65,9	433,8	2.481,7	30.689,8	45.691,4	32.488,6	61,8	383,6	22.815,3
V	33.418,3	74,8	576,2	500,4	31.114,5	47.545,3	32.023,3	61,8	384,1	22.625,2
VI	33.140,5	71,0	663,1	2.218,2	31.598,3	50.346,6	32.060,3	61,8	392,9	22.984,6

Τέλος περιόδου End of period	Παθητικών - Liabilities								Σύνολον ένεργητικού και παθητικού Total assets and liabilities	
	Κεφάλαιον Capital		Κυκλοφορούντα τραπ/τια Banknotes in circula- tion	Λογαριασμοί τρεχούμενοι και καταθέσεων Current accounts and deposits				Ύποχρεώσεις εις συν/γμα Foreign exchange liabilities		Λοιπαί Other
	Καταβε- βλημένον Paid-up	Άποθε- ματικών Reserved		Δημοσίου Government	Τραπεζών Other banks	Δημ. όργ.(5) Public entities(5)	Άτερα Other			
1968	168,0	256,4	32.955,0	3.406,2	1.882,3	9.322,6	7.050,4	817,7	6.857,6	66.347,6
1969	168,0	272,1	35.501,9	4.122,2	5.813,7	11.828,0	6.661,0	1.183,3	9.167,5	73.910,1
1970	210,0	495,6	38.873,7	3.796,1	4.403,1	14.351,0	7.897,9	1.489,7	9.556,8	80.773,9
1971	262,5	897,2	43.251,5	3.401,4	7.692,8	16.132,0	9.437,8	767,4	11.157,8	92.700,4
1972	262,5	1.086,9	51.243,9	10.252,4	11.611,7	22.213,1	6.923,2	2.957,4	16.858,6	126.109,7
1973 VIII.....	262,5	1.086,8	59.233,2	9.694,7	16.094,9	27.637,1	11.020,0	3.317,7	20.346,8	148.693,7
IX	262,5	1.086,8	59.210,1	8.330,3	17.454,7	28.424,3	9.552,6	3.431,4	22.739,4	150.492,1
X	262,5	1.086,8	58.964,6	7.542,7	18.588,2	27.935,3	9.874,0	2.993,8	20.279,4	147.527,2
XI	262,5	1.086,8	59.079,0	7.387,0	16.034,0	27.875,0	9.988,0	3.232,4	26.005,5	150.950,2
XII	262,5	1.450,3	65.657,5	9.966,1	10.227,2	27.273,9	10.227,1	3.290,2	31.950,5	160.305,3
1974 I	262,5	1.450,3	61.296,2	11.892,9	10.001,0	26.946,1	10.373,6	3.433,5	31.438,3	157.094,4
II	262,5	1.450,3	59.260,8	12.758,4	8.662,5	27.784,1	11.288,9	3.472,8	35.919,5	160.859,8
III	262,5	1.449,4	59.208,8	10.202,3	16.329,1	28.046,4	11.407,5	3.650,6	35.036,4	165.593,0
IV	262,5	1.449,4	61.995,8	9.008,6	17.575,4	28.747,3	11.859,1	3.768,1	32.919,3	167.585,5
V	262,5	1.449,4	59.538,0	11.819,0	17.514,2	28.648,3	12.225,8	4.276,8	32.589,9	168.323,9
VI	262,5	1.449,4	61.357,4	11.891,6	17.121,2	29.692,2	13.470,1	4.431,6	33.861,3	173.532,3

1. Λογαριασμός συγκεντρώσεως έσόδων και πληρωμών Δη-
μοσίου.

2. Λοιποί λογαριασμοί Δημοσίου.

3. Χορηγήσεις.

4. Χορηγήσεις εκ κεφαλαίων δημοσίων όργανισμών.

5. Άν. Νόμου 1611/50.

1. Current receipts and payments account.

2. Other Government accounts.

3. Advances.

4. Advances Financed by Public Entities' Funds Depo-
sited with the Bank.

5. Under Law 1611/50.

84. Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών, δημοσίων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων
εις ελληνικές τραπεζας και ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (1)

Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises
with the Greek banks and special financing institutions (1)

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικών σύνολον Grand total	Δημόσιοι οργανισμοί (2) - Public entities (2)					Δημόσια επιχειρήσεις (*Όψεως) Public enterprises (Sight)
		Σύνολον Total	Ταμιακή διαχειρίσεις Cash deposits	Προθεσμίαις Time	Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 According to L. 1611/50	Λοιπαί (3) Other (3)	
1966	63.491,3	12.768,2	2.938,2	212,4	6.711,7	2.905,9	774,5
1967	68.672,5	13.916,3	3.336,9	248,2	7.462,2	2.869,0	570,9
1968	86.824,7	16.243,7	4.040,6	336,6	8.449,0	3.417,5	660,3
1969	104.964,0	19.335,4	4.614,7	482,2	10.786,0	3.452,5	660,7
1970	129.523,2	21.899,1	4.764,0	470,9	13.013,5	3.650,7	902,6
1971	164.712,3	25.074,4	6.229,7	294,1	14.802,3	3.748,3	1.102,2
1972	210.323,7	31.741,5	7.524,2	387,4	19.304,7	4.525,2	1.320,9
1973 XII	238.890,1	37.649,8	7.981,9	677,7	23.934,3	5.055,9	1.277,1
1974 I	239.862,1	38.540,8	8.308,4	770,4	24.232,0	5.230,0	1.696,0
II	241.986,3	39.765,7	9.028,7	790,2	24.738,6	5.213,2	1.476,4
III	245.635,7	40.120,0	9.554,9	812,2	24.618,9	5.134,0	1.610,2
IV	249.990,7	41.667,7	9.476,8	769,4	26.168,1	5.253,4	834,8
V	249.889,5	41.637,3	9.142,9	829,4	26.405,9	5.259,1	724,4
VI *	259.832,5	43.819,5	10.161,2	822,4	27.408,0	5.427,9	1.221,3

Ίδιωτοι και ιδιωτικά επιχειρήσεις - Individuals and private enterprises

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον εις δραχμάς και ξένον συνάλλαγμα Total in drachmae and foreign exchange	Εις δραχμάς - In drachmae							Εις συνάλλαγμα (λογιστικόν ισο- τιμον εις δρχ.) In foreign ex- change (convert- ed to drachmae according to ex- change rates)
		Σύνολον Total	*Όψεως Sight	Ταμειωτη- ρίου Savings	Προθε- σμίαις Time	Δεσμευ- μένοι Blocked	*Εγγυή- σεις δι' εισ- αγωγάς Guaran- tees for imports	Λοιπαί Other	
1966	49.948,6	48.288,3	6.048,0	31.904,2	5.701,4	3.050,2	738,4	846,1	1.660,3
1967	54.185,3	52.344,7	6.063,7	35.143,5	6.761,7	3.280,3	709,1	386,4	1.840,6
1968	69.920,7	67.449,4	7.446,3	46.648,1	8.629,2	3.468,3	925,8	331,7	2.471,3
1969	84.967,9	81.523,2	8.255,5	56.013,8	11.784,8	4.176,3	891,7	401,1	3.444,7
1970	106.721,5	101.432,2	9.781,4	69.608,6	15.388,2	5.134,0	1.038,3	481,7	5.289,3
1971	138.535,7	128.456,3	11.459,0	87.531,6	21.189,0	6.589,5	1.117,3	569,9	10.079,4
1972	177.261,3	161.690,6	16.654,3	106.693,9	27.966,0	8.271,9	1.374,9	729,6	15.570,7
1973 XII	199.963,2	179.167,4	19.019,6	116.481,3	31.608,8	9.341,4	1.434,7	1.281,6	20.795,8
1974 I	199.625,3	178.811,9	17.380,5	116.695,4	32.638,8	9.379,9	1.427,9	1.289,4	20.813,4
II	200.744,2	179.416,0	16.430,5	117.464,4	33.099,4	9.395,6	1.354,7	1.670,4	21.329,2
III	203.905,5	181.764,0	16.912,7	118.560,7	33.809,7	9.443,8	1.377,4	1.659,7	22.141,5
IV	207.488,2	184.729,4	17.250,4	120.892,1	34.224,8	8.975,2	1.575,4	1.811,7	22.758,6
V	207.527,8	184.136,4	15.793,3	121.610,4	34.911,0	8.359,0	2.077,3	1.385,4	23.391,4
VI *	214.791,7	190.528,3	15.925,6	126.352,2	36.094,1	8.364,7	2.330,0	1.461,7	24.263,4

1. Ός ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί νοούνται έναύθα ή 'Αγροτική Τράπεζα, ή Κτηματική Τράπεζα, τó Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων, ή ΕΤΒΑ, αί τράπεζαι επενδύσεων και τó Ταχυδρομικόν Ταμειωτήριον.

2. Ός δημόσιοι οργανισμοί νοούνται, κατά τόν Α.Ν. 1611/50, τά πάσης φύσεως ΝΠΔΔ, ώς επίσης και τά ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και Ίδιωτικού Δικαίου.

3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων εις τó Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις Ασφαλιστικών Ταμείων εις Τράπεζαν Μετοχικού Ταμείου Στρατού, Έθνικην Τράπεζαν και 'Αγροτικήν Τράπεζαν, καθώς και καταθέσεις τής 'Αμερικανικής 'Αποστολής.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. As special credit institutions are considered the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignation and Loans Fund, the Hellenic Industrial Development Bank, the investment banks and the Post Office Savings Bank.

2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.

3. Including deposits of local authorities with the Consignation and Loans Fund, deposits of insurance funds with the Army Share Fund Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission to Greece.

* Provisional data.

85. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση εμπορικών τραπεζών
Consolidated balance sheet of the commercial banks

*Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — End of period balance

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

	1971	1972	1973	1974		
				Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ						ASSETS
Ταμείον	1.445	2.039	2.369	3.003	3.545	Cash
Καταθέσεις εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος ..	7.463	12.901	12.466	16.780	17.756	Deposits with the Bank of Greece
Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	5.153	7.906	7.313	8.627	7.098	Foreign exchange
Ἐντοκα γραμματία Δημοσίου	19.048	27.034	34.555	30.908	30.897	Treasury bills
Πιστώσεις	72.759	89.567	100.369	100.320	100.056	Loans and advances
Γραμματία ἀναπροεξοφλήσιμα εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος	72.759	89.567	100.369	100.320	100.056	Bills rediscountable by the Bank of Greece
Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἐναντι γραμματίων μέχρι 6 μηνῶν						Advances against up to 6 month bills
Λοιπὰ χορηγήσεις μέχρι ἑνὸς ἐτους						Other loans up to 1 year
Χορηγήσεις διάρκειας 1-3 ἐτῶν						Loans from 1 to 3 years
Χορηγήσεις διάρκειας 3-5 ἐτῶν						Loans from 3 to 5 years
Χορηγήσεις διάρκειας 5 ἐτῶν καὶ ἀνω						Loans of 5 years and over
Χρεόγραφα	8.315	13.345	14.665	15.030	15.053	Securities
Δημοσίου	4.274	6.125	6.199	6.231	6.200	Government
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	1.490	3.218	3.449	3.445	3.455	Public enterprises
Ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων	1.687	2.359	2.863	3.173	3.205	Private enterprises
Ἐξωτερικοῦ	138	190	188	196	197	Foreign
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν ..	726	1.453	1.930	1.949	1.955	Special credit institutions
Ἀμοιβαία κεφάλαια			36	36	41	Mutual funds
Δάνεια ἐκ κεφαλαίων ΕΤΒΑ(3)	82	33	28	28	28	Loans from funds of the HIDE(3)
Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	2.888	5.090	5.746	5.746	5.746	Bank premises and house property
Ἄτερα στοιχεία Ἑνεργητικοῦ	8.640	9.769	12.779	16.797	17.792	Other assets
Σύνολον Ἑνεργητικοῦ-Παθητικοῦ	125.793	167.684	190.294	197.239	197.971	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ						LIABILITIES
Καταθέσεις ὄψεως	14.684	19.798	22.455	20.462	19.441	Sight deposits
Ἰδιωτῶν	10.691	15.735	17.725	15.804	16.028	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	1.836	2.047	2.419	2.414	1.873	Public entities
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	1.077	1.312	1.272	1.604	834	Public enterprises
Εἰδικῶν τραπεζῶν καὶ λοιπῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	1.080	704	1.039	640	706	Special credit institutions
Καταθέσεις ταμιευτηρίου	57.898	71.865	79.121	79.754	81.236	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	22.544	29.298	33.362	35.970	35.765	Time deposits
Ἰδιωτῶν	20.372	26.928	30.301	32.447	32.835	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	294	387	678	812	769	Public entities
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν (1)	1.878	1.983	2.383	2.711	2.161	Special credit institutions (1)
Καταθέσεις δεσμευμένα κλπ.	2.915	3.331	3.726	3.870	3.847	Blocked deposits etc.
Καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα	7.773	12.098	16.176	17.196	17.594	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας (2)	5.423	7.233	8.840	9.595	9.890	Time (2)
Λοιπὰ	2.350	4.865	7.336	7.601	7.704	Other
Διάφοροι ὑποχρεώσεις εἰς συνάλλαγμα	...	...	506	324	324	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος	1.206	984	2.006	1.421	1.171	Bank of Greece credits
Ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν	217	145	75	67	66	From funds of public entities
Λοιπὰ	989	839	1.931	1.354	1.105	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ	82	33	28	28	28	HIDE funds
Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικά	14.110	9.351	10.349	10.324	10.324	Capital and reserve funds
Ἄτερα στοιχεία Παθητικοῦ	14.581	20.926	22.565	27.890	28.241	Other liabilities

1. Κυρίως ὑπὸ τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου.

2. Κυρίως δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 2687/53.

3. Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως. Μέχρι τοῦ 1964 ΟΧΟΑ.

1. By the Post Office Savings Bank.

2. Principally according to Law 2687/53.

3. Hellenic Industrial Development Bank. Economic Development Financing Organization, until 1964.

86. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση κατά πηγές κεφαλαίων — Total bank credit by source of funds

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmas

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	Ἐκ κεφαλ. Τραπεζῆς Ἑλλάδος Bank of Greece funds			Ἐκ διαθεσίμων ἐμπορικῶν τραπεζῶν (2) Commercial banks funds (2)	Ἐκ διαθεσίμων ἐιδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν Special credit institutions funds					Ἐκ κεφαλαίων Δημοσίου (4) Government funds (4)
		Σύνολον Total	Ἐκ καταθ. δημ. ὀργανισμῶν (Α.Ν. 1611/50) From public entities deposits (under L. 1611/50)	Ἐκ λοιπῶν κεφαλαίων Other funds		Σύνολον Total	Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχαν. Ἀν/ξεως Greek Industrial Development Bank	Ἀγροτικὴ Τράπεζα Agricultural Bank	Κτηματικὴ Τράπεζα Mortgage Bank	Ἄλλοι ὀργανισμοὶ (3) Other institutions (3)	
1968	91.822,7	31.893,0	10.425,4	21.467,6	39.344,4	19.630,0	4.300,7	2.371,3	160,6	12.797,4	955,3
1969	111.003,8	36.237,6	13.244,3	22.993,3	46.370,8	27.408,2	4.114,6	5.536,5	618,2	17.138,9	987,2
1970	134.390,3	42.853,3	13.822,1	29.031,2	57.810,6	32.585,9	4.343,8	5.772,6	1.036,0	21.433,5	1.140,5
1971	162.816,5	50.074,2	18.294,4	31.779,8	71.587,1	39.837,8	4.060,7	7.085,4	2.109,3	26.582,4	1.317,4
1972	199.148,9	59.153,0	19.152,8	40.000,2	88.627,4	49.993,6	3.855,1	8.339,6	3.846,1	33.952,8	1.374,9
1974 II	240.105,6	77.252,0	30.812,6	46.439,4	98.338,1	62.874,3	4.006,0	10.371,0	5.954,1	42.543,2	1.641,2
III	241.809,2	77.961,4	31.609,3	46.352,1	99.032,5	63.176,0	4.047,9	10.682,4	6.077,6	42.368,1	1.639,3
IV	244.663,7	78.607,8	32.488,6	46.119,2	99.045,4	65.368,5	4.245,3	10.959,1	6.094,6	44.069,5	1.642,0
V*	247.596,7	80.138,8	32.023,3	48.115,5	99.939,6	65.830,6	4.193,9	11.158,4	6.266,3	44.212,0	1.687,7

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δραχμῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Ἡ ἐν λόγω διαγραφὴ ἐγένετο τμηματικῶς ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1968 (2,2 ἑκατ. δραχμῶν), τὰ ἀντιστοιχὰ δὲ ποσὰ εἰς τὸ τέλος τῶν ἐτῶν 1968 καὶ 1969 ἦσαν 4.900,3 ἑκατ. δραχμῶν καὶ 6.427,7 ἑκατ. δραχμῶν.

2. Κυρίως ἐκ καταθέσεων.

3. Ταμείων Παρακαταθηρῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικῶν Ταμειωτῆριον, ἰδιωτικῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καὶ Τράπεζα Ὑποθηκῶν.

4. Δικαιωθέντα μέσῳ ΑΤΕ καὶ ΕΚΤΕ διὰ μικροτέρας διάρκειας δάνεια.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Since the end of June 1970 an amount of 6.440,1 million drs., of farmers' debts assumed by the Government, is not included. The writing off was effected since July 1968 (2,2 million drs.) and the amounts at year-end 1968 and 1969 were 4.900,3 million drs. and 6.427,7 million drs. respectively.

2. Mainly from deposits.

3. Consignations and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and Mortgage Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for shorter-term loans.

* Provisional data.

87. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση κατά τομείς καὶ κλάδους (1) — Total bank credit by sectors and branches (1)

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmas

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (2) Grand total (2)	Ἰδιωτικὸς τομεὺς - Private sector						Δημόσιαι ἐπιχειρήσεις Public enterprises	Δημόσιοι ὀργανισμοὶ Public entities	Ὄργανισμοὶ συγκατεστάσεως ἀγροτικῶν προϊόντων Government agencies purchasing agricultural products
		Σύνολον Total	Γεωργία (2) Agriculture (2)	Μεταποιήσεις Manufacturing	Ἐμπόριον Trade	Οἰκισμὸς Housing	Διάφορα Other			
1968	91.822,7	76.039,3	13.489,3	33.781,1	11.185,4	9.741,9	7.841,6	5.906,2	5.049,8	4.827,4
1969	111.003,8	92.423,9	15.025,1	40.117,3	13.276,5	14.039,5	9.965,5	7.379,4	6.136,0	5.064,5
1970	134.390,3	113.277,3	17.743,9	48.827,2	14.890,1	17.581,4	14.234,7	9.334,5	6.998,9	4.779,6
1971	162.816,5	138.502,1	21.421,8	59.998,7	16.600,6	21.701,9	18.779,1	11.537,7	7.955,2	4.821,5
1972	199.148,9	171.657,3	26.383,4	72.808,1	18.699,3	27.454,0	26.312,5	13.890,6	9.676,5	3.924,5
1974 II	240.105,6	205.514,4	34.925,3	85.889,6	21.750,3	32.329,5	30.619,7	18.155,6	11.961,1	4.474,5
III	241.809,2	207.159,8	35.964,2	86.482,8	21.120,7	32.527,1	31.065,0	18.305,7	11.781,2	4.562,5
IV	244.663,7	210.032,8	37.901,3	86.945,2	20.178,6	32.585,4	31.422,3	19.123,0	11.923,5	4.584,4
V*	247.596,7	211.954,6	39.334,1	88.032,3	20.256,0	32.822,8	31.509,4	19.245,0	11.981,0	4.416,1

1. Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος, ἐμπορικῶν τραπεζῶν, Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακ. καὶ Δανείων, Κτηματικῆς Τραπεζῆς, Ταχυδρομικοῦ Ταμειωτῆριου, ἰδιωτικῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καὶ Τράπεζας Ὑποθηκῶν. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ πιστώσεις πρὸς τὸν Δῆμο (Κεντρικὴν Διοίκησιν).

2. Βλέπε παρατήρησιν 1, πίνακος 86.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Credits by the Bank of Greece, commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic industrial development Bank, the Consignations and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Banks, the investment banks and the Mortgage Bank. Credits to the Central government are not included.

2. See note 1 of table 86.

* Provisional data.

88. Χρηματοδότηση γεωργίας και άλιείας — Credit to agriculture and fishing
Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις Short-term credits				'Οργανισμοὶ συγγενερό- σεως ἀγροτικῶν προϊ- όντων Government agencies purchasing agricul- tural products	Μεσομακροπρόθεσμοι πιστώσεις Medium-and long-term credits			'Αξία γεωργικῶν ἐφοδίων εἰς ἀποθήκας ΑΤΕ (3) Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (3)	'Οφειλὰ πρὸς ΑΤΕ ἐν καυσιότητι κατὰ διακα- νονισμόν Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
		Σύνολον Total	Καλλιεργητικὰ δάνεια (2) Culti- vation loans (2)	Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρων προϊόντων Collateral loans	Λοιπὰ Other		Σύνολον Total	Δι' ἐγγευοβελ- τιώσεων καὶ ἐξοπλισμῶν For land improve- ment	Πρὸς τὴν ἀλιείαν To fishing industry		
1968	18.316,7	6.920,9	4.396,0	2.061,2	463,7	4.827,4	4.825,0	4.619,5	205,5	1.480,1	263,5
1969	20.089,6	7.233,5	4.558,6	2.202,7	472,2	5.064,5	6.218,8	6.007,1	211,7	1.538,0	34,8
1970	22.523,5	8.422,7	5.176,8	2.399,3	846,6	4.779,6	8.122,6	7.892,7	229,9	1.470,0	28,6
1971	26.243,3	9.779,1	6.243,1	3.032,0	504,0	4.821,5	10.373,9	10.155,2	218,7	1.247,1	21,7
1972	30.307,9	11.527,1	7.789,9	3.251,3	485,9	3.924,5	13.571,6	13.291,9	279,7	1.268,5	16,2
1974 II	39.399,8	15.512,8	10.575,4	4.294,1	643,3	4.474,5	18.398,3	18.089,4	308,9	1.001,3	12,9
III	40.526,7	16.102,6	11.234,7	4.261,4	606,5	4.562,5	18.696,9	18.374,1	322,8	1.152,5	12,2
IV	42.485,7	17.129,5	12.298,7	4.228,0	602,8	4.584,4	19.313,5	18.983,8	329,7	1.447,8	10,5
V*	43.750,2	17.702,0	12.960,6	4.184,8	556,6	4.416,1	19.840,0	19.508,2	331,8	1.781,8	10,3

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ. ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Τοῦτο κατανέμεται εἰς 4.313,2 ἑκατ. δρχ. δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας καὶ εἰς 2.126,9 ἑκατ. δρχ. βραχυπρόθεσμα δάνεια. Βλέπε καὶ σχετικὰς ὑποσημειώσεις τῶν πινάκων 86 καὶ 87.

2. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ εἰς εἶδος δάνεια τῆς ΑΤΕ πρὸς τοὺς ἀγρότας (λιπάσματα καὶ λοιπὰ ἐφόδια).

3. Ἀξία ἐφοδίων ἀγορασθέντων διὰ πιστώσεων τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος καὶ μὴ εἰσέτι διατεθέντων εἰς τοὺς ἀγρότας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Excluding since the end of June 1970, an amount of 6.440,1 million drs. of farmers' debts assumed by the Government. This amount is composed of 4.313,2 million drs. in medium and long-term loans and 2.126,9 million drs. in short-term loans. See appropriate footnotes to tables 86 and 87.

2. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies).

3. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.

* Provisional data.

89. Χρηματοδότηση μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων — Credit to manufacturing and mining

Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι καὶ μεσοπρόθεσμοι πιστώσεις Short and medium-term credits			Σύνολον Total	Βιοτεχνία Handicraft		Μακροπρόθεσμοι πιστώσεις Long-term credits			
		Βιομηχανία καὶ μεταλλεία Industry and mining				Βραχ/σμοὶ πιστώσεις Short-term credits	Μακρ. πιστ. 'Απ. 1421/1 28.7.66 Ν.Ε. Long-term credits. Deci- sion 1421/ 1/28.7.66 Cur. Com.	Σύνολον Total	Πρὸς ἀγροτικὰς βιομηχανίας To agricul- tural industries	Πρὸς λοιπὰς βιομηχανίας (2) To other industries	Πρὸς μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις To mining industries
		Σύνολον Total	Προεξόφλησις γραμματίων (1) Bills discounted	Κεφάλαια κινήσεως Working capital							
1968	33.781,1	20.587,6	3.373,4	17.214,2	4.083,6	3.878,1	205,5	9.109,9	1.197,5	6.698,6	1.213,8
1969	40.117,3	23.577,6	5.244,7	18.332,9	5.340,0	5.030,2	309,8	11.199,7	1.342,1	8.552,6	1.305,5
1970	48.827,2	27.963,9	6.212,2	21.751,7	6.736,2	6.326,5	409,7	14.127,1	1.722,4	10.938,7	1.466,0
1971	59.998,7	34.582,4	6.691,7	27.890,7	7.611,9	7.121,4	490,5	17.804,4	2.315,8	14.228,2	1.260,4
1972	72.808,1	40.810,3	7.440,5	33.369,8	9.144,9	8.569,5	575,4	22.852,9	3.012,6	18.486,6	1.353,7
1973 XI	82.058,6	44.453,5	7.778,0	36.675,5	9.891,1	9.020,2	870,9	27.714,0	3.843,5	22.311,3	1.559,2
XII	84.676,4	46.105,6	8.134,9	37.970,7	10.039,9	9.136,1	903,8	28.530,9	4.159,9	22.808,2	1.562,8
1974 I	85.174,0	46.549,6	8.064,2	38.485,4	9.923,4	9.009,0	914,4	28.701,0	4.260,2	22.895,8	1.545,0
II	85.889,6	46.920,3	8.380,6	38.539,7	10.003,0	9.063,7	939,3	28.966,3	4.273,0	23.154,8	1.538,5
III	86.482,8	46.853,4	9.140,6	37.712,8	10.201,8	9.198,7	1.003,1	29.427,6	4.363,9	23.552,5	1.511,2
IV	86.945,2	46.775,2	9.264,5	37.510,7	10.080,8	9.084,0	996,8	30.089,2	4.359,8	24.194,6	1.534,8
V*	88.032,3	47.347,1	9.362,7	37.984,4	10.088,0	9.082,2	1.005,8	30.597,2	4.411,6	24.647,7	1.537,9

(1) Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἐναντι ἐμπορικῶν γραμματίων πρὸς βιομηχανικὰς καὶ μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις. Αἱ προεξοφλήσεις τῆς βιοτεχνίας περιλαμβάνονται εἰς τὴν στήλην «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις».

(2) Περιλαμβάνονται καὶ μικροῦ ἐθους μακροπρόθεσμοι πιστώσεις πρὸς τὴν βιοτεχνία.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) Discounts and credits against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicrafts are included under «Handicraft - Short-term credits».

(2) Including low-level long-term credits to handicraft.

* Provisional data.

ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ

90. Χρηματοδότησις ἐμπορίου καὶ καταναλωτῶν — Credit to trade and consumers

*Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Ἐσωτερικὸν ἐμπόριον Domestic trade	Εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον Import trade	Ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον Export trade	Καπνεμπόριον Tobacco trade	Καταναλωτικὴ πίστις Consumer credit
1969	13.276,5	9.494,3	1.370,7	1.234,0	1.177,5	—
1970	14.890,1	10.981,5	1.399,3	1.538,2	971,1	16,6
1971	16.600,6	12.200,5	1.257,8	1.569,2	1.573,1	235,9
1972	18.699,3	13.626,5	1.228,6	2.119,3	1.724,9	620,9
1974 II	21.750,3	16.296,7	2.116,3	2.364,4	2.972,9	387,5
III	21.120,7	14.599,0	1.944,6	2.287,7	2.289,4	361,9
IV	20.178,6	14.370,6	1.832,2	2.321,9	1.653,9	341,5
V*	20.256,0	14.607,2	1.749,3	2.415,7	1.483,8	322,9

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

91. Χρηματοδότησις ἐτέρων κλάδων — Credit to other branches

*Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Τουρισμὸς — Tourism			Ἡλεκτρικὴ ἐνέργεια—Energy			Μεταφορὰ καὶ ἐπικοινωνία Transportation and Communications				Ἔργα κοινῆς ὠφελείας (3) Public utility works	Ἄτεροι σκοποὶ Other
		Σύνολον Total	Μακρο- πρόθεσμοι χορηγή- σεις Long- term credits	Βραχυ- πρόθεσμοι χορηγή- σεις Short- term credits	Σύνολον Total	ΔΕΗ P.P.C.	Λοιπὰ Other	Σύνολον Total	Ναυτιλία (1) Shipping	ΟΤΕ H.T.O.	Συγκοι- νωτῶν (2) Transpa- rtation		
1969	23.480,9	4.685,6	4.463,3	222,3	5.465,6	5.361,6	104,0	4.605,7	2.174,0	1.975,5	456,2	5.315,0	3.409,0
1970	30.568,1	6.683,5	6.410,9	272,6	6.414,1	6.326,6	87,5	6.648,0	3.210,0	2.921,0	517,0	5.988,9	4.833,6
1971	38.272,0	8.668,4	8.164,5	503,9	7.663,8	7.582,8	81,0	9.147,4	4.800,7	3.920,6	426,1	6.736,2	6.056,2
1972	49.879,6	12.000,8	11.264,2	736,6	8.013,7	7.959,2	54,4	12.878,4	6.610,5	5.903,5	364,4	8.293,8	8.692,9
1974 II	60.736,4	15.890,3	14.855,1	1.035,2	9.128,2	9.094,5	33,7	15.942,0	6.559,3	9.038,0	344,7	10.318,4	9.457,7
III	61.151,9	16.213,7	15.062,9	1.150,8	9.160,2	9.126,5	33,7	16.069,4	6.558,3	9.158,2	352,9	10.141,2	9.567,4
IV	62.468,8	16.572,5	15.206,7	1.365,8	9.479,1	9.445,4	33,7	16.647,5	6.611,5	9.656,6	379,4	10.244,5	9.525,2
V*	62.735,4	16.770,5	15.397,4	1.373,1	9.552,1	9.518,4	33,7	16.677,2	6.600,7	9.705,6	370,9	10.275,2	9.460,4

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις διὰ κεφάλαια κινήσεως.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις πρὸς τὸν ΟΣΕ (πρώην ΣΕΚ).

(3) Ἔργα ἀναλαμβάνονται ὑπὸ ὀργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως καὶ νομαρχιακῶν ταμιείων.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) Including credits for working capital.

(2) Including credits to Hellenic Railways Organizations Ltd. (ex Greek State Railways).

(3) Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.

* Provisional data.

92. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange

1952 = 100

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Βιομηχανία — Industries							Τράπεζαι καὶ Ἀσφαλ. ἐπιχειρ. Banks and Insur. Co.
	Γενικὸς General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικὰ Chemicals	Κλωστοῦφ. Textiles	Οἰκοδ. ὑλῶν Building materials	Μεταφορῶν Transport	Διάφοροι Other	Γενικὸς General
1969	977,0	488,3	1.456,7	330,0	2.429,6	963,4	255,6	1.965,2
1970	1.195,6	604,9	2.212,7	283,3	2.831,3	983,3	310,3	2.580,7
1971	1.139,1	594,7	2.055,5	272,4	2.939,2	766,9	283,3	2.845,6
1972	2.150,7	935,0	3.382,0	521,1	6.497,6	1.307,2	449,6	6.296,7
1974 II	4.027,3	1.725,4	8.373,8	1.120,2	11.068,7	948,3	985,6	9.536,2
III	3.999,0	1.640,2	8.743,9	1.283,0	10.303,9	882,4	1.053,9	8.650,3
IV	3.836,3	1.622,3	8.560,9	1.188,3	9.603,2	803,0	1.133,8	8.173,8
V	3.587,7	1.700,5	1.970,1	1.086,7	8.869,5	775,9	1.089,4	7.682,0
VI	3.360,6	1.921,3	7.166,0	945,3	8.521,8	760,5	994,8	7.356,2

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ἀνωτέρω δείκται εἶναι μέσοι σταθμικοὶ τῶν διαμορφουμένων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν μέσων τιμῶν τοῦ κάτωθι ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχ. διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχανιῶν, 3 κλωστοῦφαντουργικῶν, 2 οἰκοδομικῶν ὑλῶν, 1 μεταφορῶν, 2 διάφορων βιομηχανιῶν, 4 τραπεζῶν, 1 ἀσφαλειῶν.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 2 other industries, 4 banks, 1 insurance companies.

